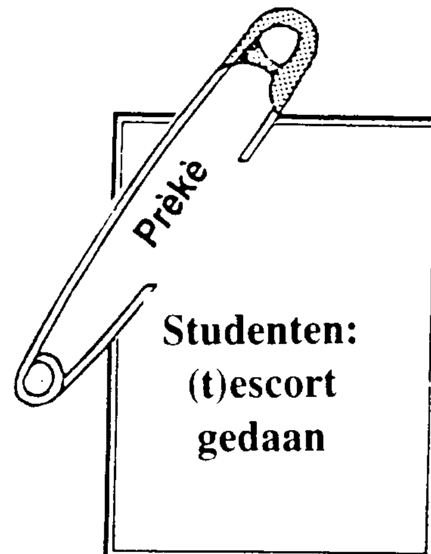
DANIEL HASSELL ...industriebeleid...

111E JAARGANG — NO.: 10 DONDERDAG 12 JANUARI 1995

AMIGOE



Studenten: (t)escort gedaan

Storing

DOOR EEN technische storing bij de PTT in Nederland, is de verbinding met het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) sinds woensdagmiddag verbroken.

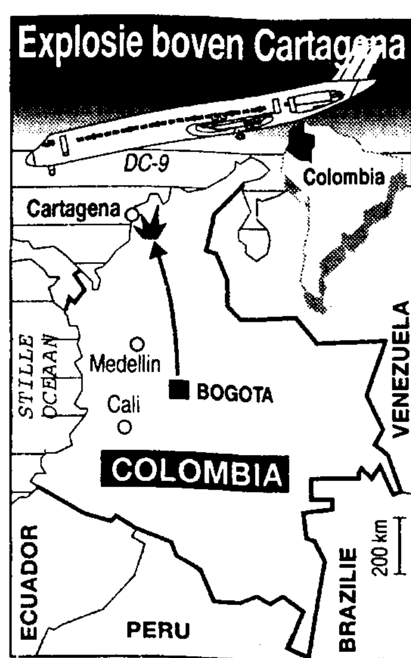
Als gevolg daarvan is het aanbod van internationaal-, sport- en financieel- nieuws in de Amigoe van vandaag enigszins beperkt. Onze excuses voor dit ongerief. Redactie Amigoe.

Tienjarige enige overlevende van 53 inzittenden

Vliegtuig na explosie in Colombia neergestort

BOGOTA - Een DC 9 van Continental de Aviacion is bij een binnenlandse vlucht in Colombia na een ontploffing in de lucht verongelukt toen het zich begon klaar te maken voor de landing op de luchthaven bij Cartagena. Op een tienjarig meisje na zijn alle 52 inzittenden om het leven gekomen. Men houdt rekening met de mogelijkheid dat de explosie het gevolg was van een aanslag. Dit is een der opties, welke men onderzoekt.

De DC 9 was in Bogota opgestegen met 48 passagiers aan boord en een vijfkoppige bemanning onder leiding van piloot Andres Patacon met bestemming de 'koloniale' badplaats Cartagena. Het stortte enige tientallen kilometers van Cartagena neer in noord Colombia. Zo bevestigde het hoofd van de Colombiaanse luchtvaartdienst Alvaro Raad.



AFP Amigoe *Infografiek*

EXPLOSIE

Het vliegtuig stortte neer bij het plaatsje Maria la Baja op achthonderd kilometer ten noordwesten van Bogota. De vlucht ving om half zeven plaatselijke tijd aan. De explosie deed zich op 4.250 meter hoogte voor en werd gemeld door de piloot van een ander vliegtuig dat zich in de nabijheid bevond van het Continental vliegtuig. Dit gebeurde toen de luchtverkeersleiding van het Rafael Nunez-vliegveld al aan de DC 9 toestemming had gegeven om te gaan landen. Dat was ongeveer een uur na het vertrek uit Bogota. Om 19.36 uur verloor de verkeerstoren het contact met het vliegtuig.

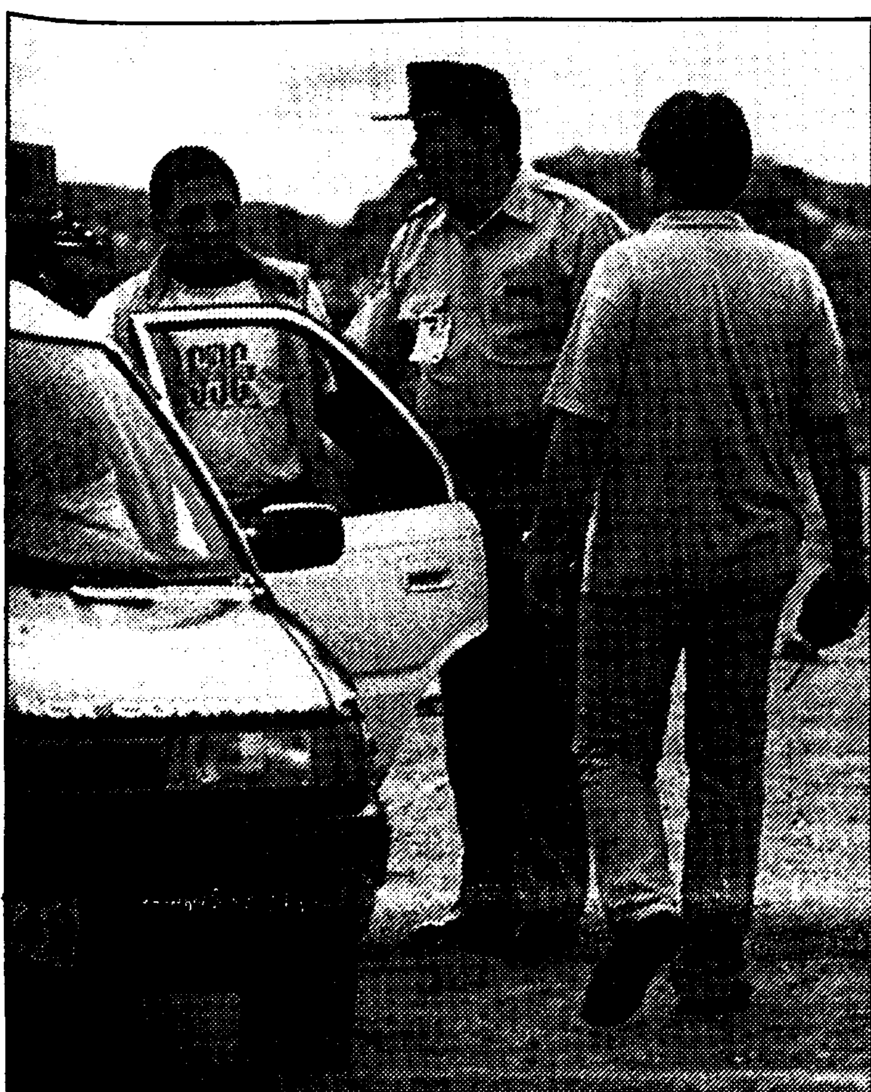
Na de explosie vloog het vliegtuig in brand en neerstortend bij een moeras brak het in tweeën. Dit laatste was de redding van het tienjarig meisje Damaris. Haar moeder die ook in het vliegtuig zat had de tegenwoordigheid van geest het kind door het zo ontstane gat te duwen. Met een gebroken been en enkele andere niet ernstige verwondingen kwam het op de grond terecht waar *campesinos* zich over het meisje ontfermden en in een boerenwoning eerste hulp boden. Later werd het kind in een ziekenhuis van Cartagena opgenomen.

MOERAS

Reddingsploegen kregen te maken met de invallende duisternis en met de moeilijke bereikbaarheid van het terein waar het vliegtuig neerstortte. Dit ligt in het departement Bolivar. Als gevolg van regen was het overal modderig. Ook speelde het ontbreken van behoorlijke communicatie-apparatuur de reddingsploegen parten. Het toestel zelf kwam in een moerasgebied terecht. Officiële instanties zeiden vanmorgen dat men geen hoop had op overlevenden behalve het meisje.

Vanmorgen meldde men via de gebrekkige verbindingslijn dat men begonnen was met het bergen van de eerste stoffelijke overschotten. Zij lagen in een moerasmeertje. Blijkens de mededeling schatte men het aantal stoffelijke overschotten op ruim veertig.

Bedreiging voor de paus



■ MANILLA - *Een man die zich identificeerde als 'politieman buiten dienst' werd aangehouden in Manilla langs de route van het pauselijke bezoek. Hij had een wapen in zijn bezit. De politie bracht de man (links) naar een politiebureau voor verder onderzoek.*

(AFP-satellietfoto)

KLM-Boeing na uitvallen motor teruggekeerd

AMSTERDAM - Een KLM-Boeing die onderweg was naar Canada keerde woensdag terug naar Schiphol toen boven zee een van zijn vier motoren niet meer functioneerde.

De Boeing 747 was kort daarvoor opgestegen met 468 mensen aan boord. Toen een van de motoren zijn werk staakte besloot de piloot om meteen terug te keren naar Schiphol. Daar maakte het een geslaagde landing waarbij brandweerwagens langs de landingsbaan stonden opgesteld. De passagiers werden in een hotel ondergebracht en zouden vandaag (donderdag) doorvliegen naar Detroit.

Beatrix naar Auschwitz-herdenking

DEN HAAG - Koningin Beatrix is op 27 januari in Polen aanwezig bij de internationale herdenking van de bevrijding van het vernietigingskamp Auschwitz.

Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) woensdag bevestigd. Voor de herdenking, die in haar totaliteit twee dagen zal duren, zijn vertegenwoordigers uit 26 landen uitgenodigd. Daaronder is een groot aantal Nobelprijs-winnaars en staatshoofden. De 27e januari is de vijftigste verjaardag van de bevrijding van het kamp. De officiële gasten bezoeken dan de poort met de beruchte tekst "Arbeit macht frei" en leggen kransen. De Poolse president Walesa houdt hier een toespraak. In Birkenau wordt vermoedelijk gesproken door onder anderen Walesa, president Weizmann van Israel en door de schrijver en Nobelprijswinnaar Elie Wiesel.

JP II:Politiek en kerk dienen, onafhankelijk van elkaar

Gewapende man bij aankomst paus in Manilla aangehouden

MANILLA — Paus Johannes Paulus II heeft bij aankomst in de Filipijnse hoofdstad Manilla opgeroepen tot evangelisering van het Aziatische continent. Dit gebeurde bij het begin van zijn tweede bezoek aan Azië. De Filipijnse politie verrichte één arrestatie in het gedeelte dat gereserveerd was voor het gevolg van de paus.

De politie heeft temidden van de menigte die paus Johannes Paulus II opwachtte, een gewapende man gearresteerd. Volgens ooggetuigen stond de man in het gebied dat was gereserveerd voor het gevolg van de paus, die aan een vierdaags bezoek aan de Filipijnen is begonnen.

De man had een identiteitskaart bij zich, waaruit zou blijken dat hij tot de lijfwacht van president Fidel Ramos behoort. Volgens de politie had hij zich niet met zijn wapen op die plaats mogen bevinden. Op het moment van de arrestatie was de paus nog op het vliegveld, enkele kilometers van de bewuste plek.

Bij aankomst in de Filipijnse hoofdstad Manilla heeft de paus donderdag opgeroepen tot evangelisering van het Aziatisch continent. De Filipijnen, het enige overwegend rooms-katholieke land in Azië, is het beginpunt van de 63ste reis van de paus buiten Italië. De 74-jarige kerkleider bezoekt tijdens zijn elfdaagse Azië-reis ook Papoea Nieuw-Guinea, Australië en Sri Lanka.

De paus richtte zich in zijn korte toespraak op de luchthaven van Manilla vooral tot de jeugd, die zich in de Filipijnse hoofdstad heeft verzameld voor de Wereldjongerendagen. "Het is jullie historische bestemming om een beschaving van liefde en broederschap op te bouwen, een beschaving die zich hier te midden van oude culturen en de tradities van het hele Aziatische continent zal vervolmaken."

DIALOOG

De paus noemde de Filipijnen 'een baken van vrede en harmonie in Azië'. "Ik ben hier om met de katholieke gemeenschap vierhonderd jaar van georganiseerde en hiërarchische aanwezigheid van de kerk op deze eilanden te vieren", zo zei hij.

De paus zei dat kerk en politiek onafhankelijk van elkaar zijn maar ten dienste staan van dezelfde mensen. "In die dienst is er ruimte voor dialoog, samenwerking en wederzijdse steun." Hiermee verwees hij impliciet naar een maandenlang conflict tussen de rooms-katholieke kerk op de Filipijnen en de overheid over staatssteun voor kunstmatige geboortenbeperking.

De paus, die na een beenbreuk in april vorig jaar nog steeds met een stok loopt en diverse reizen om gezondheidsredenen moest afzeggen, zag er goed uit. In het vliegtuig op weg naar Manilla uitte hij zijn enthousiasme over het feit dat hij vorig jaar uitgestelde reizen dit jaar kan maken.

De paus toonde zich verheugd over de beslissing van de Chinese regering om een delegatie van de officiële katholieke staatskerk, die het gezag van Rome niet erkent, ter gelegenheid van het pausbezoek naar Manilla te zenden. "We zullen zien wat er gebeurt. Het is in ieder geval een goede zaak dat ze komen", aldus de paus.

Ierse verbanning God save the queen spoedig voorbij

DUBLIN - De Britse nationale hymne wordt in ere hersteld bij het Ierse voetbal. Wegens de kans op ongeregeldheden was de Britse nationale hymne dertig jaar taboe tijdens wedstrijden in Ierland.

Het voetbalbestuur achtte al die tijd de kans op hoog oplopende passies te groot en wilde geen politieke rellen in het stadion. "De tijden zijn veranderd, nu de situatie in het noorden ten goede is gekeerd. Er is geen reden meer om het volkslied te verbannen", aldus een bestuurslid van de bond. *God save the queen* wordt gespeeld op 15 februari voor het begin van de wedstrijd Ierland-Engeland in het Landsdowne Road stadion in Dublin.

Officier Van Eck getuige in Nederlandse hasjzaak

ORANJESTAD — Officier van justitie Jacques van Eck, die gestationeerd is op Aruba, is gisteren in Nederland als getuige opgetreden in een hogere beroepszaak. Het is vrij ongebruikelijk dat een Arubaanse officier wordt opgeroepen om voor de Nederlandse rechtbank een verklaring af te leggen.

Van Eck moest speciaal naar Nederland reizen om informatie te geven over een serie opsporingsmethoden die in een omvangrijke Haagse hasj-zaak werden toegepast. Volgens *Het Parool* heeft het Amsterdamse gerechtshof dit in december vorig jaar bepaald.

Het gaat om een strafzaak waarin de politie in 1990 en 1991 zes kijkoperaties in loodsen heeft verricht zonder Van Eck daarin te kennen. In december bleek bovendien dat nog een hele serie opsporingsmethoden in deze zaak stelselmatig voor de rechters is verzwegen door Van Eck zelf.

"Camera-observaties, peilzenders, informanten, infiltratie, afluisteren: al deze methoden zouden zijn toegepast zonder dat de rechters ze hebben kunnen toetsen. Van Eck zou overigens hebben gezegd dat het destijds, in 1991, heel normaal was om 'CID-matige informatie' niet te rapporteren. Men wilde geen methoden prijsgeven en geen mensenlevens in gevaar brengen", zo schrijft het blad.

Van Eck zou schriftelijk vanuit Aruba hebben bevestigd 'nimmer iets van de kijkoperaties te hebben geweten', laat staan dat hij toestemming zou hebben gegeven. Maar volgens de Haagse hoofdinspecteur A. van Loosbroek moet hij dat één keer, misschien zonder het te beseffen, wel hebben gedaan. Dat was toen hij toestemming gaf een peilzender te plaatsen onder een koelcontainer die in een afgesloten loods stond. "Hij kon dus begrijpen dat we erin moesten", zegt Van Loosbroek.

Mede omdat de twee lezingen niet met elkaar sporen, wilde het hof Van Eck zelf horen.

Regen houdt aan, overstromingen gaan ook door

Doden bij watersnood in groot deel van Californië

LOS ANGELES - Als gevolg van langdurige regenval zijn bij overstromingen in de Amerikaanse staat Californie de afgelopen dagen zeker zes doden gevallen, zo meldt het televisiestation CNN woensdag. Duizenden mensen hebben hun huizen verlaten.

Door de regen zijn veel rivieren buiten hun oevers getreden. Meer dan vijfhonderd huizen zijn beschadigd. De schade wordt geraamd op enkele honderden miljoenen dollars. Vijftig autowegen zijn gedeeltelijk afgesloten. Gouverneur Pete Wilson heeft in 24 districten de noodtoestand afgekondigd. President Clinton sprak van een grote ramp en beloofde federale hulp voor het getroffen gebied.

Nieuwe overstromingen blijven zich op tal van plaatsen voordoen. Meteorologen verwachten dat de regen de komende week aanhoudt.

De gebieden rond Los Angeles, Ventura en Santa Barbara zijn het zwaarst getroffen. In het heuvelgebied rond het mondaine Malibu bij Los Angeles zijn wegen afgesloten als gevolg van aardverschuivingen. Nadat hier bij de bosbranden van 1993 bomen en bodembegroeiing waren verbrand, is het gebied nu veranderd in een modderpoel. Vorig jaar kwamen in Californie bij aardbevingen 61 mensen om het leven.

Kwart ton coca aangetroffen op boot bij Engeland

LONDEN - De Britse autoriteiten hebben de hand gelegd op een partij van 250 kilo cocaïne.

De cocaïne bevindt zich op een catamaran die ten zuiden van Engeland door de politie werd onderschept. De straatwaarde van de coca bedraagt 37,5 miljoen dollar. Er werden twee arrestaties verricht.

Israël doodt vier Palestijnen

JERUZALEM - Bij een treffen tussen Israëlische troepen en Libanese guerrillastrijders zijn er vier guerrilleros om het leven gekomen.

Dit vuurgevecht deed zich voor nadat een bom was ontploft in de door Israël uitgeroepen veiligheidszone. De bom ontplofte toen een Israëlische patrouille passeerde. Een Israëlische militair raakte lichtgewond.

Moordaanslag op Panamese president voorkomen



■ PANAMASTAD - *De minister van Binnenlandse zaken en Justitie van Panama, Raul Montenegro (links), heeft tijdens een persconferentie onthuld dat er een complot verijdeld is waarbij men het had gemunt op het leven van president Ernesto Perez Balladares van Panama. In verband met deze ontdekking zijn tien politiefunctionarissen aangehouden. De aanslag zou worden gepleegd tijdens het presidentiële bezoek aan de bloemententoonstelling in Boquete in de provincie Chiriqui op het Panamese 'platteland'. De minister werd bij deze gelegenheid gesecondeerd door de directeur van de Nationale politie van Panama Oswaldo Fernando (rechts).*

(AFP-satellietfoto)

Panamese justitie: Complot ontdekt

Moord op president moest leger aan macht brengen

PANAMASTAD — De Panamese regering heeft woensdag een komplot ontdekt tegen president Ernesto Pérez Balladares. In dit verband zijn tien politiemensen gearresteerd.

Minister van Justitie Raul Montenegro heeft gezegd dat de samenzweerders de president vrijdag hadden willen doden tijdens een bezoek aan de provincie Chiriqui, vlak bij de grens met Costa Rica.

De opgepakte politiemensen vormden twee ondergrondse groepen met exmilitairen en burgers. Hun doel was de strijdkrachten aan de macht te brengen.

De 48-jarige Pérez Balladares is sinds 1 september president van Panama. Hij is de leider van de Revolutionair Democratische Partij (PRD), die twintig jaar de belangrijkste steunpilaar is geweest van de militaire regimes van de generaals Omar Torrijos en Manuel Antonio Noriega.

Nadat de PRD de macht was kwijtgeraakt bij de interventie door de Verenigde Staten op 20 december 1989, won ze vorig jaar de presidentsverkiezingen. Pérez Balladares heeft bij herhaling gezegd dat Panama niet terug wil naar de praktijken van Noriega. Deze laatste zit gevangen in de VS, nadat hij was veroordeeld wegens betrokkenheid bij de handel in verdovende middelen.

'Invulling met eilandgebieden'

Industriebeleid Hassell biedt nog weinig houvast

WILLEMSTAD — Staatssecretaris Daniël Hassell kwam gistermiddag zwaar onder pers-vuur te liggen bij de presentatie van zijn negen-pagina's tellende, in grote letters opgestelde nota Industriebeleid N.A. De nota gaat niet dieper dan al in mei '94 werd geformuleerd in het regeerakkoord, rept over een aantal punten helemaal niet en is in sommige gevallen zelfs in tegenspraak met dat akkoord. Hassell bevestigde daarnaast dat in de nota slechts uitgangspunten zijn opgenomen en dat deze in samenspraak met de eilandgebieden tot concrete, nog nader in te vullen acties moeten gaan leiden.

Een uitspraak die enige verwarring schiep, omdat hij anderzijds meldde dat de nota het resultaat is van een inventarisatie van de wensen van de diverse eilandgebieden. De gisteren gepresenteerde nota blijkt bovendien te dateren van voor de staatkundige referenda (medio oktober) en werd reeds op 16 november '94 behandeld in de Raad van Ministers.

"De voorbereiding tot de oprichting van het departement van Economische Zaken is klaar", aldus Hassell. "Nu moet er invulling aan worden gegeven door het aantrekken van personeel en het zoeken van huisvesting. De fase van uitvoering geven aan het departement is bereikt." Begonnen wordt met de dependance van het her-op-te-richten departement op Sint Maarten. Daartoe had Hassell op 5 januari een gesprek met het BC.

Daar kwam ook de brief van gezaghebber Dennis Richardson aan de [illegible] op de recentralisatieplannen van de centrale regering inzake onder meer het departement van Economische Zaken. Hassell heeft die brief niet ervaren als nauwelijks verholen kritiek op zijn activiteiten, zo werd gisteren tijdens de persconferentie duidelijk. Dat het BC die recentralisatie via het kanaal 'herstructureringscommissie' wil laten lopen, betekent niet dat het BC Sint Maarten en hijzelf verschillende sporen volgen, verklaarde hij. "Komende donderdag zit ik weer met het BC aan tafel."

Ook met het BC Curaçao ziet hij op termijn geen problemen. Doel is immers een goed industriebeleid, per eiland aangepast. "Ik heb onlangs goed overleg gevoerd met DEZ-hoofd Chong." Weliswaar een ambtenaar en geen politicus, maar toch. Bovendien wil hij het bedrijfsleven en de sociale partners nauw gaan betrekken bij de invulling van het industriebeleid. "Zo kan ik mij voorstellen dat de off shore Curaçao het eiland Sint Maarten helpt bij de verdere ontwikkeling van die bedrijfstak en dat van de toeristische expertise van Sint Maarten door Curaçao gebruik gemaakt wordt."

SUBSIDIEGEVER

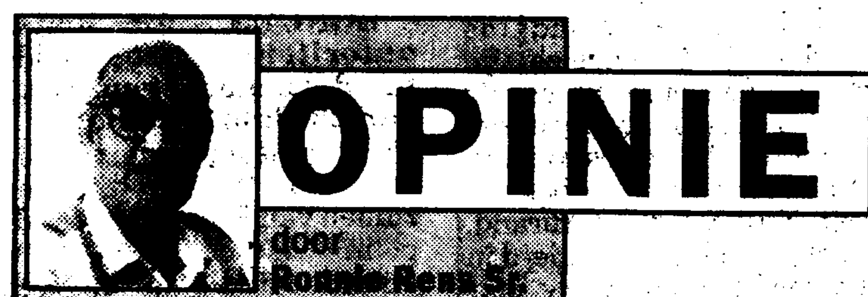
Volgens de nota moet de centrale overheid optreden als aandeelhouder, subsidieverlener, begeleider en promotor in het toerisme, in de grootindustrie, in de handel, de landbouw en de veeteelt. Dat gaat heel wat verder dan in het regeerakkoord staat vermeldt, waar slechts gesproken wordt over 'het stimuleren van landbouw, veeteelt en visserij' ter besparing van deviezen. Financieren in bedrijfstakken lijkt in tegenspraak met de eveneens aangekondigde 'marktbescherming op maat'. Gevraagd of hij inderdaad [illegible] heid echter gaat investeren op genoemde terreinen, krabbelde Hassell echter terug en verklaarde aan de pers dat het hele beleid gericht is 'op het scheppen van voorwaarden'.

"Voor de importvervangende en exportgerichte industrie, moet de overheid ondersteunen in de vorm van wetgeving en beleid", zo staat verder in de nota. Op een andere pagina blijkt het bij exportbeleid mogelijk toch weer wel om financiële ondersteuning te gaan: "Het Beleid zal gericht zijn op het scheppen van voorwaarden die de produktieve sector actief stimuleren. De financiële- en belastingstimuli, het verruimen van financieringsmogelijkheden, betaling van sociale premies, scholing van personeel, exportkredietverzekering enz. zullen, indien nodig en voor zover liggend binnen de competentiesfeer van de centrale overheid, worden herzien."

Het geven van marktbescherming wordt echter teruggedrongen. Het komt er op neer, dat exporterende bedrijven (die ook de lokale markt kunnen voorzien) op meer steun kunnen rekenen dan bedrijven die alleen op de lokale markt opereren. Die bedrijven zullen onder meer een belangrijke toegevoegde waarde van hun produkt moeten kunnen aantonen om voor marktbescherming in aanmerking te (blijven) komen.

In de nota wordt nog gesproken over overheidsregulering wanneer er bij import ten opzichte van lokale produkten marktverstoring optreedt. De douanecontrole zal zonodig verscherpt worden om de marktbescherming te ondersteunen. Aan de andere kant blijken, door ontwikkelingen op het gebied van de internationale handelsverdragen (GATT/WTO), importverbod en produktiemonopolie geen [illegible] meer te zijn. Deze zullen in het vervolg dan ook vermeden worden.

Punten die in het regeerakkoord wel en in de nota Industriebeleid niet aan de orde komen zijn onder meer het geïntegreerde beleid met de departementen van Sociale Zaken en Arbeid, Onderwijs, Ontwikkelingssamenwerking en Financiën; bijstand aan Bonaire voor de uitvoering van het Ontwikkelingsplan en aan Saba voor de bescherming van de Sababank. De door de regering gewenste aansluiting bij het NAFTA-verdrag, wordt in de nota niet genoemd.



IK ZIE DE KRANTEKOPPEN AL: "Florida Lotto failliet door wereldwijde verovering Curaçaose Scratch". Het kopen van aandelen in de Curaçaose internationale loterij is dan intussen de aantrekkelijkste beleggingsvorm geworden op de New Yorkse effectenbeurs, er hebben al 50 miljoen mensen Papiaments leren spreken en Venezuela heeft verzocht zich bij ons aan te mogen sluiten, desnoods als [illegible]. Een Curaçaose gedeputeerde is de secretaris-generaal van de Verenigde Naties geworden. De Lotto is dus de ontdekking van ons Bestuurscollege waar de wereld mee moet worden veroverd.

De werkelijkheid is echter anders dan onze eilandsbestuurders willen doen voorkomen. Het is wel vreemd dat pas na [illegible] miljoen gulden zou [illegible]. Als de kosten zouden [illegible] dan zou per week een prijzengeld derhalve onzagelijk veel minder worden uitgekeerd dan de twee miljoen gulden die bij voorbeeld de Florida lotto minimaal per trekking aanbiedt.

Op een eiland waar er al volgens schatting van een gerespecteerd adviesbureau zo'n 400 miljoen gulden per jaar wordt vergokt en de verslaving vooral onder de [illegible] heeft toegeslagen, is de [illegible] van een nieuwe loterij door de eilandelijke overheid [illegible] te kwalificeren als een immorele daad. Temeer omdat de nieuwe loterij alleen maar dient om twee miljoen aan belastingopbrengst binnen te krijgen.

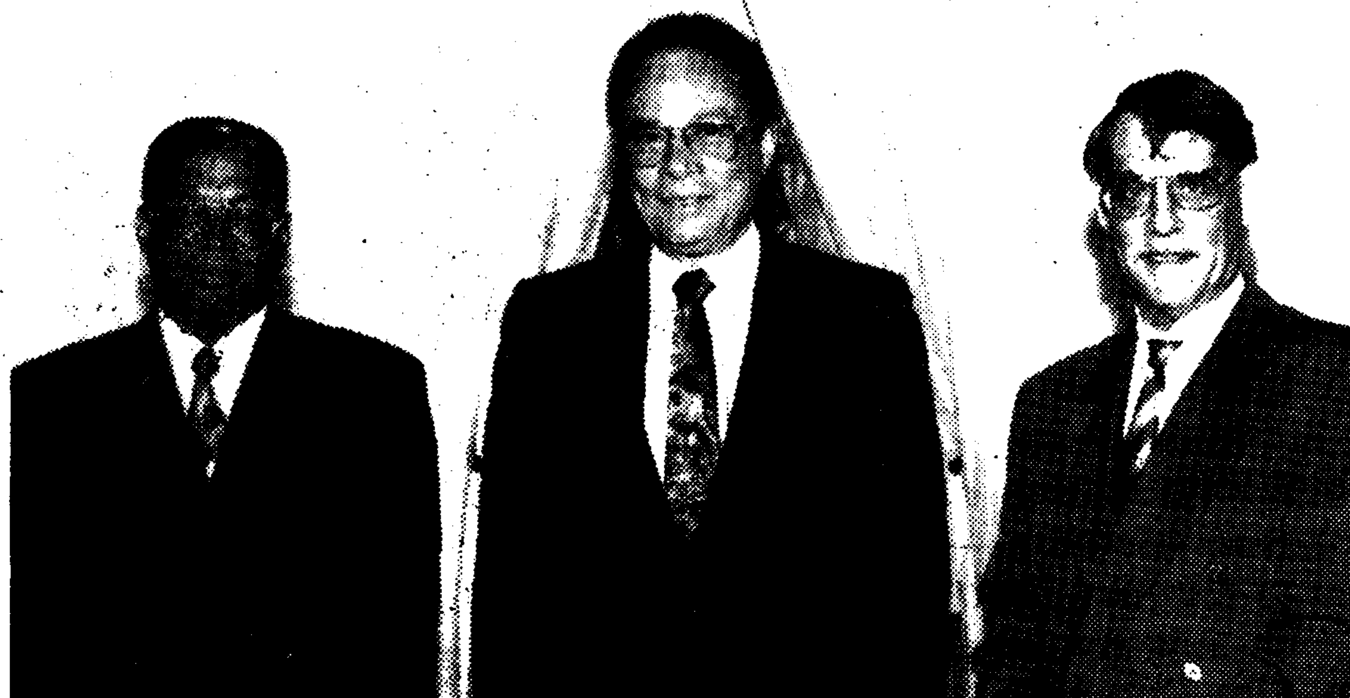
Waarom een speciale exploitant de lotto moet gaan beheren, is ook onduidelijk. De opbrengsten komen in een sport- en sociaal fonds, heet het. Wanneer de Curaçaose Sport Federatie en overkoepelende cultuurorganisaties er dan niet mee belast is, dan hadden die ook op winsten die de exploitant in eigen zak steekt, buit gemaakt.

Een statenlid van de PAR heeft intussen laten doorschemeren dat er geld onder de tafel is toegeschoven om de lotto-toewijzing in handen te krijgen. Een op zijn minst ongelukkige uitspraak, even ongelukkig als de grote foto die in deze krant stond, waarin kennelijke partijleden van het betrokken statenlid haar zijde kozen. Als er bewijzen van omkoperij zijn, moeten die boven water komen. Dat is nog niet gebeurd, dus is de geuite kreet een loze beschuldiging geweest.

Het is wel opvallend dat de enige niet-politicus in het Bestuurscollege, namelijk de gezaghebber, tegen het plan stemde. De overige leden van de club verdedigen de Lotto met een koppige en hardnekkige felheid, ondanks de massaprotesten die uit de gemeenschap zijn gerezen. Het BC heeft niet geleerd uit de massa-afstraffing die grote broer, het kabinet Maria Liberia-Vier, een jaar geleden heeft ondergaan. Toen is ook telkens dwars tegen de publieke mening in gehandeld en het resultaat is bekend.

Wat er nu moet gebeuren? Dat is heel eenvoudig: het statenlid dat de beschuldiging uitte, moet die intrekken. En het Bestuurscollege onmiddellijk de Lotto-plannen stopzetten. Gebeurt dit laatste niet, dan zal het volk over vier maanden eveneens een vernietigend oordeel uitspreken over een college, dat denkt dat de burgers mensen zijn die het vermogen missen om kwaad van goed en deugdelijkheid van betazerij te onderscheiden.

Bezoek van Van Niekerk (EG)



■ *WILLEMSTAD — Het nieuw hoofd van de Delegatie van Europese Gemeenschappen dr. A. van Niekerk (rechts) heeft onlangs een kennismakingsbezoek gebracht aan premier Miguel Pourier. Van Niekerk volgt R. Vesque op, die met pensioen is gegaan. Tijdens het bezoek werd gesproken over de handelsrelatie tussen de EG en de Nederlandse Antillen. Links op de foto: ir Ralph James, nationaal ordonnateur van het Europese Ontwikkelingsfonds.*

Overheid wil in vijf jaar uitbetalen

"Uitbetaling in één klap is onverantwoord"

WILLEMSTAD — De eilands- en Landsoverheid presenteerden gisteren aan de vakbonden een voorstel voor uitbetaling van de achterstallige lonen over de periode 1986 tot 1990/1992. Het voorstel houdt in dat de overheden haar schulden in een periode van vijf jaar aan de werknemers zullen vereffenen in de vorm van niet verhandelbare obligaties op naam met een looptijd van vier jaar. De eerste uitbetaling vindt eind januari plaats, de rest wordt respectievelijk ieder jaar van 1996 tot 1999 vanaf februari tot en met april uitgekeerd.

Het voorstel is voortgevloeid uit een advies van een commissie van deskundigen. Bij het samenstellen van het advies heeft de commissie de voorstellen van de vakbonden tegen de economische gevolgen voor de Nederlandse Antillen (en Curaçao) gezet. Geanalyseerd werden onder meer, de mogelijke financiering van de eisen, het effect van belastingverhoging en het heffen van accijnzen en het aangaan van geldleningen, aldus staatssecretaris voor Personeel Harold Arends gistermiddag in een briefing aan de pers, direct na afloop van het overleg met de vakbonden.

Arends toonde zich niet onverdeeld gelukkig met de rommelige sfeer waarin de [illegible]. Sommige bonden participeren met meer dan tien delegatie-leden aan het overleg. In zo'n grote club wordt het moeilijk praten. De staatssecretaris had dan ook graag gewild dat er afspraken voor de procedure van vergaderen worden vastgelegd. Hij vond het ook alleszins verklaarbaar waarom WISCU uit St. Maarten niet aanwezig was, het bestuur heeft de uitnodiging blijkbaar te laat ontvangen; 'dat kan gebeuren". De heisa rondom het ontbreken van de naam van Sitek op de uitnodiging was nergens voor nodig. Een omissie die later hersteld werd, Sitek was dan ook present. Dat ABVO niet is komen opdagen is natuurlijk wel spijtig, maar deze bond is wel uitgenodigd, antwoordde Arends op vragen van de pers.

Zoals bekend is met de gelijktrekking een totaalbedrag van 106 miljoen gemoeid, waarvan 39 miljoen voor rekening van de centrale overheid komt en het eilandgebied de grootste schuld heeft, van 67 miljoen.

Het is nog niet helemaal duidelijk wat voor kosten deze schulderkenning met zich mee zal brengen voor de Eilandgebieden St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Bonaire heeft overigens deze rechttrekking reeds uitbetaald gekregen. Volgens de overheden zijn het niet slechts het bestaande begrotingstekort en de beperkte mogelijkheden die het onverantwoord maken om de schuld binnen een te kort tijdsbestek te voldoen. Ook de negatieve effecten op de economie spelen een rol. Naast de economische analyse heeft de commissie monetaire deskundigen geraadpleegd waardoor geconcludeerd kan worden dat ook om monetair-economische redenen uitbetaling in één keer dient te worden afgeraden. Dit is volgens de commissie gebaseerd op de volgende redenering: De stand van de huidige deviezenreserves baart reeds geruime tijd zorgen. Dit komt omdat [illegible] digde drie maanden importfinanciering is geduikeld. Eind december 1994 waren ongeveer 300 miljoen gulden aan deviezen beschikbaar. Rekening houdende met de voor de Nederlandse Antillen gelden importquote van 80% kan worden geconcludeerd dat bij een uitbetaling in één keer (106 miljoen) een aanslag van 80 miljoen op de reeds lage deviezenreserves zal worden gedaan.

Conclusie van de overheden is dan ook dat ze niet op de voorstellen van de vakbonden (in een keer of in twee termijnen) kunnen ingaan. Ze willen wel verder praten om tot een oplossing te komen. Er is geen vergaderdatum gemaakt voor een eventueel vervolgoverleg.

Eilandbestuur blij met actie op Jeremi

WILLEMSTAD — Het Eilandsbestuur juicht het initiatief toe van [illegible] Tera om het strand van Jeremi schoon te maken. "Dit initiatief toont aan dat het schoonhouden van Curaçao en de stranden niet alleen de verantwoordelijkheid is van de overheid", aldus gedeputeerde Pikerie in een communiqué. "Wij allen moeten ons bewust zijn van het belang om de stranden schoon te houden."

De overheid blijft bereid om te allen tijde materieel beschikbaar te stellen voor schoonmaakacties van burgers.

De gedeputeerde kondigt aan dat de hele gemeenschap zal worden uitgenodigd voor de officiële (her)opening van Playa Jeremi. De bedoeling is om dan een echte 'familiedag' te houden waarbij speciale aandacht zal worden geschonken aan bewustwording op milieugebied.

Deze week is LVV bezig om het strand beter toegankelijk te maken voor het publiek.

Meteo: Weer weinig regen afgelopen jaar

WILLEMSTAD — De Meteorologische Dienst maakte vandaag het jaaroverzicht 1994 bekend met de klimatologische gegevens van het weerstation op Hato. In 1994 regende het minder dan normaal. De laagste temperatuur gemeten bedroeg 21.9 graden. De zon scheen vorig jaar bijna 10% meer dan normaal het geval is. De maand december was trouwens bijzonder droog, er viel slechts 26,2 mm neerslag tegenover 95 mm normaal. De maand oktober was de droogste maand. Tevens viel op 21 oktober de meeste regen gemeten op 1 dag. De dag met de meeste zon was de 28ste oktober toen de zon 11uur en 54 minuten aan het firmanent stond.

Overzicht 1994:

Totale regen in mm	422.2
Regenperc. tot/normaal	-24.7%
Max. regen 24 uur (21/10)	63.2
Aantal uren regen	207
Gem. uren zonneschijn/dag	9.10
Zonneschijn% tot/norm	+9.3%
Max. uren zon 24 uur (28/10)	11.54
Gem. jaartemp. in graden C	28.2
Gem. max. temperatuur/dag	31.8
Gem. min. temperatuur/dag	26.0
Hoogste temp. (16/10)	35.1
Laagste temp. (28/12)	21.9
Gem. rel. vochtigheid	77.4%
Gem. windsnelheid in m/s	6.3
Max. windsnelheid in m/s	19.0

Opleiding voor crècheleiders

WILLEMSTAD — Het vormingscentrum Sifma is begonnen met het opleiden van een nieuwe groep crècheleidsters. De cursus duurt twee jaar.

Sifma wil met de opleiding de kwaliteit van de opvang verbeteren van kinderen van 0 tot 4 jaar. Ook de moeders krijgen ondersteuning bij de opvoeding. Uit onderzoeken is gebleken dat kinderen die in hun jongste jaren een goede basis hebben gekregen, minder kans hebben om te ontsporen.

In de wijk Muizenberg is Sifma een nieuwe activiteit begonnen: een opstapprogramma voor kleuters en moeders waarbij ze voorbereid worden op de basisschool.

Informatie over deze en andere activiteiten van Sifma zijn dagelijks te horen via Semiya FM om 14 uur en op woensdag via Z '86 om 10 uur.

Politie gaat zwarte ruiten en gordels controleren

WILLEMSTAD — Be[illegible] februari gaat de polit[illegible] letten op zwarte ruiten v[illegible] auto's en het dragen v[illegible] veiligheidsgordels. De v[illegible] keersverordening is aan[illegible] past en eind december v[illegible] kracht geworden. Bij ov[illegible] treding zullen er dan o[illegible] bekeuringen worden uit[illegible] deeld.

In de nieuwe verordeni[illegible] staat verder dat kinder[illegible] onder de 12 jaar niet voor[illegible] de auto mogen zitten - ten[illegible] in een speciale kinderstoe[illegible] en dat het dragen van e[illegible] helm ook voor de passagi[illegible] op een motorfiets verplic[illegible] is.

Bij sommige auto's m[illegible] donker glas is een plas[illegible] film op de ramen geplakt [illegible] er met thinner of alcohol [illegible] te halen is. Andere aut[illegible] zijn door de fabriek of [illegible] dealer van donkere ruit[illegible] voorzien. Voor die catego[illegible] zal nog een nadere voorzi[illegible] ning getroffen worden. H[illegible] keuringslokaal he[illegible] opdracht gekregen om auto[illegible] met donker glas af [illegible] keuren.

Het Eilandsbestuur ga[illegible] de nieuwe verordening v[illegible] een publiciteitscampag[illegible] onder de aandacht van [illegible] bevolking brengen.

Inderson wil vaa[illegible] achter bouw crematorium

WILLEMSTAD — [illegible] minister van Volksgezo[illegible] heid en Milieuhygi[illegible] Stanley Inderson heeft [illegible] eilandgebied Curaçao v[illegible] zocht na te gaan hoev[illegible] verzoekschriften ter verk[illegible] ging van een vergunning v[illegible] de vestiging van een crem[illegible] torium reeds tot het Bestuu[illegible] college zijn gericht.

Ook wil de minister v[illegible] het Bestuurscollege een ov[illegible] zicht hebben van de voor[illegible] reidingen die getroffen [illegible] en die nodig blijken om [illegible] noodzakelijke wetgeving [illegible] bied uit te voeren. In [illegible] verordening die in 1989 [illegible] werking is getreden wo[illegible] aangegeven hoe het v[illegible] branden van lijken m[illegible] plaatsvinden en ook hoe [illegible] lijkbezorging door verbra[illegible] ding, naast de traditione[illegible] begraving kan gebeuren.

De bevoegdheid om ve[illegible] gunning tot vestiging v[illegible] crematoria af te geven wor[illegible] uitsluitend tot de comp[illegible] tentie van het Bestuursc[illegible] lege van de eilandgebied[illegible] gerekend. Er dient ech[illegible] alsnog op eilandelijk nive[illegible] nadere noodzakelijke re[illegible] ling tot stand te worden ge[illegible] acht, aldus de minister d[illegible] dit verzoek deed wegens [illegible] wens van een deel van [illegible] bevolking om een crema[illegible] rium.

ABVO: voorstel lokt acties uit

Betaling in vijf termijnen door vakbonden weggehoond

WILLEMSTAD — De overheidsvakbonden gaan niet akkoord met het voorstel van de overheid om de gelijktrekking in vijf termijnen te doen plaatsvinden. Sitek zegt 'no way' tegen dat voorstel, ABVO reageert verontwaardigd: "de overheid lokt hierdoor protestacties en kortgedingen uit." STTK noemt het voorstel een lachertje. De NAPB vindt de overheidsargumenten zwak en zal niet meewerken. De volgende stap is dat alle bonden hun leden gaan mobiliseren.

Volgens secretaris Sidney Justiana van de Sitek deugt de economische onderbouwing van de overheid niet. Vanaf 1980 gingen ambtenaren achteruit in salaris, moest de broekriem strakker worden aangetrokken, terwijl er wel handen vol geld tegen het mislukte Parkerproject werd aangegooid. Ook het luxueuze hotel Sonesta kreeg - ondanks de 'zorgelijke' situatie - flinke financiële injecties. De Sitekleden gaan in ieder geval geen vijf jaar op uitbetaling wachten. "Stel je voor, sommigen zijn al gepensioneerd en dan moeten ze nog jaren wachten om hun totale bedrag te krijgen", aldus Justiana.

Het bondsbestuur vindt het geen stijl dat de overheid niet eens inging op haar voorstel dat luidt: We gaan akkoord met uitbetaling in twee termijnen op voorwaarde dat de stakingsdagen van de jaren 1990 niet worden ingehouden, indien zulks wél gebeurt dan willen we betaling in één keer. Tot grote verbazing van de Sitek heeft de overheid dit alternatief niet eens in overweging genomen.

Justiana zet ook vraagtekens achter het bedrag van 106 miljoen dat de overheid noemt. Waar halen ze dat bedrag vandaan en om hoeveel ambtenaren gaat het, dat kunnen we nergens in het dure rapport terugvinden. Sitek gaat deze week nog, wanneer voorzitter Cova en vice-voorzitter Lopes terug zijn, haar leden officieel informeren met het doel stappen te ondernemen.

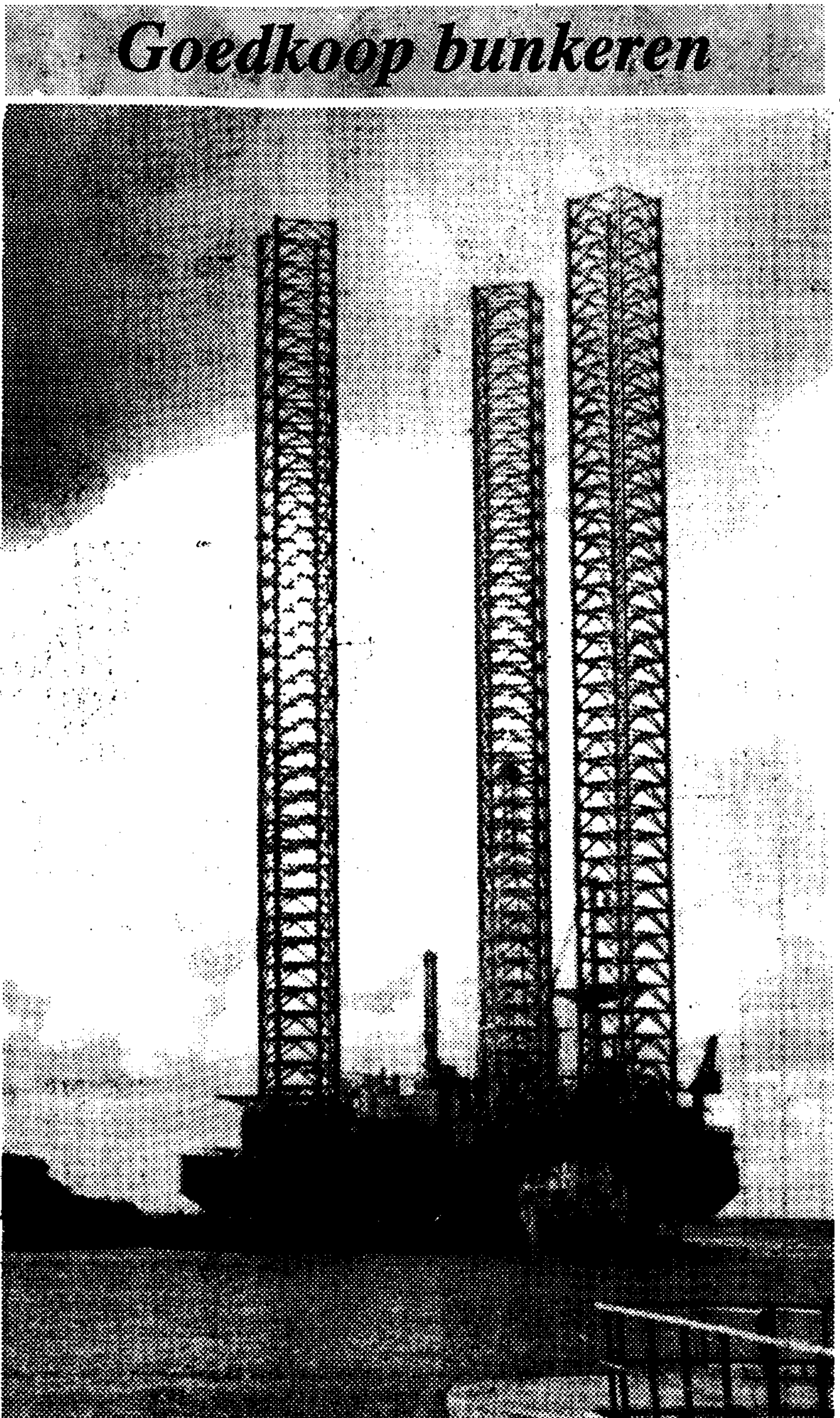
ABVO heeft er geen spijt van, niet aanwezig te zijn geweest op de vergadering van gistermiddag in het ITC. De vakbond wist al dat de overheid niet serieus bezig is en met onacceptabele voorstellen zou komen. De voorstellen werden later op de dag op het ABVO-kantoor te Brievengat gedeponeerd, waardoor de bond toch kennis werd gesteld van de inhoud van het advies. Voorzitter Hübert (Bèbe) ... veegt de voorstellen ... van tafel. "Dit is toch ... dat kunnen ze wel ... ten, machtsvertoon. ... Die mensen moeten ... op een fatsoenlijke ... met de bonden om te ... We zullen ze nog eens ... de rechter slepen en als ... moet op de barricades", aldus de tirade van de ... onder de vakbondslei...

... zegt maar het liedje ... herhalen dat de ... het voorstel van de ... bespreekbaar moet ... en gevolg moet geven ... de bilaterale afspraken. ... wacht tevens op de comm... aren van de bedrijfsvereniging VBC die er ongetwijfeld zullen komen, zodra ambtenaren voor hun rechten opkomen.

STTK-voorzitter Melvin Richards noemt de opstelling van de overheid zeer betreurenswaardig. De afstemming tussen Land en eiland is zoek. Minister Ys weet niet wat gedeputeerde Arrendell heeft gezegd en omgekeerd. Men begint iedere keer weer opnieuw, is zijn mening. "Wij wijzen het voorstel van vijf termijnen volledig af." De overheid moet haar schulden aflossen en zich minder arrogant opstellen. De telecommunicatievakbond gaat intern beraadslagen om daarna met de andere bonden aan tafel te gaan.

Voor Udemar (Shon Ma) Scoop van de politiebond NAPB is de centrale overheid geen haartje beter dan de eilandelijke overheid. Uit de mond van Scoop vallen pittige woorden op te tekenen: "Al die praatjes en kritiek over- en op het beleid van het eilandgebied blijken komedie te zijn." Dat de ministers zich voor het karretje van de gedeputeerden zouden laten spannen zit Scoop nogal hoog. De leden van de NAPB winden zich vooral op over de manier waarop de overheid denkt het voorstel aan de bonden te kunnen verkopen. Evenals de Sitek is de opstelling van NAPB zeer scherp: Hoe hebben de overheden het bedrag van 106 miljoen samengesteld? En hoe valt het te controleren? Waar is de berekening? Scoop: "Ook wij willen inwilliging van ons voorstel om in twee termijnen uit te keren, de eerste termijn eind januari 1995 en de rest in januari 1996."

Goedkoop bunkeren



■ *WILLEMSTAD — Omdat het bunkeren van brandstof op Curaçao goedkoper is, kwam een opzienbarende gast op bezoek. Het duizelingwekkend hoge booreiland wordt door de firma Weismuller vervoerd vanuit Maracaibo en terug. In het meer van Maracaibo worden met het booreiland pijpen gelegd, weet agent Anthony Veder te vertellen. De 'zeegiraf' is gisteren gearriveerd en gaat na het tanken, waarschijnlijk vandaag al, weer terug naar Venezuela.*

Verhoging van 75 gulden

Studielening Land wordt verhoogd; SSC-lening niet

WILLEMSTAD — Voor studenten die een studielening van het Land hebben zal een aanpassing van de hoogte van het bedrag plaatsvinden met terugwerkende kracht tot het schooljaar 1994-1995. Studerenden met een lening van het eilandgebied Curaçao via de SSC (Stichting Studiefinanciering Curaçao) moeten het vooralsnog met minstens f 75, - minder doen. Het eilandgebied beschikt niet over de financiële middelen voor verhoging.

Door de wetswijziging inzake de studiefinanciering van vorig jaar is het mogelijk geworden om het bedrag van de studieleningen te verhogen", aldus minister Martha Dijkhoff van Onderwijs.

Ook wees een onderzoek van de SSNA (Stichting Studiefinanciering Nederlandse Antillen) in Nederland uit dat de Antilliaanse studenten minstens f 875,- nodig hebben.

Volgens de minister heeft de Ministerraad het ontstaan van deze discrepantie in het studiebedrag tussen eiland- en Landstudenten geëvalueerd, maar de overheid zal toch bij haar besluit blijven. Behalve het reële tekort aan voldoende geld, speelde ook het feit mee dat Curaçaose studenten een studielening in Nederland kunnen aanvragen. Het huidige bedrag dat Nederlandse studenten maandelijks krijgen is 809 gulden. In 1997 wordt dat bedrag verhoogd naar f 847. Nu al bestaat er verschil tussen Antilliaanse, Curaçaose en Arubaanse studenten in Nederland. De eerste twee groepen krijgen 800 gulden per maand terwijl de Arubaanse student maandelijks de beschikking heeft over 850.

Voorts is de rentevoet waartegen in Nederland geleend kan worden veel lager dan op de Antillen, namelijk 7% tegen 10%.

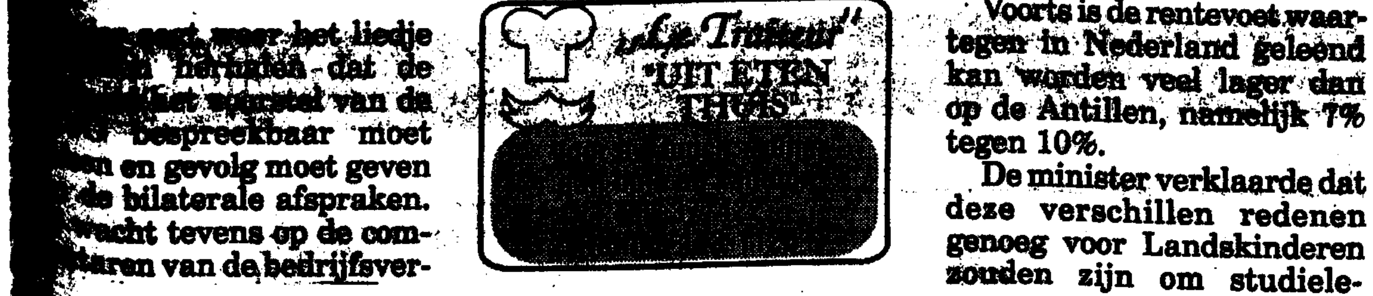
De minister verklaarde dat deze verschillen redenen genoeg voor Landskinderen zouden zijn om studieleningen in Nederland aan te vragen, wat geen goede ontwikkeling is voor de Antillen. "Als land moet je een greep hebben op je jongeren, die je toekomstige kader vormen en daarom zouden er niet te veel verschillen in het studiebedrag voor Nederlandse en Antilliaanse studenten moeten zijn, aldus Dijkhoff.

Controle bij Applebee's: vijf zonder vergunning

WILLEMSTAD —Bij een controle van de Vreemdelingendienst bij Applebee's zijn vijf Nederlandse jongelui aangetroffen zonder werkvergunning. Hen werd ter plaatse een werkverbod opgelegd. Het gaat om vier jongens en een meisje. Een van hen is al naar huis, de overigen worden nog deze week op het vliegtuig naar Nederland gezet.

Volgens politie-woordvoerder Davelaar ging het om een controle die de dienst regelmatig houdt bij horecagelegenheden.

De manager van Applebee's, De Rooy, ontkent dat het wegsturen van vijf man personeel een probleem voor hem is. Volgens hem weet iedereen die bij hem komt werken waar hij aan toe is. "Ik wil eerst zien hoe iemand werkt. Pas als iemand geschikt is, vraag ik een werkvergunning aan."



Antilliaanse Studenten-escortservice?

WILLEMSTAD — Martha Dijkhoff, minister van Onderwijs had gisteren op haar vingers kunnen natellen dat alleen het uitspreken van de woorden 'escort-service' al tot grote sensatie in de media zou leiden. De minister zei gistermiddag namelijk in de wekelijkse ontmoeting met de pers dat studenten veelal erbij moeten werken om de eindjes aan elkaar te knopen, bij voorbeeld in de escortservice. In dat verband somde ze diverse werkgebieden op zoals de horeca- en schoonmaaksector en andere dienstverlenende sectoren waarin studenten bijverdiensten plegen te zoeken.

Tijdens haar bezoek in Nederland heeft de bewindsvrouwe zich laten vertellen dat sommige studerenden met een studielening ook zogeheten escort-services verlenen (meestal intieme diensten aan cliënten). Met de verhoging van het bedrag van de studielening kan deze negatieve ontwikkeling enigszins verholpen worden, denkt de minister. Uit haar verhaal bleek ook dat de studentenbegeleiding, de zogeheten gedelegeerden, in Nederland geen zicht heeft op deze situatie. De centrale overheid kan ook niets doen, "omdat je niet zomaar in de Nederlandse samenleving een onderzoek naar deze toestanden kan gaan plegen", aldus Dijkhoff.

Project voor functiewaardering

WILLEMSTAD —Het Bestuurscollege heeft besloten om de 1700 functies van de ambtenaren te laten beschrijven en waarderen. Samen met het Nederlandse adviesbureau ORDP zal het departement voor Personeelsaangelegenheden deze klus gaan klaren.

Het project heet 'aanvalsplan functiewaarderingstraject eilandgebied Curaçao' en zal ongeveer twee miljoen gulden kosten.

"Van prostitutie betichten"

Behilia en SSC perplex na uitlatingen Dijkhoff

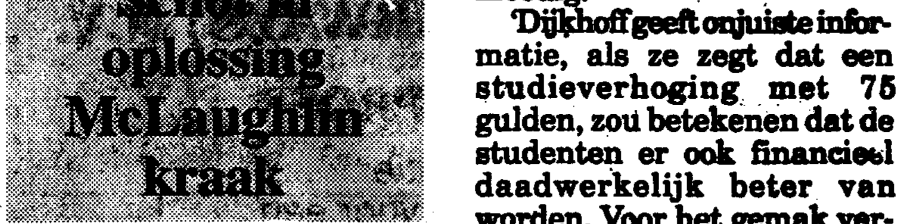
WILLEMSTAD — Zowel de directeur van de SSC als de gedeputeerde van Onderwijs hebben vanmorgen zeer boos gereageerd op de verklaringen van Martha Dijkhoff over escort-services en over de verhoging van de studiefinanciering. Volgens Kleinmoedig is het beschamend dat 'uitgerekend een vrouw onze studenten van prostitutie beticht', (hij zei af te gaan op de grote krantekoppen). De directeur verklaarde eveneens aan de *Amigoe* dat Dijkhoff geen kaas heeft gegeten van het studieleningenstelsel (WSF).

Zijn kantoor kreeg vanmorgen diverse telefoontjes van verontruste ouders te verwerken. Beneden peil die uitlatingen van Dijkhoff, aldus Behilia en Kleinmoedig die pertinent ontkenden dat er in Nederland sprake zou zijn van deze praktijken door Antilliaanse studenten. De gedelegeerden houden immers een oogje in het zeil. "Ik sta perplex", aldus Kleinmoedig.

'Dijkhoff geeft onjuiste informatie, als ze zegt dat een studieverhoging met 75 gulden, zou betekenen dat de studenten er ook financieel daadwerkelijk beter van worden. Voor het gemak vergeet ze te melden dat dat bedrag van 900 gulden per jaar ook betekent dat de rente toeneemt. Aan het einde van de rit zit de student met een grotere studieschuld dan de gemiddelde 25.000 gulden.

Kleinmoedig weet niet of er van de kant van de minister opzet in het spel is. Volgens zijn gegevens is de minister wel degelijk door het hoofd van het Bureau Informatie Beheer op de hoogte gesteld van de nadelen van de nieuwe studiewetgeving. In Nederland is de basisbeurs wel verlaagd, maar de rentedragende leningen zijn verhoogd en dit laatste grijpt de minister aan om deze goedkope stunt uit te halen, aldus Kleinmoedig.

De SSC voorziet al in regelingen voor studenten in nood. Voor iedere student is een aanvullend bedrag van 200 gulden per maand uitgetrokken. Ook werkt het eilandgebied aan structurele plannen ter verbetering van de financiële situatie van de studenten.



Schot in oplossing McLaughlin kraak

WILLEMSTAD — De twee aangehouden verdachten, de 35-jarige K.H. en de 31-jarige A.R., in verband met de inbraak bij de McLaughlin Bank hebben gedeeltelijk bekend. Slechts een klein deel van de buitgemaakte 1,2 miljoen gulden is teruggevonden en ook de hoofdverdachte Julio 'Pito' Christiaan is ondanks een aantal razzia's bij verschillende vermeende verblijfplaatsen nog steeds niet gepakt.

De politie vermoedt dat de voortvluchtige Christiaan het brein is achter de kraak bij McLaughlin. Onder andere te Steenrijk en op Ronde Klip werden eerder deze week uitgebreide razzia's gehouden die geen van alle iets opleverden. Hij zou al wel verschillende malen zijn gesignaleerd na de inbraak. Christiaan wordt ook verdacht van de inbraak op Hector Henriquez B.

Of de twee aangehouden verdachten ook bekend hebben betrokken te zijn geweest bij de eerdere inbraken bij Jan G. Nieuwenhuijzen en Hector Henriquez B. wilde de politie niet bevestigen.

Het gestolen geld is ook nog niet terecht. Bij de 35-jarige K.H. werd 'slechts' voor 1780 gulden aan biljetten van vijf en nog 280 gulden gevonden. Overigens was het geld niet gemerkt en zijn de biljetnummers niet bij de bank bekend, zodat het onmogelijk is op die manier het gestolen geld te traceren.

In afwachting hindervergunning

Isla krijgt voorlopige 'operating' vergunning

WILLEMSTAD — De Isla raffinaderij heeft eind vorige maand een produktievergunning gekregen in afwachting van het opstellen en verlenen van een hindervergunning. De zogeheten operating license is verleend voor de duur van twee jaar en kan verlengd worden.

De Milieudienst en de GGD zijn belast met het opstellen en toetsen van milieuvoorschriften, werkplannen en tijdschema's. In dat kader zal de mate van milieuverontreiniging gemeten worden, de benodigde investeringen en bestaande normen en standaarden worden geëvalueerd en waar nodig bijgesteld, aldus de Milieudienst in een persoommuniqué.

Het opstellen en verlenen van een hindervergunning voor de raffinaderij is zeer gecompliceerd en zal minimaal een of twee jaar vergen, vervolgt de dienst. De aanvraag voor een hindervergunning, voor het eerst in de 80-jarige geschiedenis van de raffinaderij, is een consequentie van de Hinderverordening.

Bij de ondertekening van het Isla-contract is overigens overeengekomen dat er voor 110 miljoen dollar geïnvesteerd zal worden in milieuaanpassingen en dergelijke. De huurovereenkomst tussen overheid en PdVSA is geldig voor twintig jaar.

De Hinderverordening is op 30 november van het vorig jaar van kracht geworden en beoogt het voorkomen van schade aan het milieu door industriële vervuiling. De Hinderverordening vervangt de Hindereilandsverordening uit 1953. Daarvoor was sinds 1869 de Hinderkeur van kracht geweest.

Evenals het Eilandelijk Ontwikkelingsplan wordt de Hinderverordening beschouwd als een mijlpaal voor de Curaçaose gemeenschap. Activiteiten in woonbuurten kunnen op grond van beide aan banden worden gelegd of zelfs verboden. De Milieudienst zal hier binnenkort nadere voorlichting over geven.

Kapitein vaart zonder vergunning

WILLEMSTAD — De boot van de Amerikaanse kapitein J.W.T. is gisteren in beslag genomen door de politie wegens het ontbreken van geldige documenten. T. vervoert passagiers tegen betaling met zijn boot zonder de vereiste werkvergunning.

De havenpolitie kwam de vissersboot ter hoogte van Boca Sint Michiel op het spoor, waarin T. 28 toeristen vervoerde. Hij werd opgedragen naar Werf de Wilde te varen. Bij de Annabaai aangekomen bracht de kapitein de boot tot stilstand aan de Handelskade, waar de passagiers snel van boord gingen. Het lukte de politie van enkele toeristen een verklaring te krijgen. De kapitein is verhoord en naar huis gestuurd met een proces-verbaal.

Lijk duiker geborgen

WILLEMSTAD — Het lijk dat gisterenmorgen door een visser is ontdekt in het water ter hoogte van Watamula behoort aan de 28-jarige Heinrich D. A. Maduro, die op Curaçao is geboren.

De havenpolitie is gisteren na een tip van de visser W.A.R. gaan kijken bij Playa Piscado. Het lijk van de jongeman is uit het water gehaald en vertoonde geen tekenen van geweld. Het is op last van de officier van justitie in beslag genomen. Een politiearts constateerde de dood, maar kon geen doodsoorzaak vaststellen.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639, 22316** en **24508. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en **11141** (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

■ **ZOEKERTJES** verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter P. Angela via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter Br. Every via Centro Medico Dr. Rudi Engelbrecht (San Nicolas; tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

* * * * * * * *

BOTICA
(nachtdienst)
Eagle, Juan E. Irausquin Blvd. Tel.: 79011.

* * * * * * * *

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

* * * * * * * *

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel.: 115.**

* * * * * * * *

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
di.avond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: wo. en za. om 19.00 uur.

* * * * * * * *

Commissarissen Centrale Bank verliezen zaak tegen overheid

ORANJESTAD — De vier ontslagen commissarissen van de Centrale Bank Aruba (CBA), te weten Raymond Jong, Rudy Wever, Eric d'Arnault en Matheo Flanegin, zijn door rechter R. Giltay niet ontvankelijk verklaard in hun eis tegen de minister van Financiën en de gouverneur. Het gevorderde tegen het Land Aruba werd afgewezen en de eisers zijn in de kosten van het geding veroordeeld.

De vier commissarissen, bijgestaan door Arie Swaen, wilden het door de regering aan hen gegeven ontslag ongedaan te maken. Zij stelden dat zij slechts 'in bijzondere gevallen bij met redenen omkleed landsbesluit' kunnen worden ontslagen. Van een bijzonder geval was volgens eisers geen sprake, terwijl de in het landsbesluit van 19 december genoemde redenen in strijd zijn met de waarheid, vals en/of voorgewend zijn.

Namens de gedaagden voerde Hans Sjiem Fat aan dat, gelet op de ernstige problemen bij bank, moest worden ingegrepen. Toen eisers zich tegen de door de regering gekozen oplossing keerden — zij wilden zowel de president als de directeur van de CBA ontslaan — ontstond er een vertrouwenscrisis tussen de regering en eisers en werd besloten dat de commissarissen moesten vertrekken.

Volgens Sjiem Fat was hun ontslag en de benoeming van twee nieuwe commissarissen de enige mogelijkheid om uit de impasse te geraken.

In zijn beroordeeling wijst de rechter erop dat een veroordeling tegen de minister van Financiën en de gouverneur, die geen natuurlijke of rechtspersonen zijn, geen effect kan sorteren, zodat eisers in zoverre niet ontvankelijk moeten worden verklaard in hun vordering.

De rechter is van mening dat bij behandeling van het geding duidelijk is geworden — partijen zijn het daarover eens — dat de verhouding binnen de bank tussen president en directeur, leiding van de bank en afdelingshoofden c.q. personeel en die tussen president en de raad van dien aard is dat de toestand onhoudbaar is geworden en dat onmiddellijk ingrijpen noodzakelijk is.

Naar het voorlopig oordeel van de rechter heeft de regering van Aruba op goede gronden kunnen besluiten dat niet beide topfunctionarissen van de bank zouden moeten vertrekken zoals de raad in november voorstelde. Terecht heeft het Land Aruba gesteld dat dit een machtsvacuüm zou kunnen veroorzaken waardoor de bank nog meer schade wordt toegebracht.

Het is voor de rechter begrijpelijk dat de regering heeft gekozen om de president tot aan zijn pensionering in maart 1995 te handhaven en niet de directeur in de leiding van de bank te handhaven. Er is volgens de rechter sprake van een bijzonder geval als bedoeld in artikel 23, vijfde lid van de CBA-verordening.

In het landsbesluit van 19 november worden eisers verweten dat zij hebben nagelaten om de ontstane problematiek op te lossen. Door het Land Aruba werd in het geding aangevoerd dat het ontslag van de commissarissen is gebasseerd op gebrek aan vertrouwen in de eisers. Redelijkwijs hadden eisers dit moeten begrijpen; ook voor de toekomst.

Vooralsnog, aldus de rechter, bestaat er derhalve onvoldoende aanleiding voor de conclusie dat de ontslagbeslissing niet met redenen omkleed zou zijn. Overigens geeft de rechter de eisers toe dat het juister was geweest om gebrek aan vertrouwen als ontslaggrond te hanteren in plaats van nalatigheid.

De Raad kan nalatigheid nu juist niet verweten worden. Indien in een bodemprocedure de motivering echter als 'onrechtmatig' en 'schadeveroorzakend' zou worden aangemerkt, zal zich dit moeten oplossen in een schadevergoeding, aldus de rechter in zijn vonnis.

Opschudding over nummerbord



■ *ORANJESTAD — Er heerst nogal wat consternatie over de nummerplaten van dit jaar. Het Ontvangerskantoor, dat de kleuren van de borden ontwerpt, en de politie, die deze ontwerpen goedkeurt, maakten ditmaal een slechte keuze: zwarte cijfers en letters op een donkerrode achtergrond. Op bijgaande foto is duidelijk het verschil te zien tussen het nummerbord van 1994 (links) en die van dit jaar. Het Ontvangerskantoor maakte gisteren de uiterlijke data bekend voor betaling: 15 februari (eerste kwartaal), 1 april (tweede kwartaal), 1 juli (derde kwartaal) en 1 oktober (laatste kwartaal).*

Pourier gewaardeerde gastspreker KvK-lunch

ORANJESTAD — De Antilliaanse premier Miguel Pourier is de gastspreker tijdens de jaarlijks terugkerende lunchlezing die de Kamer van Koophandel (KvK) eind deze maand organiseert. Pourier, die dinsdagavond tijdens de nieuwjaarsreceptie van het Corps Consulaire op Curaçao nog verklaarde vastbesloten te zijn om de banden met Aruba aan te halen, wordt op Aruba zeer gewaardeerd.

Pourier is 'een *professional* die verschillende talenten in huis heeft', zo schrijft de KvK in een persbericht. "Bovendien is hij een jurist, deskundige op het terrein van fiscale en monetaire zaken, en een gerespecteerd politicus."

In het bericht legt de KvK uit dat Pourier sinds 31 maart 1994 minister-president is van de Nederlandse Antillen, nadat zijn politieke partij, Partido Antia Restructura, de grootste vertegenwoordiging kreeg in de Staten. De 'ideologie' was gebaseerd op de eenheid van de Antillen van Vijf.

Als fervent voorstander van samenwerking, in het belang van gezamenlijk ontwikkeling, zal Pourier op 30 juni in het Aruba Hilton Hotel spreken over *Integratiebewegingen in het Caribisch gebied*. De KvK noemt het aanhalen van de relatie tussen de Antillen en Aruba als 'een van zijn succesvolle initiatieven'. Een kaartje voor de lunchlezing kost 125 florin.

Esso naar Coastal



■ *ORANJESTAD — De naam Esso is de laatste weken veel in het nieuws vanwege de te verwachten verkoop van Esso Petrolera aan Coastal maar ook vanwege de toekomst van de Petrolera-werknemers. Het ziet er naar uit dat de bekende naam 'Esso' bij de zeven benzinepompstations binnenkort uit het oog zal verdwijnen.*

20.000 Kubieke meter beton

Stimaruba: 'Waar het Ramada-puin te laten?

ORANJESTAD — Natuur- en milieuvereniging Stimaruba vraagt zich bezorgd af waar het puin van het binnen drie maanden te slopen Ramada Renaissance Hotel zal worden gelaten. De vuilnisstortplaats, de dump, te Parkietenbos is ongeschikt. "De grote zorg van Stimaruba is dat, indien de dump echt niet meer kan hebben, de regering de mondi in zal gaan om de gemeenschap van het afval af te helpen, aldus de overgebleven natuurschoon vernietigend".

Daags nadat definitef bekend is gemaakt dat het grootste deel van het Eagle Beach Hotel tegen de grond gaat, treedt Stimaruba met een communiqué naar buiten inzake de stortplaats van het Ramada-puin.

"Het Ramada gebouw zal duizenden kubieke meters puin opleveren; geschat wordt dat er tussen de 15 en 20 duizend kubieke meter beton zal moeten worden afgevoerd," aldus Adi Rasmijn, secretaris van de natuurvereniging.

Stimaruba vervolgt: "Om u een idee te geven: een terrein van 40 tot 100 meter zal onder een laag van 5 meter betonpuin komen te liggen." De organisatie vraagt zich af: "Waar zal deze enorme hoeveelheid beton terecht komen?"

Op zich staat Stimaruba positief tegenover de sloop: "Eindelijk is besloten het al jaren leegstaand en intussen sterk vervallen Ramada Hotel te slopen. Het doet Stimaruba goed te weten dat een ongebruikt en minder fraai gebouw neergehaald zal worden." De vereniging wil overigens ook weten wanneer de regering een beslissing neemt inzake de 'nog lelijker en nog langer leegstaande' Gold Mine aan het Spaans Lagoen.

De dump kan de enorme hoeveelheid beton niet hebben. "En eigenlijk hoort betonpuin daar niet te liggen: het terrein is al vol genoeg." Het zou bovendien gereserveerd moeten worden voor afval dat verbrand kan worden, zoals keukenafval, papier en afgedankte meubels.

Stimaruba komt met eigen oplossingen: "Een echte mogelijkheid is het betonpuin daar te deponeren waar de overheid in het verre verleden graniet heeft afgegraven." Te denken valt aan gaten, zoals te Moko. "Een betere oplossing is het materiaal te recyclen." Een puinbreek- een zeefinstallatie zou ideaal zijn.

Het vergruisde beton kan aan geïnteresseerde aannemers verkocht worden om er bij voorbeeld funderingen mee te vullen. Het kan ook gebruikt worden als ondergrond van asfaltwegen. Het materiaal is bovendien compacter dan het tot nu toe gebruikte koraalzand. Dit betekent dat het onderhoud aan de wegen minder zal kosten. Stimaruba rekent voor dat het onderhoud van wegen 7 miljoen florin kost.

Aldus een verklaring van de alerte natuurvereniging.

Minister Robertico Croes:

Sloop Eagle Beach levert 13.000 vierkante meter op

ORANJESTAD — Met de sloop van een gedeelte van het Eagle Beach-project komt vijftig procent van de totale oppervlakte van 26.750 vierkante meter weer vrij. Het voorstel is om deze vijftig procent tot recreatie-terrein ten behoeve van het publiek te bestemmen. Dit maakte minister Robertico Croes van Economische Zaken en Toerisme gisteren bekend.

Morgen om 10.30 uur worden de enveloppen van de elf gegadigden, twee uit en het buitenland en negen lokaal, geopend. Degene die de opdracht krijgt, moet ervoor zorgen dat het gebouw binnen drie maanden wordt gesloopt. Hierna volgen nog eens tien maanden voor de afronding van het deel dat blijft bestaan.

De nieuwe eigenaar krijgt dit deel in erfpacht, inclusief het daarop gebouwde 'Aruba Royal Resort' met 125 kamers en de bungalows, wat mag worden uitgebreid tot 250 kamers. Toestemming voor een casino wordt niet gegeven omdat alleen de hotels met 350 of meer kamers een casino-vergunning krijgen.

Minister Croes vatte de historie van het Eagle Beach hotel kort samen. Het project startte vóór de status aparte in 1986 onder het Bestuurscollege van de MEP. Het was de bedoeling dat Eagle Beach een vijf sterrenhotel zou worden. Door gebrek aan controle en begeleiding van de kant van de overheid en slecht besturen van het project, mislukte de constructie en ging de aannemer failliet. De MEP-regering liet in vijf jaar tijd vier rapporten maken om tot een oplossing te kunnen komen. Maar een definitieve beslissing werd nooit genomen.

De vier MEP-rapporten stellen twee oplossingen voor: de eerste is alle gebouwen slopen. De tweede oplossing: de constructie afbouwen. In de rapporten staan de berekeningen van bouwkosten indien zou worden besloten het project als hotel af te bouwen.

In 1993 gaven drie bedrijven de volgende bedragen: Associated Architects Aruba nv ruim 62 miljoen florin, Starke Diekstra Utrecht BV ruim 42 miljoen en de Nederlandse Participatie Maatschappij 62 miljoen florin. Deze laatste maatschappij schatte de kosten van de sloop een jaar later, in 1994, op ruim 88 miljoen. Hierbij moet worden gerekend, 30 miljoen florin aankoopkosten voor afbouw van het hotel en 5 miljoen florin voor de sloop van het hotel.

Beide oplossingen zouden de regering veel geld hebben gekost. Ondanks geen enkele beslissing te hebben genomen, tekende de regering-Oduber een overeenkomst met de curator in het belang van de schuldeisers. Deze overeenkomst was voor de aankoop van het hotel op 5 juli 1994, een paar weken voor de verkiezingen.

Inhoud van de overeenkomst: het gebouw kopen. Indien het als hotel wordt bestemd, moet de regering hiervoor 30 miljoen florin betalen. Indien het wordt gesloopt kost dit de regering 5 miljoen. Binnen een jaar moet een beslissing worden genomen over de bestemming van het gebouw.

De regering-Eman besloot tot heronderhandeling van de overeenkomst met de curator en probeerde een oplossing te vinden die Aruba zo min mogelijk zou kosten. Een paar dagen voor Kerstmis werd een nieuwe overeenkomst met de curator gesloten: indien het gebouw als hotel wordt afgebouwd kost dit de regering 12 miljoen florin in plaats van 30 miljoen florin. De kosten van sloop werden verlaagd van 5 miljoen naar 3,5 miljoen florin.

Volgens minister Croes werd tegelijkertijd een derde scenario ontworpen voor de oplossing van het probleem: de sloop van een gedeelte van het gebouw en de verkoop en op korte termijn in bedrijf stellen van het andere gedeelte.

"Met deze oplossing wordt de naam van Aruba beschermd door het recht van de timeshare-kopers te erkennen. Hierdoor wordt verdere schade aan de timeshare-industrie voorkomen. De geloofwaardigheid in Aruba en de regering wordt hersteld en een eventuele claim op de regering geëlimineerd", aldus Croes.

Uitslag trekking woensdag 11 januari 1995
Winnende nummers
17
28
31
32
Joker: 10
Eerste prijs: Afls. 33.039,78
geen winnaar
Tweede prijs: Afls. 4.012,24
geen winnaar
Derde prijs: Afls. 3.009,18
40 winnaars
40 x Afls. 75,25
Volgende trekking:
18 januari 1995
Eerste prijs:
± Afls. 43.000,-
à Afls. 3,00
HELPT LOTTO
DE SPORT HELPEN
Superior Tobacco Co.

Artousa geeft drie studiebeurzen weg

ORANJESTAD — De Stichting Aruba Tourism & Scholarship Award Foundation (Artousa) reikte in de Bonaire room van het Americana hotel drie studiebeurzen uit aan leerlingen van de Aruba Hotelschool.

De uitreiking van deze beurzen was mogelijk dank zij een geslaagde fundrasing dinner bijeenkomst. Shuraima Henriquez, Miguel-Angelo van Trikt en Julio Diaz namen een beurs in ontvangst. Ook werd een cheque aan een charitatieve instelling overhandigd door dr. Rory Arends in tegenwoordigheid van Wichita Every.

Ook dit jaar staan activiteiten op het programma waardoor de stichting over meer geld kan beschikken om beurzen te blijven geven.

Nieuwe show in Alhambra

Buikspreker en komieken uit Amerika in Alladin

ORANJESTAD — In het Alladin theater, achter het Alhambra Casino, wordt een nieuwe show opgevoerd. Na Masquerade, een soort play-back show die een aantal jaren geleden te zien was, is het podium ditmaal gereserveerd voor een drietal komieken uit de Verenigde Staten.

José Simon, afkomstig uit Mexico, David Darryll Tucker en Peter Hefty treden elke avond, behalve op zondag, om 20.30 uur op. Zij brengen een show die ruim een uur duurt, met komische acts en buikspreken. Pierre Falerne uit Las Vegas is hier de producent van.

Op de vraag aan Giovanni Capriles hoe lang deze show zal draaien, antwoordt hij: "Elke drie weken komen er nieuwe artiesten, zodat de show iedere keer weer anders is. We zijn zelf ook erg benieuwd, want deze mensen schijnen echt fantastisch te zijn. De entreeprijs hebben we laag gehouden en is inclusief vijf dollar aan casino-chips."

Over de vorderingen van het politie-onderzoek naar het gestolen Alhambra-vuurwerk van Oudejaarsavond kan Capriles weinig vertellen. "De verzekering zal de vijfduizend dollar aan gestolen vuurpijlen vergoeden, dat is het enige wat ik weet."

De *Amigoe* meldde vorige week al dat uit de gouvernementsbunker een groot gedeelte van het vuurwerk, de totale waarde wordt geschat op twaalfduizend dollar, werd gestolen.

Toename toerisme met 24,5 procent

ORANJESTAD — In vergelijking met de maand december 1993, is het toerisme in december 1994 met maar liefst 24,5 procent toegenomen. Dat maakte minister van Toerisme, Robertico Croes, gisteren bekend.

Tegen de in september gedane voorspelling in van een toename met 1 procent, werd 1994 afgesloten met een toename van 4,1 procent. "Na de zwakke zomermaanden was het verheugend te zien dat in november een toename van 13,7 procent en in december een toename van 24,5 procent geboekt werden", zo liet een optimistische minister van Toerisme zich uit.

Croes: "Dit betekent dat de nieuwe regering definitief haar doel heeft bereikt in het scheppen van sfeer en de aanleg van een nieuw platform voor het toerisme-beleid. Ons doel om het toerisme met 10 procent te verhogen lijkt niet onrealistisch te zijn".

Tweede Spiridon 10 kilometerloop

ORANJESTAD — In navolging van vorig jaar doet cruiseschip *Meridian* op zondag 15 januari Aruba weer aan. Aan boord is een groep van circa 35 lopers en loopsters uit Zwitserland en Duitsland in het kader van een sportreis in het Caribisch gebied.

De groep loopt elke dag een wedstrijd met variërende afstanden van 5 kilometer tot en met de halve marathon. Behalve op Aruba wordt er ook gestart in San Juan, Caracas, Grenada, Barbados, St. Lucia, Martinique, St. Maarten en St. Thomas. Zelfs aan boord vindt er een wedstrijd plaats over vijftig ronden op het grote bovendek.

Op Aruba wordt een afstand van 10 kilometer gelopen. De start is om 8.30 uur bij het gebouw van de Aruba Ports Authority. Daarna gaat het via de Smith Boulevard richting Sonesta Pasta Pub, linksaf via de L.G. Smith Boulevard naar het Hilton hotel. Via een keerpunt gaat het terug naar de finish bij het APA-gebouw.

De gratis inschrijving is tot uiterlijk zaterdag 14 januari bij Sport Caribe in de Schelpstraat. De wedstrijd staat onder auspiciën van de Arubaanse Atletiek Bond en wordt georganiseerd door vereniging Olympia met medewerking van Idefre.

De op Bonaire woonachtige Arubaanse loopster Alexandra Tromp-De Snoo heeft zich al ingeschreven, evenals de Zwitser Bjorn Grass, die vorig jaar tweede werd achter Richard Rodriguez.

'Maatschappelijke Gezondheidszorg'

UA start begin april tweejarige opleiding

ORANJESTAD — Het streven van de Universiteit van Aruba (UA) is om begin april te starten met de nieuwe opleiding Maatschappelijke Gezondheidszorg (MGZ). De belangstelling voor deze tweejarige MGZ-opleiding — een samenwerkingsverband van de UA met directie Onderwijs en de Hogeschool Breda — is groot. Ruim veertig studenten hebben zich ingeschreven. Zeker is dat een er selectie-procedure komt, want er is slechts plaats voor twintig leerlingen.

De MGZ wordt de eerste HBO-vervolgopleiding voor verpleegkundigen op Aruba. Het project wordt de eerste twee jaar gefinancierd door de EG. Daarna moet de lokale overheid het overnemen. Een stuurgroep begeleidt deze fulltime-opleiding die gegeven wordt in deeltijd variant, één middag en één avond per week.

De stuurgroep bestaat uit: Berend Sipkema (UA), Roy Mezas (directie Onderwijs), Renée van Aller (UA), Margarita Poulier (Wit Gele Kruis), Gisela de Veer (directie Volksgezondheid) en Henna Doedel, coördinatrice van de MGZ-opleiding.

Coördinatrice Henna Doedel is een Arubaanse die 25 jaar in Nederland heeft gewerkt en drie jaar geleden op haar geboorte-eiland terugkeerde. Zij was in Nederland docent aan de Hogeschool West Brabant in Breda en gaf les aan de management opleiding Gezondheidszorg en lerarenopleiding Verpleegkunde. De laatste drie jaar werkte zij in het Dr. Horacio Oduber Hospitaal (HOH) als hoofd opleidingen.

Doedel noemt de MGZ 'iets unieks voor Aruba'. Het eiland krijgt hiermee namelijk zijn eerste HBO-opleiding. In het HOH wordt de basis-beroepsopleiding gegeven voor het diploma A-Verpleegkundige. Besitters van dit diploma kunnen voor de MGZ-opleiding inschrijven. Doedel noemt de belangrijkste vakgebieden: verpleegkunde, gezondheidskunde, organisatiekunde, psychologie, sociologie, recht, verpleegkundig onderzoek, economie en informatica.

Er zijn drie richtingen:
- De Algemene Gezondheidszorg (AGZ), voor werkzaamheden in wijkverpleging, basis gezondheidszorg en schoolartsendienst
- Geestelijk Gezondheidszorg (GGZ), psychiatrie en sociaal psychiatrische dienst;
- Bedrijfsgezondheidszorg.

Geslaagden van de MGZ-opleiding ontvangen een diploma dat erkend wordt in Nederland en op Aruba.

Filippijnen in actie bij Coastal

ORANJESTAD — **De 236 Filipijnse werknemers die op het Coastal-terrein voor de Amerikaanse onderaannemer Litwin nv werken, zijn vanmorgen tot actie overgegaan omdat zij minder dan het minimumloon krijgen uitbetaald. Bovendien moet een groot deel daarvan worden terugbetaald voor logies.**

De actievoerders, die een flexicoker bouwen voor Coastal, worden vertegenwoordigd door vakbond FTA. Via deze vakbond zijn de Filipijnen al een tijdje bezig een beter salaris te krijgen. De onderhandelingen duurden gisteren tot in de late avonduren, zonder dat partijen overeenstemming bereikten.

Tom Pas nieuwe general manager Bushiri hotel

ORANJESTAD — De directie van het Bushiri Beach hotel heeft Tom Pas benoemd tot general manager van dit hotel. Minister voor Toerisme Tico Croes maakte dit gisteren tijdens een persconferentie bekend. Hij zei ook dat dit jaar een beslissing moet vallen over de toekomst van de hotelschool en welke rol het Bushiri hotel hierin gaat vervullen.

Tom Pas heeft deze functie met ingang van 1 januari 1995 op zich genomen. Jaren geleden was hij general manager van het Down Beach-project op Sint Maarten. Op Aruba was hij manager van Playa Linda en Divi Resorts en werkte vervolgens op de verkoop-afdeling in Miami.

In een kort gesprek met de *Amigoe* stelt Pas dat hij met veel plezier aan zijn taak is begonnen. Hoofddoel is om het hotel winstgevend te maken, eventueel met integratie van de hotelschool, teneinde de voortzetting te garanderen.

De directie van het 154 kamers tellende Bushiri hotel maakt binnenkort officieel de veranderingen in het hotel bekend. Deze week kent de marketing-strategie gespreid in het buitenland naar Aruba om ... de nieuwe directie de plannen te ...

IN CREDIT Union te Santa Cruz houdt de stichting Ailene's Fanclub aanstaande zondagavond een receptie om het eerste lustrum te vieren. Om 20.00 uur volgt een jump-up met de Academy Brassband en worden de koninginnen van de club gekroond: Elaine Sint Jago als kinderkoningin en Valery Quant als jeugdkoningin.

*****

SAC MAAKT bekend dat de inschrijvingen voor de carnavalsactiviteiten zijn begonnen. De verkiezing van de kinder-, jeugd- en grote koningin van Oranjestad is op zondag 15 januari om 18.00 uur in het RCA-centrum. Eerst wordt de kinderkoningin gekozen en om 21.00 uur de jeugd- en carnavalskoningin van Oranjestad. Inschrijvingen bij Tecla Kelly (tel. 34862 na 18.00 uur), Suyenne (36505 na 15.00 uur), Tamara Besaril (31311) en op het SAC-kantoor (24214).

Kock naar EG in Nederland

ORANJESTAD — **Hubert 'Hipie' Kock wordt de nieuwe vertegenwoordiger van Aruba bij de Europese Gemeenschap. Hij vertrekt binnenkort naar zijn kantoor in Nederland.**

Kock is een goede bekende in de casinowereld van Aruba. Hij werkte jarenlang in het casino van Holiday Inn en is de laatste jaren general manager van het Mas... Casino ...



ER IS grote belangstelling voor de inschrijving van Los Laga Bai die aanstaande zaterdag om 10.00 uur begint. De eerste honderd inschrijvers ontvangen een cadeau. Het thema voor dit jaar is *Fiesta Tropical*. Muziek in handen van Robert y su Solo Banda Show met sound van Rufi Everon.

*****

DE KERSTVERSIERING in de Caya Betico Croes is vervangen door carnavalsmotieven, waardoor de winkelstraat nu al in een gezellige carnavalssfeer is omgetoverd.

*****

blijkt dat er achter de carnavals-muziekschermen hard wordt gewerkt. Volgende week houdt ASOMA een vergadering voor de deelnemers aan de roadmarch en de calypsocontest, waarbij de nodige uitleg wordt gegeven over de reglementen. Dan moet ook bekend zijn wie de zangers muzikaal gaan begeleiden.

*****

IN DE Nanki Countryclub in Seroe Colorado vindt van avond de eerste carnavals-*happening* van de Coastal club plaats. Superformatie TAXX zal met haar nieuwste hits komen. Voorts worden Coastal's kandidaten aan het publiek voorgesteld.

*****

IN DE Tropicana Showroom van La Cabana kiest de Julia nachtclub ... aanstaande zaterdag van 14.00 tot 18.00 uur haar jeugdkoningin. De koningin van vorig jaar, ... Croes, draagt haar kroon aan haar opvolgster over. ... kan op een geslaagd ...

VOOR DE kinderprins en pancho-verkiezing op 21 januari in de Caiquetioclub hebben de volgende kandidaten zich ingeschreven: Elton Croes (prins Kris) met Jethro Mohammed (pancho Kros), Mark Benson Denz (prins Saca) met Eugene Quyada (pancho Boem), Jairo Koolman (prins Haci) met Angel Maduro (pancho Pret), Enrico Arcaya (prins Chupa Botter) met Etienne Arends (pancho Bebe Tur), Jourick Blanco (prins Ala) en Joirdano Blanco (pancho Dini), Jordiano Hoevertsz (prins Saké) met Jonathan Rafaela (pancho Boem Boem) en Jason Flemming (prins Totolica) met Rodrigo Kroesendijk (pancho Buladiri).

*****

... 1994 ... schoolkoninginjeverkiezing. De muzikale omlijsting is in handen van de Academy Brassband en Claudius Philips met zijn *Saké Boem*.

*****

DE VERGADERING van muzikanten-organisatie ASOMA is in uitstekende sfeer verlopen. De stemming zit er in en uit de verslagen

Inter laat Bergkamp niet gaan

Litmanen en Kluivert in beeld bij AC Milan

MILAAN — Het bestuur van Inter Milaan is niet van plan Dennis Bergkamp voortijdig naar het Engelse Newcastle United te laten vertrekken. In de Britse krant Daily Mail werd gisteren een lijst van namen gepubliceerd van aanvallers die mogelijk de naar Manchester United vertrokken Andy Cole bij Newcastle United kunnen vervangen.

Tot de belangrijkste kandidaten behoort volgens de krant Bergkamp. President John Hall van Newcastle United heeft al laten weten dat hij zeer gecharmeerd is van de Nederlandse international. Enkele minuten nadat het bericht over de belangstelling van de Engelsen voor Bergkamp bekend werd gemaakt, gaf Inter echter al een communiqué uit dat Bergkamp onder geen enkel beding voor het einde van het seizoen weg mag. Te meer omdat de club dun in de aanvallers zit aangezien Ruben Sosa door een knieblessure is uitgeschakeld.

MARKT

De andere Milanese club AC Milan heeft zich opnieuw op de Nederlandse markt begeven op zoek naar een aanvaller. De club van Marco van Basten informeerde eerder al bij Paris Saint Germain naar de Liberiaanse international George Weah.

Maar naast Savicevic, Boban en Desailly wil de vice-president Adriano Galliani echter nog een vierde buitenlander, omdat men twijfelt of Marco van Basten nog wel op het hoogste niveau kan spelen na een afwezigheid van twee jaar. Volgens Italiaanse bronnen zou de vice-president van AC Milan vorige week met voorzitter Michael van Praag van Ajax contact hebben opgenomen over een transfer van Jari Litmanen.

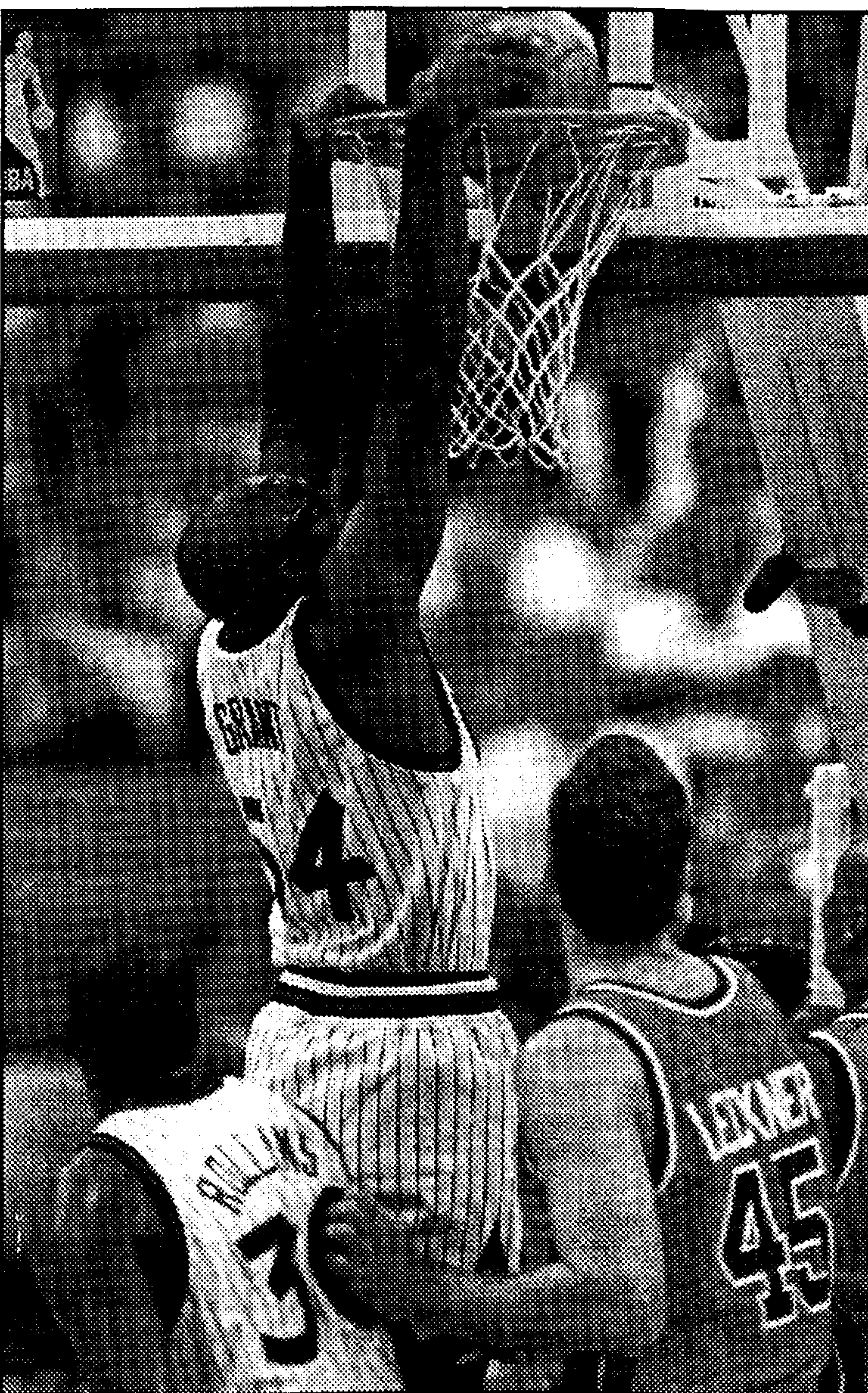
Scouts van AC Milan verwachten dat Ajax voor Litmanen ongeveer dertien miljoen gulden zal vragen. Gaat de transfer van de Fin niet door, dan probeert AC Milan de jeugdige Patrick Kluivert aan te trekken.

NIET TEGEN FRANKRIJK

Bergkamp is niet beschikbaar voor de vriendschappelijk voetbalinterland tegen Frankrijk, volgende week woensdag in Utrecht. Hij is nog niet pijnvrij en begint zondag in de competitiewedstrijd tegen Sampdoria op de bank.

Gisteren speelde Bergkamp na zijn liesblessure weer 45 minuten in de oefenwedstrijd tegen de vierde divisieclub Novara. Inter verloor het duel met 2-0. Over de belangstelling van Newcastle wilde Bergkamp niets kwijt. Op de vraag of hij er iets voor voelde bij Barcelona de plaats van Romario in te nemen, zei hij: "Als het bij Inter niet gaat zoals ik mij dat voorstel, kan ik nog altijd naar Barcelona. Ik ken Johan Cruijff heel goed en ik weet dat de deur bij Barcelona voor mij openstaat."

Magic verslaan Detroit Pistons



■ *ORLANDO - In de Amerikaanse NBA-basketbalcompetitie hebben de Orlando Magic woensdag met 124 - 107 gewonnen van de Detroit Pistons. Op de foto: Horace Grant van Orlando scoort met een slam dunk terwijl Eric Leckner van Detroit en Tree Rollins van de Magic toekijken.*

Groots feest ter onthaal vedette in voorbereiding

Romario moet wachten op laatste afhandeling

BARCELONA/RIO DE JANEIRO — Romario's transfer van Barcelona naar Flamengo wordt vandaag afgerond. Kleber Leite, de voorzitter van Flamengo, verklaarde dat de vertraging te wijten valt aan het feit dat concurrenten als Vasco da Gama en Botafogo probeerden de overgang tegen te houden. In Rio worden inmiddels voorbereidingen getroffen voor een groots onthaal.

Romario had gisteren geen andere keus dan zijn voetbalschoenen uit de koffer te halen en te gaan trainen bij Barcelona. Hij arriveerde twintig minuten te laat en verliet het trainingscomplex na een uur zonder iets te zeggen. Vandaag zal Romario zich voor de laatste keer melden om afscheid te nemen van zijn ploeggenoten. De Braziliaan is verzocht om het salaris over de maanden januari en februari dat hij al had ontvangen, terug te betalen aan zijn werkgever.

FEEST

Rio bereidt inmiddels een groots feest voor om Romario zaterdag te onthalen. De voorbereidingen zijn in volle gang. Na aankomst op de internationale luchthaven Galeao zal de nieuwe nummer elf van Flamengo boven op een brandweerwagen, bijgestaan door sambadanseressen, naar het stadscentrum worden gereden. De bevolking is opgeroepen in groten getale opwachting te maken langs de vijftien kilometer lange route.

Het is de bedoeling dat de intocht door de wijk Penha voert waar het wonderkind opgroeide. Daarna zal een helikopter Romario naar het Flamengo-stadion brengen. De club en haar supporters zullen de 'verloren zoon' met een massaal vuurwerk welkom heten.

De donderbussen moeten ook het startschot geven voor de festiviteiten rondom het 100-jarig bestaan van Flamengo.

Mogelijk strooit de Braziliaanse fiscus nog roet in het eten. Die eist dat Flamengo over de transfersom van 8 miljoen gulden (volgens Barcelona 8,6), vijftig procent inkomsten- en transactiebelasting betaalt. In werkelijkheid kost Romario daarom 11,8 miljoen gulden. De club heeft de vier miljoen gulden voor de fiscus echter niet in kas. Gisteren hingen de bestuursleden onophoudelijk aan de lijn met de grootste geldschieters.

TELEFOONTJE

Zelfs de gemeente Rio die helemaal op zwart zaad zit heeft overwogen om bij te springen. Op aandringen van Flamengo-voorzitter Leite belde Romario in december vanuit Spanje met burgemeester Maia van Rio. Daarin verzocht de Barcelonaspeler de burgervader om zich alsjeblieft in te zetten voor zijn overgang naar Flamengo. Eerder had Cruyff de in diskrediet geraakte Braziliaan aangeraden om een nieuwe club te zoeken. Maar Flamengo was blut.

Burgemeester Maia had medelijden met zijn door heimwee overmande stadsgenoot en een terugkeer van de ex-PSVer past precies in zijn plannen het in verval geraakte voetbal in de stad weer nieuw leven in te blazen. Maia bood daarom aan om 1,75 miljoen gulden bij te dragen aan de transfer.

Het initiatief van de burgemeester liep eind vorige week spaak toen een rechter hem terugfloot. Die vond het ongehoord dat de gemeente zich voor het karretje van het bankroete Flamengo had laten spannen.

Beiden denken toernooi te kunnen winnen

Courier en Edberg klaar voor Open Australische

ADELAIDE — Jim Courier en Stefan Edberg hebben in de eerste week van het tennisjaar 1995 laten zien dat de tenniswereld met hen nog wel degelijk rekening moet houden. De Amerikaan bracht het toernooi van Adelaide op zijn naam, Edberg bleef 'heerser van de woestijn' in Doha, de hoofdstad van het golfstaatje Qatar.

De Zweed, die vorig jaar in de finale van Paul Haarhuis won, bedwong in de eindstrijd zijn landgenoot Magnus Larsson, de Amerikaan wees in de finale de Fransman Arnaud Boetsch terug. Zowel voor Courier als voor Edberg betekende de overwinning een uitstekende generale repetitie voor de Australian Open, die maandag begint.

Courier, die de vijftiende toernooizege in zijn loopbaan boekte, is met recht terug van weggeweest. De voormalige nummer één van de wereldranglijst wist sinds augustus 1993 (in Indianapolis tegen Boris Becker) geen toernooi meer te winnen. Vorig jaar kampte Courier enige tijd met een gebrek aan motivatie.

"Maar ik heb er nooit aan getwijfeld dat ik weer een toernooi zou kunnen winnen", zei hij na zijn zege met 6-2,7-5 op Boetsch, die in de halve finales te sterk was voor Richard Krajicek (7-6,6-2). "Al moet ik wel toegeven dat het een moeilijk jaar voor me is geweest." Courier haalde vorig jaar wel de eindstrijd van het graveltoernooi in Nice, maar verloor toen van de Spaanse specialist Alberto Berasategui.

VAKANTIE

Courier nadert door zijn succes weer de top-tien: Hij steeg van de dertiende naar de elfde positie. "Ik heb twee maanden vakantie genomen", zei Courier. "Ik voel me fit en uitgerust en verheug me op de rest van het tennisjaar." Ook in het dubbelspel was de Amerikaan succesvol. Met de Australiër Patrick Rafter won hij de finale van Black uit Zimbabwe en de Canadees Connell: 7-6,6-4.

De komende week is Courier in Adelaide actief in een demonstratietoernooi, net als onder meer zijn landgenoot André Agassi. Krajicek speelt in het toernooi van Sydney, waar hij als vierde is geplaatst. Jacco Eltingh staat daar als zesde op de lijst. Ook de vrouwen, met Schultz als vijfde gerangschikt, strijken daar neer.

Larsson was in Doha vol bewondering over het spel van de 28-jarige Edberg. "Ik heb Stefan lange tijd niet zo goed zien serveren en volleren", zei Larsson, in december de verrassende winnaar van het toernooi om de Grand Slam Cup in München. "Ik geloof dat hij in de hele partij maar twee volley's miste."

In de halve finales was Larsson heer en meester tegen de Duitser Michael Stich (6-3,6-2), die in de kwartfinales geen moeite had met Jan Siemerink. Edberg won niet zonder moeite van de Franse 'tennisclown' Henri Leconte (6-2,7-6). In de eindstrijd verdween de spanning nadat Edberg de tiebreak van de eerste set met 7-4 had gewonnen. "Ik putte daar veel zelfvertrouwen uit en kon de druk van me afzetten", zei de Zweed nadat hij de tweede set simpel met 6-1 op zijn naam had geschreven. Zijn beloning was een hoofdprijs van 145.000 gulden.

Net als Courier zegevierde Edberg ook in het dubbelspel. Met Larsson was hij te sterk voor Jan Siemerink, die aan de Rus Olhovsky was gekoppeld (7-6,6-2). In de halve finales verrasten Siemerink en Olhovsky de nummers één van de wereld Jacco Eltingh en Paul Haarhuis (7-5,7-5).

In Perth won Duitsland het 'pleziertoernooi' voor gemengde teams om de Hopman Cup. In de finale tegen Oekraïne wonnen Boris Becker en Anke Huber van broer en zus Medvedev(a).

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

****

Nantes overtroeft Paris Saint Germain



■ *PARIJS - De Liberiaan George Weah van Paris Saint Germain rechts en Patrice Loko van Nantes vechten om de bal in de wedstrijd van de Franse voetbalcompetitie die woensdagavond met 3-0 door Nantes werd gewonnen.*

Ronald de Boer geblesseerd

AMSTERDAM — Ajax moet het de komende weken zonder Ronald de Boer stellen. De aanvaller raakte op de training geblesseerd aan zijn rechterenkel. Volgens de medische staf is er een band fiks beschadigd, waardoor het herstel vrij lang zal duren.

Naar het zich gisteren liet aanzien duurt het zeker vier à vijf weken voor Ronald de Boer weer inzetbaar is. Dat zou betekenen dat Ajax het in een aantal belangrijke wedstrijden zonder spits moet stellen. Na de wedstrijd van morgenavond tegen RKC staan er in de komende weken achtereenvolgens Ajax-PSV, Vitesse-Ajax, Ajax-NAC en Ajax-Feyenoord op het programma.

Niet alleen voor Ajax is het ontbreken van De Boer een probleem, ook de nieuwe bondscoach Guus Hiddink zal het in zijn eerste interland, volgende week woensdag tegen Frankrijk, niet eenvoudig krijgen met het opstellen van een voorhoede. Dennis Bergkamp is ook nog niet genezen.

André Agassi loot tegen qualifiers

MELBOURNE — André Agassi, nummer twee op de plaatsingslijst van de open Australische titelstrijd, krijgt in de openingsfase van het evenement in Melbourne louter te maken met spelers uit het kwalificatietoernooi. Bij de loting op donderdag kreeg de op Flinders Park debuterende Amerikaan een qualifier aan zich gekoppeld. Komt hij door de eerste ronde, dan wacht hem opnieuw een speler uit de voorrondes.

Pete Sampras, de nummer één en titelverdediger, stuit in de eerste ronde op Gianluca Pozzi. De Italiaan bezet de 92ste plaats op de wereldranglijst. Bij winst komt de Amerikaan uit tegen de winnaar van het duel tussen Palmer (VSt) en een qualifier.

Mats Wilander voorspelde een moeilijk begin voor Sampras. In het speelschema van de Amerikaan bevinden zich ook de voormalige nummer één van de wereld Jim Courier, de winnaar van de Grand Slam Cup Magnus Larsson en de Duitser Michael Stich. "Ik ben er zeker van dat Sampras het moeilijk krijgt op weg naar de halve eindstrijd", bekeek de Zweed het resultaat van de indeling. De vedette van weleer, die drie keer de Australian Open op zijn naam schreef, treft in de eerste ronde Jacco Eltingh.

Van de Nederlanders weet alleen Richard Krajicek nog niet wie hij in zijn eerste optreden moet bestrijden. De als zestiende geplaatste Hagenaar krijgt te maken met een speler uit het kwalificatietoernooi. De Hagenaar is ingedeeld in de speelhelft met Agassi. Mocht de Nederlander zijn eerste duel winnen, dan wacht de winnaar van Sandon Stolle (Aus) — Marcos Ondruska (Zaf) op hem. In de achtste finales kan Krajicek tegen Agassi aanlopen.

Jan Siemerink, bezig aan een opmars in de internationale tenniswereld, speelt tegen de Amerikaan Malivai Washington. Paul Haarhuis ontmoet de Zweed Thomas Enqvist. Het tweetal zit in de bovenste helft van het speelschema. De loting voor het vrouwentoernooi is vrijdag.

*****

ALGEMEEN — Wereldrecordhouder hordenlopen Colin Jackson (Gbr) en sprintster Irina Privalova (Rus) zijn gekozen tot Europese atleten van het jaar. Dat heeft de Europese Atletiekbond (EAA) meegedeeld.

Zacht ijs, hoge druk

HEERENVEEN — De Europese Kampioenschappen schaatsen in Heerenveen leverden een dieptepunt aan records op. In drie dagen waren vijf persoonlijke records te noteren. Opvallend was dat Tonny de Jong er twee (op drie en vijf kilometer) voor haar rekening nam.

Vrijdag was het zachte ijs schuld, zaterdag en zondag het hogedrukgebied boven Heerenveen. IJsmeester Jan de Jong erkende op de eerste avond een 'miskleuntje' te hebben gemaakt. Vervolgens legde de Fries volgens eigen zeggen een 'perfecte ijsvloer' neer.

"Maar tegen 1040 millibar luchtdruk valt niet op te schaatsen", aldus De Jong. "Het was alsof je tegen een muur reed", zei Europees kampioen Rintje Ritsma. "Het was ontzettend droge lucht", meende nummer twee, Falko Zandstra. "Mijn lippen werden helemaal naar beneden getrokken", aldus Martin Hersman.

Op de lijsten van 's werelds snelste kunstijsbanen staat Thialf zowel bij de mannen als vrouwen op de derde plaats. Achter het *Vikingskipet* in Hamar en de *Olympic Oval* in Calgary. De Jong: "In Hamar waren op de juiste momenten lagedrukgebieden, Calgary ligt op duizend meter en heeft voordeel van de ijle lucht."

Geen hockeystage Van der Wielen

BUNNIK — Hockeyster Suzan van der Wielen heeft zich teruggetrokken uit de nationale selectie die eind januari voor een oefenstage Zuid-Afrika bezoekt. De speelster van HGC kampt met een hardnekkige knie-blessure.

Ook assistent-bondscoach Robbert Delissen maakt de trip niet mee. Hij gaat op huwelijksreis. Op verzoek van bondscoach Tom van 't Hek neemt technisch directeur Gijs van Heumen van de KNHB zijn plaats in. Oranje verblijft van 28 januari tot 7 februari in Zuid-Afrika, waar eind november ook het Olympisch kwalificatie-toernooi voor Atlanta plaats heeft.

De selectie voor de oefenstage in Zuid-Afrika ziet er als volgt uit: Jolein Abbas (Bloemendaal), Ingrid Appels (MOP), Dillianne van den Boogaard (Den Bosch), Machteld Derks (Kampong), Mijntje Donners (Den Bosch), Stella de Heij (Kampong), Noor Holsboer (HGC), Nicole Koolen (HDM), Jeannette Lewin (Kampong), Wietske de Ruiter (HGC), Irvy Scheepstra (MOP), Florentine Steenberghe (HGC), Margie Teeuwen (MOP), Jacqueline Toxopeus (Den Bosch), Cécile Vinke (MOP), Marlies Vossen (Kampong).

Selectiewedstrijd voor derde WK-schaatser

AMERSFOORT — Zes schaatsers gaan strijden om één overgebleven startplaats bij het Wereldkampioenschap mannen in Baselga di Pine. De commissie Kernploegen organiseert een selectiewedstrijd in Davos, op 25 of 26 januari. Rintje Ritsma en Falko Zandstra, eerste en tweede bij het EK in Heerenveen, zijn al zeker van deelname aan het WK, op 11 en 12 februari in Noord-Italië.

Drie of vier dagen na de Wereldbeker-wedstrijden in Davos rijdt het zestal een wedstrijd over 1500 en 5000 meter. De kortste en langste afstand van de vierkamp werden geschrapt. De winnaar van het klassement over twee afstanden start in Baselga. Martin Hersman, Ids Postma, Bart Veldkamp, Jeroen Straathof, Arjan Schreuder en gewestelijk rijder Gianni Romme zijn de deelnemers.

Hersman zakte in Heerenveen door een matige tien kilometer van de vierde naar de zesde plaats in het EK-klassement. Hij werd daardoor niet automatisch voor het WK aangewezen. Tijdens de nationale afstandskampioenschappen was hij als derde in het fictieve klassement geëindigd. Voor gewestelijk rijder Romme die viel op de 5000 meter, Veldkamp die op de tien kilometer na een val opgaf en Straathof en Schreuder die hun zenuwen niet de baas waren.

Postma, de beste klassementsrijder van het zestal voor Davos, bleek medio december na winst op de 500 meter onvoldoende hersteld van de ziekte van Pfeiffer. Indien de Fries over ruim twee weken fit genoeg blijkt te zijn, is hij favoriet voor de derde WK-plaats. Zo niet, dan kan Postma zich bij de nationale sprintkampioenschappen begin februari in Alkmaar kwalificeren voor het WK sprint in Milwaukee (Vst).

*****

VOETBAL — De Uruguayaanse overheid heeft 500.000 gulden beschikbaar gesteld voor het uitvoeren van dopingcontroles tijdens de Copa Amerika. Dat voetbaltoernooi, vergelijkbaar met het EK, wordt van 5-23 juli in Uruguay gehouden.

ALGEMEEN — De Olympische schaatskampioenen Bonnie Blair en Johan Olav Koss en de Algerijnse lange afstandsloper Noureddine Morceli zijn genomineerd voor de Jesse Owens International Trophy Award. Dat is dinsdag bekendgemaakt in New York. De winnaar wordt volgende week dinsdag bekend gemaakt.

America's Cup

Nieuwe route voor de 29e wedstrijd

De boten leggen een afstand af van 18.5 mijl in drie rondes, zowel de loef afstekend als lijwaarts

Lindbergh vliegveld
V.S.
San Diego
Coronado
San Diego Bay
Wind direction
Start Finish
3 nautische mijl
3.275 nautische mijl
Jury boot welke aan het einde ligt van de tweehonderd meter lange start-finish-lijn
N E S W
0
2 km
AFP Amigoe Infografiek

Amerika-klasse

Taakverdeling

- **Preekstoel-matroos** verantwoordelijk voor manoeuvres op voorsteven
- **Tweede matroos** helpt no 1 bij opbergen zeilen enz.
- **Matroos** voor veilig opbergen zeilen
- **Mastmatroos** hijsen, strijken zeilen vooraan
- **Matroos** voor hijsen en inhalen zeilen en tuigage
- **'Spanner'-matroos** houdt spanners van zeilen in gaten
- **Hoofd-tremmer** coordineert zeilen met oog op windkracht en-richting
- **Trammers bak- en stuurboordlier** voor zeilen vooraan
- **Tremmer** werkt met de lier achterop
- **Schipper** bepaalt koers
- **Tacticus** wijst de richting aan en de aanwending der zeilen
- **Navegator** lokaliseert tegenstanders en... vat electronische en meteorologische gegevens samen.

Spin aker
Grootzeil
Genua
Dek
Tuigage
Achtersteven
Roerklik
Romp
Kiel
As
Voorsteven
AFP Amigoe Infografiek

Technische karakteristieken
Scheepslengte: 23 meter
Breedte: 5,50 meter
Diepgang: 4 meter
Hoogte mast: 32,50 meter

Zeiltuig
Grootzeil/Génova: 320 m^2
Spinnaker: 480 m^2
Waterverplaatsing: 16 - 20 ton
Bemanning: 16 +1

Nederlandse topper loot gunstig

Krajicek laat kans op toernooiwinst liggen

SYDNEY — Richard Krajicek heeft een uitstekende mogelijkheid laten liggen om het kampioenschap van New South Wales op zijn naam te schrijven. Patrick McEnroe schakelde de Hagenaar als enige van de top-zes van de plaatsingslijst overgebleven, vandaag uit in de kwartfinales. Hij verloor met 5-7 en 1-6.

Krajicek, die in de eerste ronde van de maandag beginnende open Australische kampioenschappen een qualifier treft, klaagde na de nederlaag tegen de broer van *Big Mac* over een pijnlijke pees in zijn rechterarm. Achteraf vond hij het zelfs onverstandig de partij te hebben uitgespeeld. De arm krijgt nu tot maandag de tijd om te herstellen.

Jan Siemerink zette zijn opmars in Aukland voort. De Rijnsburger, de laatste weken opvallend sterk, maakte na zijn overwinning in de eerste ronde op de als eerste geplaatste Wayne Ferreira ook al een eind aan de aspiraties van de Amerikaan Alex O'Brien. Hij won in twee sets, 7-5 en 6-3. De volgende ronde speelt Siemerink tegen de Amerikaan Spadea.

Resultaten in de open tennis kampioenschappen van New South Wales: Mannen kwartfinales:
Renzo Furlan (Ita)-Jamie Morgan (Aus) 6-4,7-6(7/5)
Patrick McEnroe (VS)-Richard Krajicek (Ned) 7-5,6-1
Andrea Gaudenzi (Ita)-Michael Tebbutt (Aus) 6-4,6-4
Dames tweede ronde:
Lindsay Davenport (1,VS)-Martina Hingis (Zwi) 6-1,3-6,6-3 Ludmila Richterova (Tje)-Barbara Rittner (Dui) 6-3,6-3 Kwart-finales:
Mary Joe Fernandez (4,VS)-Nicole Bradtke (Aus) 6-2,4-6,7-5

Loting open Australische kampioenschappen, bovenste helft: Pete Sampras (1,VS)-Gianluca Pozzi (Ita), qual-Jared Palmer (VS), Richard Fromberg (Aus)-Rodolphe Gilbert (Fra), Lars Jonsson (Zwe)-Jaime Yzaga (Per), Paul Haarhuis (Ned)-Thomas Enqvist (Zwe), qual-Alexander Mronz (Dui), Nicolas Pereira (Ven)-Scott Draper (Aus), Magnus Larsson (15 Zwe), Jim Courier (9,VS)-David Rikl (Tje), Cristiano Caratti (Ita)-Lionel Roux (Fra), Mark Woodforde (Aus)-Arnaud Boetsch (Fra), Brett Steven (NZ)-Horst Skoff (Aus), Bryan Shelton (VS)-Karel Novacek (Tje), Mark Petchey (GB)-Radomir Vasek (Tje), Alex O'Brien-Pat Cash (Aus), Jeff Tarango (VS)-Michael Stich (7 Dui), Goran Ivanisevic (4 Kro)-Carl-Uwe Steeb (Ger), Renzo Furlan (It)-Ronald Agenor (Haïti), Jan Siemerink (Ned)-Malivai Washington (VS), David Wheaton (VS)-Joern Renzenbrink (Dui), Jamie Morgan (Aus)-Michael Tebbutt (Aus), Andrew Ilie (Aus)-Stefano Pescosolido (Ita), Lars Rehmann (Dui)-Luiz Mattar (Bra), Leander Paes (Ind)-Andrei Medvedev (13 Oek), Marc Rosset (12 Zwi)-Andrea Gaudenzi (Ita), Markus Zoecke (Dui)-Andrei Olhovsky (Rus), Cedric Pioline (Fra)-Jan Apell (Zwe), Olivier Delaitre (Fra)-qual, Martin Damm (Tje)-Daniel Vacek (Tje), qual-qual, Brad Gilbert (VS)-Karim Alami (Mar), Paul Kilderry (Aus)-Michael Chang (5, VS).

Onderhelft:
Stefan Edberg (6 Zwe)-Mark Philippoussis (Aus), qual-Filip Dewulf (Bel), Hendrik Dreekman (Dui)-Javier Sanchez (Spa), Ben Ellwood (Aus)- Fabrice Santoro (Fra), Younes el Aynaoui (Mar)-, Petr Korda (Tje)-Guillaume Raoux (Fra), Aaron Krickstein (VS)-Marc Goellner (Dui), Karsten Braasch (Dui)-Wayne Ferreira (11 ZA), Thomas Muster (14 Oos)-Richey Reneberg (VS), Jason Stoltenberg (Aus)-, Jacco Eltingh (Ned)-Mats Wilander (Zwe), Sebastien Lareau (Can)-Steve Bryan (VS), Todd Woodbridge (Aus)-Wally Masur (Aus), David Prinosil (Dui)-Byron Black (Zim), Henrik Holm (Zwe)-Jeremy Bates (GB), Patrick McEnroe (VS)-Boris Becker (3 Dui), Todd Martin (8 VS)-Oliver Gross (Dui), Karol Kucera (Slo)-Jean-Philippe Fleurian (Fra), Bernd Karbacher (Dui)-Vincent Spadea, qual-qual, Guy Forget (Fra)-Gilbert Schaller (Aus), Christian Ruud (Nor)-Jonas Björkman (Zwe), Shuzo Matsuoka (Jap)-Kenneth Carlsen (Den), Brent Larkham (Aus)-Yevgeny Kafelnikov (10 Rus), Richard Krajicek (16 Ned)-qual, Sandon Stolle (Aus)-Marcos Ondruška (ZA), Jakob Hlasek (Zwi)-Patrick Rafter (Aus), qual-Chuck Adams (VS), Greg Rusedski (Can)-Alexander Volkov (Rus), Jonathan Stark (VS)-Nicklas Kulti (Zwe), qual-qual, qual-André Agassi

'Gescheiden vakken eigenlijk van de gekke'

Manager KNVB gelooft in het goede van de supporter

ZEIST — Wil van Rhee, manager Veiligheidszaken van de KNVB, gelooft in de verbroedering van de voetbalfans. Hij zei dat in Zeist, op een discussiedag van de landelijke Federatie van Voetbalsupportersverenigingen, de FSV. "Eigenlijk is het van de gekke dat we worden opgedeeld in gescheiden vakken."

De oud-politiefunctionaris noemde de Wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten, afgelopen zomer, als voorbeeld. De fans her en der verspreid over de klantvriendelijke stadions, overal een heerlijk sfeertje, geen ruzie, geen hekken. Kortom, een familiegebeuren langs de lijn, zoals ook de gewezen directeur Betaald Voetbal Cees Wolzak in zijn creatieve gedachtenkronkels voor ogen stond.

Van Rhee: "Ik geloof dat het niet altijd maar door zal gaan met gescheiden vakken en combineregelingen. Een dag na Feyenoord-Ajax lopen er misschien wel 10.000 Rotterdammers te winkelen in Amsterdam. Het zal niet van vandaag op morgen gaan, maar het komt zover. Het wordt al minder met de rellen."

Op één lijn zaten de afgevaardigden van de FSV en Van Rhee in het trainingscentrum van de Zeister bossen lang niet op alle onderdelen. Over bij voorbeeld het eventueel verstrekken van subsidie door de KNVB, als te zijner tijd de bijdrage van de overheid wegvalt, wilde de manager Veiligheidszaken geen toezeggingen doen. Hij schoof dat liever door naar de clubs en hamerde op de eigen verantwoordelijkheid van de uiteenlopende supportersverenigingen in den lande.

"Jullie moeten je inbreng [...] de clubs afdwingen", vo[...] Van Rhee. "Door goe[...] mensen naar voren [...] schuiven, die als gelijkwa[...] dige gesprekspartner van [...] professionals kunnen fu[...] tioneren." De veiligheidsm[...] had daarbij nogal opvallen[...] ideeën, in de praktijk w[...] licht wat lastig uitvoerba[...] "Ga bij voorbeeld spelers sc[...] uten en eis bij de ingebrach[...] spelers een deel van de tra[...] fersom."

Ook stelde Van Rhee e[...] nauwere band voor tuss[...] de 'echte' fans en de r[...] schoppers. "Zeg niet: 'M[...] die mensen hebben wij nie[...] te maken, dat zijn wij nie[...] De buitenwacht beoordee[...] supporters juist ook op d[...] soort types. In Ensched[...] speelde dit weekeinde d[...] angst dat bij Twente-Aja[...] een vuurwerkbom zo[...] worden afgestoken. E[...] politie loofde een beloni[...] van 1000 gulden uit voor d[...] juiste tip. Dat idee had oo[...] van de supporters ze[...] kunnen komen. Dan lever [...] kwaliteit."

De FSV heeft los daarva[...] plannen voldoende. Twe[...] daarvan zijn recentelijk gep[...] senteerd. Eén ter bestrijdin[...] van het vandalisme, één o[...] het racisme langs de velde[...] te lijf te gaan. Cruciale vraa[...] bleef: "Wie zal het betalen?"

SUBSIDIE

Voor de komende jaren [...] een subsidie van het mi[...] terie van Volksgezondhei[...] Welzijn en Sport gegara[...] deerd. Namens het mini[...] terie zegde ambtenaar Jo[...] ritsma dat toe. "Omdat w[...] achter jullie plannen staa[...] Vervolgens legde Jorrits[...] uit hoe en waarom de re[...] ring het beschikbare g[...] over de uiteenlopen[...] bonden en organisaties v[...] deelt. [...] per jaar voor de sport, is d[...] niet wat weinig", was [...] vraag van FSV-voorzitter [...] Schreuders. "Nee", vond Jo[...] ritsma. "Op lokaal nive[...] wordt meer dan een miljo[...] per jaar uitgegeven aan spo[...] Het ministerie van Ond[...] wijs levert voorziening[...] Twee, drie ton voor het vo[...] zorgen van de veiligheid ro[...] een voetbalduel is niets. H[...] zijn onzichtbare kosten. Ma[...] ik verwacht dat ze op ze[...] korte termijn zichtbaar wo[...] den gemaakt."

Toezeggingen over geld [...] niet, de FSV zal op kor[...] termijn van start gaan m[...] acties ter bestrijding van h[...] racisme rond de velde[...] Frans van den Muijsenber[...] beleidsmedewerker in [...] betreffende werkgroep, he[...] taal "Geen [...] opgezo[...] acties, maar [...] diag[...]

Hans[...] er bij voorbeeld e[...] spreekt met racistische te[...] stem, dan zou dat de best[...] fande [...] supportersvereni[...] tot ingrijpen moeten a[...] zetten. Het zou een genu[...] soord artikeltje in een cl[...] blad tot gevolg kunn[...] hebben. Misschien dat er w[...] spotjes komen, met me[...] werking van spelers. Bijv[...] beeld iets met Wim Kiet[...] is gestuurd met een [...] naamse."

INFILTRATIE

Voor paniek is, volgens V[...] de Muijsenberg, geen a[...] leiding. "Ik heb niet [...] indruk dat vanuit rech[...] radicale hoek wordt gein[...] treerd onder supporters, zo[...] bij voorbeeld in Italië w[...] schijnlijk wel het geval is[...] negen van de tien gevall[...] gaat het om provocaties [...] die zin is het rede[...] onschuldig. Desondanks [...] het iets om zeer alert op [...] blijven. Er zijn donkere w[...] lers die dreigbrieven heb[...] ontvangen. Dat is de aan[...] ding geweest om met d[...] actie voor de dag te kome[...]

Voorzitter Schreuders [...] harde kern laat zich [...] beïnvloeden, de mensen er [...] heen wel. Daarop is dit [...] tiatief gericht. Wat we [...] dingen in een emotionele [...] gezegd, kan je niet di[...] gemeend. Degene die dat [...] gaat is te bekeren, de e[...] criminelen niet. Tegen [...] mensen moet je gewoon [...] hard actie worden on[...] nomen."

Uitslagen bridge

WILLEMSTAD — Negentien paren streden dinsdagavond 10 januari bij bridgeclub Asiento op Rust & Burgh op de tweede competitie avond voor een score van 50% of hoger. De volgende tien paren slaagden daarin:

1. mevr Geenen - hr Brown	61.46%
2. echtpaar Bongers	60.67%
3. mevr Nijdam - hr Van den Ende	60.42%
4. mevr Greymans - hr Van Hees	60.16%
5. echtpaar Van Hellenberg Hubar	56.56%
6. dames Van Loon - Calvo	53.75%
7. heren Koper - Kroeger	53.13%
8. echtpaar Van Winsen	51.04%
9. mevr Den Dulk - hr Blufpand	50.94%
10. echtpaar De Bruyn	50.42%

De 3de wedstrijd van deze eerste competitie wordt gespeeld dinsdagavond 17 januari op Rust & Burgh en begint om half acht precies.

Surprise party voor Josepa



■ *WILLEMSTAD — Feffik heeft karateka Dudley Josepa verrast met een surprise party. Onder het voorwendsel dat er een spoedvergadering zou worden gehouden werd Josepa naar Landhuis Kortijn gelokt. De winnaar van de zilveren medaille in Maleisië is hoofd afdeling Feffik-Elektro.*

Sport in het kort

VOETBAL — Fortuna Sittard heeft de overeenkomsten van de talenten Mark van Bommel (17) en Fernando Ricksen (18) opengebroken. Beide spelers, die dit seizoen debuteerden in het eerste elftal, staan nu tot 1 juli 1997 bij de eerste divisieclub onder contract.

*****

VOETBAL — Deportivo La Coruña heeft met de Braziliaanse voetbalclub Atletico de Guarani een akkoord bereikt over de transfer van Marcio Amoroso Dos Santos. De 20-jarige spits, die twee seizoenen voor Yamiuri Verdy in Japan speelde, komt in de plaats van de Bulgaar Emil Kostadinov, die naar Bayern München verhuisde.

Hij gaat bij La Coruña de aanval vormen met landgenoot Bebeto, wiens terugkeer naar Brazilië door de Spaanse club hartgrondig wordt tegen gesproken.

Doelman Parma tot maart uitgeschakeld

PARMA — Luca Bucci, doelman van Parma, is zeker tot maart uitgeschakeld. De Italiaanse club liet gisteren weten de keeper van het Braziliaanse nationale voetbalelftal Claudio Taffarel te benaderen als tijdelijke vervanger.

De Zuidamerikaan staat nog onder contract bij Parma, maar is sinds het behalen van de wereldtitel met Brazilië verleden jaar juli niet meer in actie gekomen. Het afgelopen half jaar hield hij zijn conditie op peil als aanvaller bij een parochie-elftal.

Bucci raakte zondag geblesseerd tijdens het duel met Juventus, dat Parma met 3-1 verloor. De ongelukkige doelman kwam in botsing met verdediger Moreno Torricelli. Hij werd vervangen door Giovanni Galli. Die blunderde echter dusdanig dat Parma Taffarel heeft benaderd.

Tunesië nieuwe kandidaat

FIFA vraagt Nigeria om teruggave jeugd-WK

LAGOS/ZEIST — Joao Havelange, de voorzitter van de Internationale Voetbalfederatie (FIFA), heeft Nigeria schriftelijk gevraagd de organisatie van het WK-junioren tot 19 jaar terug te geven. Het toernooi zou op 11maart moeten beginnen. Tal van problemen lijken een goed verloop echter in de weg te staan. Het toernooi gaat nu mogelijk naar Tunesië, dat vorig jaar zonder problemen het toernooi om de Africa Cup organiseerde.

De directeur van het Nigeriaanse Sportcomité (NSC), Babashola Rhodes, kreeg gisteren per brief van Havelange te horen dat zijn land niet eerder dan 1997 aankan. "Informatie over talrijke moeilijkheden bij het oplossen van belangrijke problemen rond het WK, heeft me doen besluiten Nigeria voor te stellen de kandidatuur voor 1995 in te trekken", schrijft de Braziliaanse FIFA-baas.

De Nigeriaanse sportautoriteiten kregen van de FIFA ook het verzoek met spoed en in detail de huidige problematiek te schetsen. Zo zouden de stadions absoluut ongeschikt zijn voor een groot toernooi en is het droevig gesteld met de telecommunicatie. Een maand geleden drong een inspectiecommissie van de FIFA er bij de organisatoren al op aan het WK, waaraan ook het Nederlandse jeugdelftal meedoet, wat serieuzer te benaderen. Volgens een woordvoerder van de KNVB is het vrijwel uitgesloten dat het WK voor junioren nu in bij voorbeeld Europa zal plaatshebben. "De FIFA wijst het toernooi per keer aan een continent toe", liet hij weten. Het evenement zal dus wel in Afrika blijven. Gezien de ervaring en de aanwezige faciliteiten lijkt Tunesië de belangrijkste kandidaat om het toernooi over te nemen.

Alle faciliteiten, zoals hotels, stadions en communicatieapparatuur zijn aanwezig. Maar Nigeria is nog niet definitief geschrapt. "Er komt volgende week nog één inspectieronde, maar ik denk dat de kans klein is dat het toernooi alsnog gewoon in Nigeria doorgaat", aldus een zegsman in Zeist. Het Nederlands jeugdteam heeft zich voor het eindtoernooi geplaatst.

Damstrijd om acht plaatsen op NK in Zwolle

ZWOLLE — In Zwolle beginnen de dammers zaterdag aan de halve finale van het kampioenschap van Nederland. Verdeeld over vier groepen strijden veertig spelers om acht plaatsen in de finale, die van 8 t/m 22 april in Stadskanaal wordt gehouden.

Noord-Brabant is met vijf spelers goed vertegenwoordigd in Zwolle. In groep 1 spelen Edgar Haagh (Breda) en Frank Teer (Den Bosch).

Wim van der Kooij (Den Bosch) en de Nederlandse kampioen van 1993 Wieger Wesselink (Eindhoven) zijn ondergebracht in groep 3. Juniorenkampioen Kees Thijssen uit Waalwijk tenslotte zal via groep 4 proberen zich voor de tweede keer in de finale te spelen.

Reeds zeker van een finaleplaats zijn kampioen Hans Jansen, Rob Clerc, Hein Meijer, Geert van Aalten, Hendrik van der Zee en Johan Krajenbrink.

Rainbow Warrior naar Eustatius

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Het Greenpeaceschip The Rainbow Warrior zal op 27 januari Sint Eustatius aandoen. Het schip is afgelopen woensdag in Trinidad gearriveerd en zal de komende weken meerdere eilanden bezoeken.

Doel is overheden en nongouvernementele organisaties te stimuleren een protest te uiten tegen de plannen van Japan om volgende maand een schip met nucleair materiaal door de Caribbean te laten varen.

Na Trinidad worden Barbados, Martinique en Dominica aangedaan en vervolgens Sint Eustatius, dat een dag zal worden bezocht. Daar wordt een persconferentie gegeven voordat het schip doorreist naar St. Thomas en de Amerikaanse Maagdeneilanden. Ook Puerto Rico, de Dominicaanse Republiek, Jamaica, Mexico en Panama worden bezocht.

Twee jaar geleden protesteerde Greenpeace met succes tegen een Japans transport van nucleair materiaal met het schip de Akatsuki Maru. Dat nam toen een route zuidelijk van Afrika. De transporten zijn volgens Greenpeace met te weinig veiligheidsmaatregelen omgeven, terwijl in het geval zich een ramp voordoet er ook geen aanspraak op een verzekering kan worden gedaan.

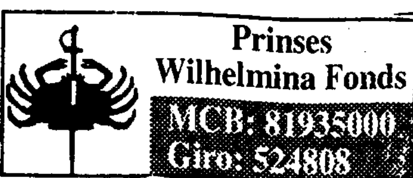
Dilemma over sanatorium

WILLEMSTAD — Stanley Inderson, minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, had gisteravond de moeilijke taak om de bewoners van Otrobanda van de noodzaak van het sanatorium als gedwongen opvangcentrum voor drugsverslaafden te overtuigen. De reactie van de bewoners over de bestemmingsplannen inzake het sanatorium zijn verdeeld. Men heeft zo zijn twijfels over de plaats van opvang zo maar midden in Otrobanda. In het midden Jopie Hart van Plataforma Otrobanda die namens de bewoners de beide bewindslieden, Bentoera en Inderson uitnodigde om uitleg te komen geven.

25 Jaar tumba



■ *WILLEMSTAD — Het 25ste Tumbafestival zal dit seizoen plaatsvinden op 30 en 31 januari en van 1 - 3 februari. Inschrijvingsdatum voor het festival is op 22 januari in het Curaçao Festival Center van 1 - 6 uur 's middags, zo werd gisteravond op de persconferentie over het Tumbafestival bekend gemaakt. Op de foto onder anderen Ernest 'Keke' Willems en voorzitter van de Asosiashon di Músiko Manfred 'Fecco' Gomes (midden).*





Blijf van offshore af !

MET RONNIE RENS kun je het eens zijn, dat hij de rasechte socialist Vermeend redelijk goed van zich heeft afgehouden. Blijf asjeblieft met je gretige handjes van de Antilliaanse offshorebusiness af, mijnheer Vermeend.

In 1987 bedroeg de offshore winstbelastingopbrengst van het Eiland Curaçao nog 379 miljoen van 707 miljoen totaalopbrengst ofwel 53,61%.

In 1993 was de opbrengst 200 miljoen op een totaal van 723 miljoen. Ofwel 27,66%: nagenoeg een halvering van deze belasting.

Eerst maar eens zien wat daarvoor in de plaats komt zei minister Ys. Uit mijn actieve ambtenaren-tijd herinner ik mij de tank-belasting. Toen de Curaçao Oil Terminal werd gevestigd op Bullenbaai moesten twee investeerders (Shell en Pakhoed) ook maar gepakt worden met een nieuwe heffing. Op advies van de toen nog wat wilder denkende Vermeend is toen de Tankbelasting uitgevonden. Enkele jaren is dic goind, maar de Shell ging tot de Hoge Raad en toen was het spoedig afgelopen met deze nieuwe heffing. Godzijdank heeft de Shell toen gezegd: laat maar zitten die restitutie: anders waren we nu nog aan het afbetalen.

Hoe oud mag een penshionado zijn? Het is toch arrogant om te stellen dat je daar een bepaalde leeftijd voor moet hebben. Volgens mij behoef je alleen maar rijke ouders te hebben of te hebben gehad.

En hoe is het gederfde belastingbedrag ad. 600 miljoen in Nederland berekend. Is het een loze schatting van de staatssecretaris om hier indruk te maken?

Als er toch geritseld moet worden met de penshionadoregeling moet het maar met het in een huis te investeren bedrag: door de regeling is het onroerend goed op Curaçao en met name de grond zo sterk in prijs gestegen dat dit in ieder geval géén rem op de overkomst van nog méér penshonado's zal zijn.

Wij hebben nog geen voetoverheveling en geen voordeurdelers. Met 30.000 werkende mannen en 22.000 werkende vrouwen, waarvan er heel wat gehuwd zijn hebben we meer aan gescheiden aangiften voor de inkomstenbelasting, een echte gescheiden aangifte en niet een die pas over drie jaar wordt gerealiseerd. Hebben Vermeend en Ys daarover nog gebabbeld?

H.C.J. SANNEN
Curaçao

Rechter: verdachten laten lopen

Advocaten staan niet te springen om pro-deo-zaken

WILLEMSTAD — Het was gisteren, in de behandeling van de overval op het Girokantoor, niet voor het eerst dat verdachten geen pro deo-advocaat konden vinden. In de Pizzahut-zaak heeft uiteindelijk de Orde van Advocaten bemiddeld bij het aantrekken van raadslieden, die -anders dan normaal- ook beter vergoed zouden worden. Maar in het algemeen staan advocaten niet te springen om pro-deozaken te doen. Het gevolg kan zijn dat de rechter verdachten moet laten lopen.

Dat het pro deo-werk niet populair is, heeft meerdere oorzaken: de vergoeding voor strafzaken is nog steeds te laag, de arbeidsmarkt in het advocatenwezen is overspannen en het optreden als pro deo-advocaat heeft een lage status.

Rechter Goossens stelde gisteren de behandeling van de Girozaak uit, omdat hij het niet verantwoord acht, dat de verdachten zouden worden berecht zonder rechtsbijstand. Hij zei te verwachten dat de twee verdachten over twee weken wel een advocaat zullen hebben. Ondertussen blijven de verdachten in voorarrest.

Het Hof kan echter een pro deo-advocaat niet afdwingen. Persrechter Frank Stüger kan zich voorstellen dat een rechter, in zaken waarin rechtsbijstand voor de verdachten onontbeerlijk is, iemand niet tot in het oneindige in voorarrest zal laten houden. Iedere verdachte, zeker als hij wordt vastgehouden, heeft er immers recht op binnen een redelijke termijn voor de groene tafel te verschijnen.

De termijn is in eerste instantie acht weken, maar kan worden verlengd. "De meeste rechters zijn huiverig om dan weer direct met acht weken te verlengen en houden vaker een termijn van twee weken aan, die eventueel weer met twee weken wordt verlengd. Maar de uiterste consequentie van het niet-aanwezig zijn van raadslieden, is dat de verdachte op vrije voeten komt. En dat is natuurlijk ten opzichte van de maatschappij onaanvaardbaar." Stüger denkt dan ook dat een dergelijke vrijlating de overheid indirect zal verplichten genoeg fondsen voor pro deowerk beschikbaar te stellen.

Dat is al een keer gebeurd in de Pizzahut-zaak. Mr Leslie Franklin was een van de pro deo-advocaten in die rechtszaak. Nadat de Orde bemiddelde en er garanties over de betaling waren gedaan, werd een aantal advocaten bereid gevonden de verdachten te verdedigen. Maar Franklin heeft zijn geld nog niet gezien. Stüger kan zich voorstellen dat dat ook niet bevorderlijk is voor de animo om pro deo op te treden.

De vergoeding voor pro deo-zaken bedroeg tot 1993 slechts 300 gulden per zaak. In 1994 werd dit opgetrokken naar 600 gulden en per 1 januari van dit jaar naar 900 gulden per geval. Dit bedrag wordt niet hoger naar mate er meer arbeid in de zaak zit; een echtscheidingsprocedure (die in sommige gevallen binnen een half uur klaar is) wordt net zo gehonoreerd als een gecompliceerde strafzaak waarin tientallen uren werk zit. Advocaten doen dus liever echtscheidingszaken dan strafzaken.

Het bedrag van 900 gulden voor strafzaken is derhalve nog steeds te laag. Volgens Franklin zou het beter zijn wanneer -net als in Nederland- per verrichting wordt betaald. "Dan haal je niet alleen de kosten er uit, maar zijn ook gerenommeerde kantoren bereid pro deo-zaken te doen." Want het pro deo-werk wordt op de Antillen nog steeds geassocieerd met 'werk voor middelmatige vakbroeders'.

Doordat de betaling laag is, kunnen een-manskantoren (met een relatief grotere overhead dan grote kantoren) het zich ook niet permitteren veel pro deo-werk te doen. De klacht van kleinere kantoren is bovendien, dat de grotere kantoren tegen spotprijzen stagières uit het buitenland inzetten om de routinezaken te doen, terwijl zij zelf vaak van routinezaken afhankelijk zijn. Hun markt wordt daardoor afgeroomd: er zijn teveel advocaten op het eiland door de buitenlandse toestroom, die onder de marktprijzen kan werken met behulp van lokale vakbroeders. De kleinere advocatenkantoren hopen dan ook, dat gezaghebber Betrian een stringenter toelatingsbeleid zal hanteren dan zijn voorganger.

Yankey wil na carnaval Kumbre over Cultuur

WILLEMSTAD — Raadslid Rignald Yankey is van mening dat het hoog tijd wordt voor een Culturele Top. De Kumbre zou hij graag al na het carnaval georganiseerd zien.

In een brief aan gedeputeerde Oswin Behilia laat hij verder weten dat een dergelijke top door Kultureel Economische Zaken zou kunnen worden georganiseerd.

Er is naar de mening van het PNP-raadslid voldoende stof om alle culturele groepen en instanties in een zaal bijeen te brengen. Hij noemt het OKSNA-beleid, dat laatstelijk volop in het nieuws stond vanwege de controverse tussen de gedeputeerde en de minister.

Ook denkt hij dat de subsidieregeling culturele groepen van het Nieuw Beleid op de agenda moet. Ook deze regeling is terugkerend onderwerp van discussie. Onlangs nog met het wegvallen van de subsidie voor de Vincentius Harmonie.

Tijdens de Kumbre zou meteen een inventarisatie van alle culturele groepen op Curaçao gemaakt kunnen worden, vervolgt hij. Tevens denkt hij aan een discussie over de verdeling van het budget voor cultuur.

Yankey bracht de Culturele Top begin vorig jaar ter discussie. "Een Kumbre past zeer goed bij het Nieuw Beleid dat de nadruk legt op samenwerking tussen volk en regering."

Ook herinnert het raadslid de toenmalige gedeputeerde eraan dat er in navolging van het sportfonds er ook een cultuurfonds in het leven kan worden geroepen. Het sportfonds wordt betaald uit de heffing van een halve cent op elke liter benzine. De betreffende eilandsverordening is sinds 1981 van kracht.

Jeugdbeleidsplan gereed



■ *WILLEMSTAD — Het kostte twee jaar aan voorbereiding, maar vorige week kon het worden aangeboden aan gedeputeerde Raymond Bentoera: het Beleidsplan voor de jeugd. Aan het plan werkten alle diensten mee. De Taskforce Antilliaanse Jongeren zal het beleid gaan perfectioneren en uitwerken. Het rapport is aangeboden door Nelson Coffie en Y. Bakhuis.*

Nieuwe Deken

WILLEMSTAD — Mr Michiel Gorsira is gisteren met overtuigende meerderheid gekozen tot nieuwe Deken van de Orde van Advocaten. Het hele bestuur onderging een wijziging: secretaris is mr Michael Bonapart, penningmeester mr Marva Bennett en commissaris mr Jacky Sintjago. Wat de plannen van de Orde zijn in de komende jaren, valt nog niet te melden; het nieuwe bestuur was vanmorgen onbereikbaar voor de Amigoe.

Boeing heeft een contract met een waarde tot 600 miljoen dollar (F 1,03 miljard) gesloten voor de levering van drie Boeing-767-toestellen aan Yunnan Airlines. De Chinese luchtvaartmaatschappij heeft een optie op nog drie toestellen. Boeing levert de eerste 767 in mei 1996.

****

De Europese Vrijhandels Associatie (EVA) zal voortaan sterker vertegenwoordigd zijn in Brussel dan op het hoofdkwartier in Genève. In Brussel werken 35 tot 40 medewerkers die de wetgeving van EVA-landen Noorwegen, IJsland, Zwitsersland en Liechtenstein moeten aanpassen aan die van de Europese Unie. EU en EVA werken samen in Europese Economische Ruimte (EER).

Boete voor palmen voor Seaquarium

WILLEMSTAD —Het Bestuurscollege heeft besloten om Seaquarium te laten betalen voor de drie palmbomen die zijn weggehaald van een beschermd overheidsterrein.

Het risico om de palmbomen weer terug te planten wilde men niet nemen. Dat zouden ze waarschijnlijk niet overleven. Daarom moet Seaquarium voor de (grote) bomen elk 3500 gulden betalen.

'Monuments of Saba' van de pers

= van onze correspondente =

ZUTPHEN/WILLEMSTAD — Het 'eiland met de rode daken' staat op papier. Deze week verscheen bij de Walburg Pers *The monuments of Saba*, het proefschrift waarop UNA-docent Frans Brugman in september promoveerde.

Op zeer gedetailleerde wijze heeft Brugman de voor Saba zo karakteristieke rood/wit geschilderde *cottages* beschreven en in kaart gebracht. Steeds meer van deze kleine en eenvoudige huisjes, die vanaf de zeventiende eeuw gemeengoed waren, verdwijnen door sloop. Maar ook achterstallig onderhoud, eigentijdse verbouwingen of verkeerd materiaalgebruik tasten het oorspronkelijke karakter van de traditionele *cottages* aan.

De auteur geeft in *The monuments of Saba* ook aanwijzingen voor een uitvoerbaar monumentenbeleid in het Caribisch gebied. Een belangrijk onderdeel daarvan vormt de bewustwording van de bevolking voor het erfgoed in haar omgeving, zodat zij actief meewerkt aan het behoud van de traditionele woningen.

Bij het boek zit een diskette met beschrijvingen van de 266 Sabaanse monumenten.

China publiceert 'laatste' foto van Deng

PEKING - Over de gezondheid van de bejaarde Chinese leider Deng Xiaoping doen uiteenlopende geruchten de ronde. De laatste foto welke van hem bekend is dateert van 1 oktober toen hij naar het vuurwerk keek ter gelegenheid van de Chinese nationale feestdag. Deze foto werd genomen in zijn residentie Zhongnankai in Peking. Deze foto van de officiële persdienst China News Service werd zonder nadere verklarende tekst vrijgegeven door het filiaal van China News Service in Hongkong van deze nieuwsdienst.

(AFP-satellietfoto)

Europese verkeersdeskundigen:

Hoe sneller, hoe meer ongelukken in verkeer

BRUSSEL - Op alle Europese snelwegen moet er een snelheidslimiet van 120 kilometer per uur of minder komen. Samen met beperkingen voor autoverkeer op provinciale wegen en binnen de bebouwde kom kan dit het aantal verkeersslachtoffers in de Europese Unie flink terugdringen.

Dat zijn de belangrijkste conclusies van Europese verkeersdeskundigen die in Brussel hun rapport presenteerden. Het is bedoeld om politici en automobilisten wakker te schudden. "Wat we allemaal wel weten met ons gezonde verstand, blijkt nu ook uit wetenschappelijke feiten. Hoe sneller, hoe meer ongelukken", zei professor Richard Allsop, voorzitter van de werkgroep die het onderzoek heeft gedaan voor de Europese raad voor verkeersveiligheid (ETSC). Met een snelheidsreductie van slechts vijf kilometer per uur zouden er op de wegen in de unie jaarlijks elfduizend doden en 180.000 gewonden minder vallen, aldus de experts.

De prijs voor meer veiligheid op de weg is gering, meent ETSC-voorzitter Ann MacIntosh. Rijdt de automobilist vijf kilometer per uur langzamer, dan is hij op een stuk van tien kilometer slechts elf tot tachtig seconden later op de plaats van bestemming, rekende zij voor. Daar komen de voordelen voor het milieu nog bij.

De deskundigen constateerden dat de limieten en snelheidsvertragende maatregelen in de Europese lidstaten nogal verschillen. Wegens de toenemende mobiliteit in de gemeenschap en de groei in het grensoverschrijdende verkeer bepleiten zij daarom een Europese aanpak om de veiligheid te bevorderen. Net als vrachtwagens zouden ook personenwagens een snelheidsbegrenzer kunnen krijgen. Ook stellen ze voor controles, het liefst met camera's, te bevorderen en aan te scherpen. Ook de inrichting van de wegen kan een handje helpen, menen de experts. Daarnaast moet de overheid de automobilist, vooral de jongere, bewust maken van de gevaren van het rijden met hoge snelheid.

AUTOGORDELS

Volgens Luc Werring van de Europese Commissie, die het onderzoek mede heeft gefinancierd, is Europese regelgeving op het gebied van verkeersveiligheid een moeilijke zaak. Maar bij de opzet van 'nieuwe' infrastructuur kijkt de EC er wel naar. Ook is de commissie in overleg met reclamebureaus bezig met een gedragscode voor auto-advertenties. Brussel wil af van het macho-imago dat die propageren. Verantwoord rijgedrag zou vooropmoeten staan.

Het Europees parlement bespreekt binnenkort de aanbevelingen van de verkeersveiligheidsraad, zei Pam Cornelissen, voorzitter van de Vervoerscommissie. Hij noemde het hoge aantal verkeersslachtoffers "onaanvaardbaar". "De alcoholwetgeving en de introductie van autogordels hebben al veel verbetering gebracht. Maar we kunnen en moeten meer doen", aldus de Nederlandse Europarlementariër.

Opwarming oceaan oorzaak droogte in Noord Transvaal

Zuidelijk Afrika spoedig in problemen: hongersnood

JOHANNESBURG - De inwoners van het dorpje Sekhukhune in de Zuid-Afrikaanse provincie Noord-Transvaal moeten dagelijks zo'n driehonderd kilometer afleggen om water uit de Olifantrivier te halen. Dammen, waterputten of bronnen zijn nergens in de omgeving aanwezig.

Iets verderop, in Kgwaripe, drinken de mensen water uit een lekke waterleiding van een naburige boerderij. "Het mag wel niet, maar wat moeten we anders?" zegt een bewoonster. Nu de droogte al weken aanhoudt, hebben de boeren hun geduld verloren: Het lek zal worden gemaakt.

Het zuiden van Afrika wordt geteisterd door grote droogte en opnieuw dreigt er hongersnood. Vooral Noord-Transvaal, een gebied van meer dan 123.000 vierkante kilometer en een van de belangrijkste landbouwgebieden van Zuid-Afrika, is kurkdroog. "De helft van mijn oogst is verloren", klaagt een boer in de smorende hitte voor de camera, en wijst op het verpieterde maisveld achter hem. "Zoiets heb ik nog nooit beleefd."

De oorzaak van de droogte is volgens het meteorologisch instituut in Pretoria een ongebruikelijke opwarming van de oceaan die om de paar jaren optreedt. Deze opwarming, *'El Nino'* genaamd, zou een verschuiving van de tropische gordel ten gevolge hebben. De ... sing in oostelijke richting de oceaan op, kan vochtige lucht het vasteland niet meer bereiken.

Mike Laing van de afdeling Klimatologie verwacht dat *'El Nino'* over een maand zijn hoogtepunt zal bereiken en daarna langzaam zal afnemen.

De verwachte misoogst dit jaar heeft niet alleen gevolgen voor Zuid-Afrika. Vooral voor de armere landen in de regio die regelmatig hun graan uit de Kaap betrekken, komt de droogte als een jobstijding.

"Zuid-Afrika overweegt de export van graan stop te zetten", verklaart Mercedes Sayagues van het Wereldvoedselprogramma (WFP) van de Verenigde Naties in Zimbabwe. De arme droge landen, zoals Malawi, Mozambique en Tanzania, zullen dan duur graan van overzee moeten gaan kopen.

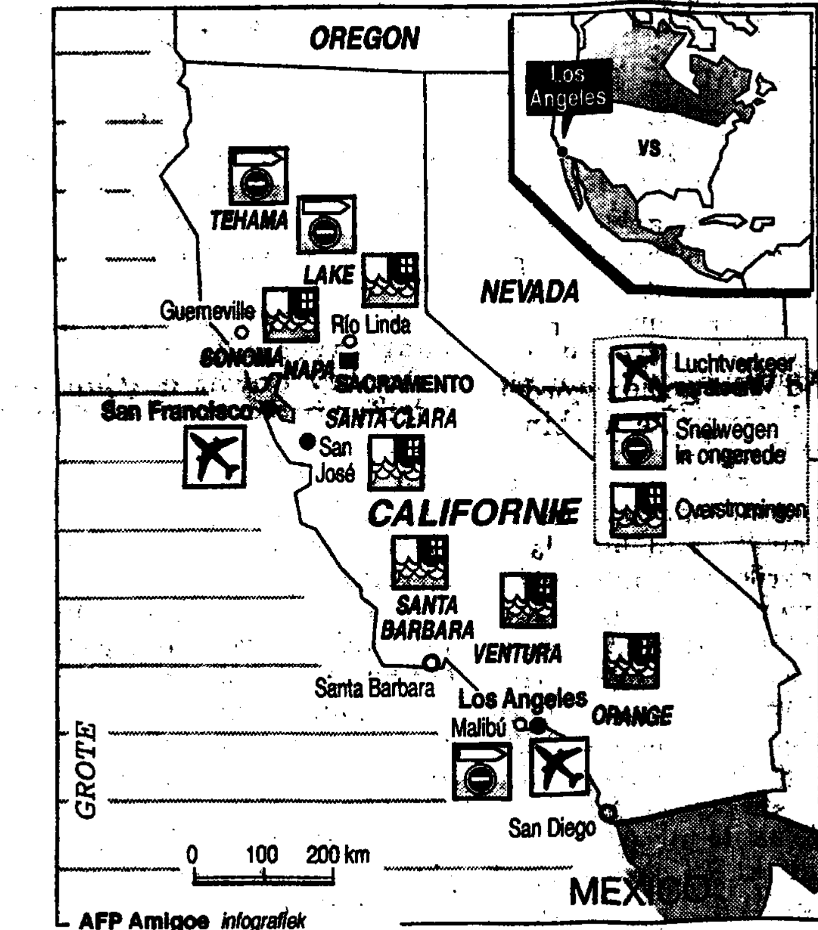
De Ontwikkelingsorganisatie voor zuidelijk Afrika (SADC) verwacht dat in 1995 een kleine elf miljoen ton graan beschikbaar zal zijn, en dat is vier miljoen ton te weinig. Volgens de Verenigde Naties zullen alleen al in Mozambique anderhalf miljoen en in Malawi 4,5 miljoen mensen voedselhulp nodig hebben.

SOMBER

"Als het niet snel overvloedig gaat regenen, krijgen we hier toestanden als vier jaar geleden," waarschuwt Sayagues. In de zomer van het rampjaar 1991 mislukte nagenoeg de gehele oogst in het zuidelijk deel van Afrika.

Alleen Zuid-Afrika en Zimbabwe beschikken over een noodvoorraad graan die voor een half jaar in de behoefte kan voorzien. Botswana en Namibi hebben genoeg kapitaalreserves om hun ergste nood te lenigen. Voor de andere landen ziet het er somber uit.

Pas in de oogsttijd in maart zullen het WFP en de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) beslissen of een noodoproep aan de rijke landen gedaan moet worden.



Californie in de Verenigde Staten heeft al verschillende dagen te kampen met overstromingen. Als gevolg van het noodweer zijn er ook doden gevallen. Veel mensen moesten worden geevacueerd.

Rabin bezoekt Jordaanse koning

JERUZALEM - De Israëlische premier Yitzhak Rabin zou vanavond (donderdag) een ontmoeting hebben met de Jordaanse koning Hussein.

Rabin reist daartoe naar Amman. Aan de orde is de voortgang van het vredesakkoord dat Jordanie en Israël sinds verleden jaar oktober hebben gesloten. Al voordat het akkoord een feit werd hadden Rabin en de koning in alle stilte wel contact met elkaar.

VN-bevelhebber niet welkom bij Servische Kroaten

Krajina dreigt met niet: verlengen van VN-mandaat

PEKING - De Kroatische regering wil het mandaat van de VN-vredesmacht UNprofor niet verlengen. Volgens dat mandaat controleren de Blauwhelmen het door Serviërs bezette deel van het land, op naleving van een bestand. Premier Nikica Valentic maakte dat woensdag in Peking bekend tijdens een vijfdaags staatsbezoek aan China. Verder heeft de leiding van de Kroatische Serviërs geweigerd VN-commandant Michael Rose te ontvangen.

De VN-Blauwhelmen beschikken nog tot 31 januari over een mandaat in de Krajina, dat eenderde van het Kroatische territorium uitmaakt. "UNprofor heeft hier zijn taak niet vervuld", motiveerde de premier het besluit. "De VN-vredesmacht in Kroatië handhaaft de bestaande toestand, wat er in feite op neerkomt dat men zo de Serviërs hulp biedt door hen olie en voedsel te geven. Onder zulke omstandigheden kunnen we niet instemmen met een mandaat voor een nieuwe periode."

Zagreb geeft de VN nog tot volgende week woensdag de tijd om het beleid aan te passen. Anders moeten de Blauwhelmen zich voorbereiden op een vertrek uit Kroatië, aldus Valentic. Hij zei verder dat president Franjo Tudjman donderdag in een gesprek met VN-secretaris-generaal Boutros-Ghali het Kroatische standpunt over de UNprofor uiteen zou zetten.

Het is niet de eerste keer dat Kroatië dreigt het mandaat van de VN in te trekken. Sinds de komst van de Blauwhelmen in 1992 is de toestemming voor hun verblijf destaken echter altijd weer opnieuw verlengd.

De leiders van de Kroatische Serviërs in Krajina hebben geweigerd generaal Michael Rose, de commandant van de VN-Blauwhelmen in Bosnië-Herzegowina (UNprofor), te ontvangen. Rose had dinsdag naar Knin, de hoofdstad van Krajina, willen komen om de Serviërs in Kroatië te betrekken bij het bestand dat de strijdende partijen op Oudejaarsavond overeen zijn gekomen. "De ontmoeting is maandagavond door officieren van het leger van Krajina afgelast", deelde Paul Risley, een woordvoerder van UNprofor in Zagreb, mee.

BONAIRE AGENDA

Politie:	110
Brandweer	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

* * * * * * * * *

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

POSTKANTOOR
(openingstijden)
zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13 00-16.00 uur.

* * * * * * * * *

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

* * * * * * * * *

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. **de Wit (tel. 5398)**.

* * * * * * * * *

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

* * * * * * * * *

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: **zo.** om 18.00 uur - Kaya Meimei 36.

* * * * * * * * *

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

* * * * * * * * *

Israëlische minister in Caracas



■ *CARACAS - De Israëlische minister van Buitenlandse zaken Shimon Peres (rechts) werd op het Simon Bolivar vliegveld bij Caracas ontvangen door zijn Venezolaanse ambtgenoot Miguel Angel Bureelli. Peres brengt een bliksembezoek aan Latijns Amerika. Tijdens een persconferentie sprak Peres de verwachting uit dat nog medio dit jaar een vredesverdrag met Syrië bereikt zal worden.*

(AFP-satellietfoto)

Inaugurele vlucht KLM

KRALENDIJK — Hoewel het begin van de derde vlucht van de KLM tussen Amsterdam en Bonaire al weer enige tijd geleden is, wil de KLM toch enige aandacht besteden aan dit feit. Daarom wordt zaterdag 21 januari een officiële inauguratie gehouden van die vlucht. In verband daarmee zijn enige personen op Bonaire uitgenodigd om die vlucht mee te maken. Dat zijn onder andere gezaghebber Frits Goedgedrag en de politici Abraham, Domacassé, Ellis en Willem. Ook twee directeuren en een correspondent van een krant zijn uitgenodigd.

De delegatie staat onder leiding van chef de bureau Natasha Gerharts. De vlucht naar Nederland wordt gemaakt met de MD-11, waar de genodigden kennis kunnen maken met de 'World Business Class' van de KLM. De inaugurele terugvlucht wordt zaterdag 21 januari gemaakt met de Boeing 747. Op de luchthaven van Bonaire zal aandacht besteed worden aan deze voor Bonaire zo belangrijke vlucht.

Hugo Gerharts verklapte, dat ook de vierde rechtstreekse vlucht tussen het Flamingo eiland en Schiphol een kwestie van tijd was. "Maar geen kwestie van een lange tijd", preciseerde Gerharts tegenover de *Amigoe*. De eerste KLM vlucht naar Bonaire — buiten die van de Oreol in 1934 — was op 20 april 1991. De tweede vond op 28 oktober 1992 plaats. De derde is dus officieel op 21 januari 1995, hoewel daarmee al gestart werd in november 1994. Gerharts verwacht de vierde in oktober van dit jaar.

BC en Eilandsraad tegen stoppen Atlanta vlucht

KRALENDIJK — Dinsdag heeft het Bestuurscollege van Bonaire laten weten, zich erg bezorgd te maken over het nieuwe schema van de ALM per april, waarin voorgesteld wordt de vluchten van de ALM tussen Atlanta en Bonaire te laten vervallen. Ook de eilandsraad heeft zich in de afdelingsvergadering unaniem uitgesproken tegen het voorstel van de ALM-directie.

Zoals bekend zijn de twee rechtstreekse vluchten tussen Atlanta en Bonaire van erg groot belang voor de toeristische ontwikkeling van Bonaire. Volgens de ALM wordt op die route echter een aanzienlijk verlies geleden. Voor het zomerschedule van de ALM wordt voorgeteld om de vrijdag- en zaterdagvlucht van Atlanta te laten vervallen.

Daarop is nu gereageerd door het Bestuurscollege en de eilandsraad. Eerder was dat al gedaan door ALM-vertegenwoordiger op Bonaire Hugo Gerharts die benadrukt dat de ALM-vluchten uit Atlanta voor Bonaire van levensbelang zijn. Vooral omdat Atlanta met name voor doorreizende passagiers van uit de West en de Mid West gezien wordt als een belangrijke verbinding met Bonaire.

Bovendien, zegt Gerharts, is het een bekend feit dat veel Amerikanen niet via Miami wensen te vliegen. "De ALM heeft altijd oog gehad voor de ontwikkeling van het Bonaireaanse toerisme. Het stoppen van de ALM-vluchten van en naar Atlanta is een financiële kwestie met name van de ALM. Naar mijn mening zullen de centrale regering, het eilandgebied, de Bonhata en de TCB erbij betrokken moeten worden om te voorkomen dat het beginnend toerisme van Bonaire niet terugvalt." Dat zegt Hugo Gerharts, ALM-vertegenwoordiger op Bonaire.

Abraham tevreden met beleid minister Justitie

KRALENDIJK — Hoewel partijleider Jopi Abraham van de PDB zich grote zorgen maakt over de toenemende criminaliteit en het gebruik van verdovende middelen, is hij tot nog toe niet ontevreden over het beleid dat minister Pedro Atacho van Justitie voert. Dat zei Abraham in een radioprogramma van zijn partij via het lokale radiostation Voz di Bonaire.

Abraham attendeerde er onder meer op, dat minister Atacho hard werkt om ten behoeve van het intomen van de criminaliteit het politiekorps te versterken. Minister Edith Strauss Marsera probeert de criminaliteit te beteugelen door een groot aantal projecten dat de jeugd een gezonder kijk op het leven geeft en uiteraard tegenhanger is van de criminele sfeer waarin veel jongeren opgroeien.

"Wij kunnen criminaliteit bestrijden en wij kunnen criminaliteit voorkomen", zei Abraham. De PDB-leider denkt evenwel dat het noodzakelijk is om het kwaad bij de wortels aan te pakken. Hij denkt daarmee te voorkomen dat de criminaliteit een kans krijgt. "Het voorkomen van criminaliteit zal een onderdeel moeten worden van onze levenswijze en ons onderwijssysteem. Wij moeten onze kinderen aansporen om meer aan sport of een andere vorm van gezonde recreatie te doen", aldus Abraham.

Volgens de PDB-leider heeft de regering een half miljoen gulden ter beschikking gesteld voor een afkickcentrum op Bonaire. Daar kunnen Bonaireanen die in de greep van verdovende middelen zijn geraakt gerehabiliteerd worden. Daarmee wordt voorkomen dat zij in het buitenland behandeld moeten worden, aldus Jopi Abraham.

De PDB-leider verheelt overigens niet, dat criminaliteit ook een gevolg is van het tekort aan politiepersoneel. Dat deel zal minister Atacho voor zijn rekening nemen, beloofde Abraham, die binnenkort een versterking van de Bonaireaanse politiebrigade verwacht.

Morgen referendum voor werknemers van BWM

KRALENDIJK — Op 13 januari zal voor de werknemers van de Bonaireaanse Wegenbouw Maatschappij (BWM) een referendum worden georganiseerd. Dan kan gekozen worden voor een vertegenwoordigende vakbond. Momenteel is er maar één vakbond die opteert de werknemers te vertegenwoordigen en dat is de Fedebon.

Of de vakbond de werknemers niet helemaal vertrouwt of omdat de werkgever misschien met lucratieve aanbiedingen komt is niet zeker, maar Fedebon-voorzitter Gerold Bernabela drukt zijn potentiële leden wel op het hart, hun hoofd door niemand op hol te laten brengen. De dag voor het referendum wijst hij nog eens op de sociale condities die de Fedebon haar leden biedt: een veertigurige werkweek, 18 vakantiedagen, een spaarfonds, ongevallen- en overlijdensverzekering voor het gehele gezin, vakantietoelage, Kerstbonus en een pensioenfonds voor degenen die er met 60 mee stoppen.

Bernabela zegt, dat de werknemer zijn stem moet uitbrengen voor de vakbond, omdat die de belangen van de werknemer vertegenwoordigt. Hij herinnert er nog eens aan, hoe de werkgever trachtte te voorkomen, dat de arbeiders zich aansloten bij de vakbond.

Het referendum vindt plaats in het kantoor van Arbeids- en Sociale Zaken in de oude garage van Karl Mayer. De Fedebon rekent in ieder geval op de steun van de werknemers van de BWM, zegt Gerold Bernabela.

Bij VN begrip voor Ruandese registratie-eisen

Ruanda: Niet-ingeschreven hulpgroepen moeten land uit

KIGALI - De Ruandese regering dreigt meer dan zestig internationale hulporganisaties het land uit te zetten. De organisaties kwamen vorig jaar naar het land na etnisch geweld waarbij naar schatting een miljoen Ruandezen om het leven kwamen en waardoor honderdduizenden mensen op de vlucht sloegen.

De hulporganisaties worden het land uitgezet omdat zij zich niet hebben laten registreren, aldus een hoge regeringsfunctionaris. Dat kon tot maandag. Christine Matone, coördinator van de hulpverlening namens de nieuwe Tutsi-regering, zei dat de autoriteiten in Kigali het recht hebben te weten wie er in het land werkt. "Wij zijn nu gereed om hun hulpverlening te coördineren."

Om hun werk te kunnen voortzetten dienden de internationale hulporganisaties voor maandag een registratieformulier in te leveren. Iets meer dan de helft van de 141 instellingen gaf hieraan gevolg. Matone zei dat de organisaties die zich niet hebben laten registreren hun activiteiten in Ruanda moeten beëindigen en het land moeten verlaten. Ze zei niet om welke instellingen het gaat.

Slechts enkele hulporganisaties waren werkzaam in Ruanda ten tijde van de massamoorden door het Hutuleger en doodseskaders. De mensen die als gevolg van het etnisch geweld op de vlucht sloegen werden door internationale organisaties opgevangen in het zuidwesten van Ruanda en de buurlanden Tanzania en Zaire.

Een hoge functionaris van de Verenigde Naties (VN) verklaarde begrip te hebben voor Matone's problemen, maar zei te hopen op soepelheid bij de Ruandezen en op een tweede kans. Sommige hulporganisaties leverden kritiek op de registratie-eis, maar de Nederlandse afdeling van Artsen zonder grenzen noemde het verzoek van de Ruandese regering dinsdag niet schokkend. "Het is een logische stap dat de regering wil weten welke organisaties in het land werken en wat zij doen", aldus een woordvoerder.

Efficiency speelt grote rol

Reorganisatie overheidsapparaat vooral gericht op doelmatigheid

= door Hubert Linkels =

KRALENDIJK — Met het terugbrengen van het aantal overheidsdiensten in een viertal beleidsgroepen en met het aantrekken van hoog gekwalificeerde diensthoofden lijkt het begin november 1992 gestelde doel een meer efficiënter en effectiever overheidsapparaat te krijgen, langzaam maar zeker bereikt te worden. Aan de wieg van de herstructurering stond in de bestuursperiode van 1983 tot 1987 het hoofd van het stafbureau Jopi Abraham. De bestuurswisseling ten gunste van de UPB kapte het ingezette proces echter af. Later rehabiliteerde vooral de toenmalige gedeputeerde Ramoncito Booi de inzet van de groene partij.

Het huidige proces en de opzet van de herstructurering van het overheidsapparaat begon in 1992 met het aantrekken van de organisatiedeskundige drs Hans Frankenmolen van het adviesbureau IME-Consult. Maar ver voor diens tijd leefde al de wens om tot een efficiënter apparaat te komen, waardoor voorkomen moest worden dat diensten met enorme raakvlakken volkomen naast elkaar werkten.

Op initiatief van PDB-leider Jopi Abraham werd in 1983 het adviesbureau Beerenschot ingeschakeld. De eerste werkzaamheden werden verricht door de sociloog Harm Swierenga. Na 1997 werd het proces onder de UPB wel voortgezet, maar verder dan het ontslaan van een groot aantal overtollige ambtenaren, werkte de reorganisatie niet. De voorgestelde clustering van diensten kwam niet verder dan de naamsverandering van de Afdeling Onderwijs in Servisio di Enseñansa i Formashon (SEF).

Wel werd een begeleidingscommissie Reorganisatie in het leven geroepen, maar de aangetrokken leden waren zeker geen garantie voor een succesvolle operatie. Een tweede rapport, nu samengesteld door het Curaçao Development Center (CDC) leidde evenmin tot resultaten. Met de komst van Frankenmolen werd het ernst. Hij onderkende twee problemen: het tekort aan faciliteiten om bepaalde werkzaamheden te verrichten en het tekort aan voldoende opgeleid personeel.

Toenmalige UPB-gedeputeerde Booi leek het ernstig te nemen: "Wij zullen goedopgeleide Bonaireanen aantrekken om de belangrijke posten in ons bestuursapparaat te vullen. Waar dat niet mogelijk is, zullen Antillianen aangetrokken worden. Booi had een vooruitziende geest, want op de vier cruciale diensten zijn drie niet-Bonaireanen benoemd.

UITGANGSPUNT

Hans Frankenmolen ging in eerste instantie uit van de wens van het Bestuurscollege naar efficiëntie. Dat betekende meer nadruk op regulering, coördinatie en controle. Ook de privatisering zou daar voor een deel aan kunnen bijdragen. De commissie Herstructurering Bestuursapparaat diende nu niet alleen als adviseur maar was er ook verantwoordelijk voor dat de ingezette ontwikkeling voortgang zou vinden.

Na het vertrek van Frankenmolen werd vrijwel de gehele verantwoordelijkheid voor en uitwerking van het efficiënter werkende bestuursapparaat op de schouders gelegd van eilandssecretaris Muller.

De eilandssecretaris werd overigens niet gelijk in het 'diepe' gegooid, want behalve het reorganisatieplan van Frankenmolen, was in dat kader ook al een blauwdruk samengesteld door Paul Thijssen van het adviesbureau Intertop over de reorganisatie van de dienst Economische Zaken. In het Intertoprapport 'Blauwdruk Dienst Economische Zaken en Arbeidsaangelegenheden' wordt ook de integratie voorgesteld van de dienst Beleidsvoorbereiding (BVO) en de diensten Algemene Zaken, Juridische Zaken, HIW en Arbeidszaken. Zoals bekend vallen de Economische Aangelegenheden nu onder Hedwig Komproe.

INVESTERING

Zoals bekend verschijnen er de laatste maanden veel en vooral grote advertenties in de lokale (en soms ook in de buitenlandse) kranten waarin de overheid hoog gekwalificeerd personeel vraagt. Een duidelijk bewijs dat het ernst is met de opzet van de herstructurering van het bestuursapparaat. Aangezien de kosten voor de baat gaan, werd er voor de reorganisatie een bijscholing vereist van de zittende ambtenaren en daarvoor was vorig jaar een kwart miljoen beschikbaar gesteld.

Het nieuwe hoofd van POI Meredith Suisse attendeerde gisteren nog in deze krant op de noodzaak van de bijscholing. Met het aantrekken van Suisse kan er van uit gegaan worden, dat het overheidsapparaat op een aanvaardbaar niveau wordt gebracht. Vorig jaar waarschuwde toenmalig gedeputeerde Booi nog dat reorganisatie niet direct inhield dat er ook een inkrimping volgde van het ambtenarenapparaat. Daarmee zei Booi overigens niet dat het gehele ambtenarenapparaat voldeed.

"Natuurlijk zullen we stuiten op ambtenaren die niet voldoen. Dat is niet alleen hun schuld, maar ook die van voorgaande Bestuurscolleges die niet zorgden dat hun werknemers voldoende voorbereid waren op de aan hen toevertrouwde taken". Juist omdat de ambtenaren zich niet zelf op die plaatsen benoemd hebben, zal de overheid zelf de oplossing moeten zoeken.

En dat wordt een van de taken van de afdeling Personeelszaken (PZ) van de overheid, die niet alleen een andere naam heeft gekregen, maar ook een ander onderkomen. PZ was 'hoog en droog' gevestigd in het Bestuurskantoor, maar zal nu als afdeling Personeel, Organisatie en Informatie (POI) ondergebracht worden in het gebouw waar vroeger de afdeling Financiën was gevestigd (naast de kliniek van huisarts Giovanni Frans) op Playa Pabao.

Het nieuwe hoofd Meredith Suisse zal voorlopig tot het eind van dit jaar bijgestaan worden door het exhoofd PZ Marlene Abdul die met pensioen zal gaan. De afdeling POI is niet alleen verantwoordelijk voor de salarissen van de ambtenaren, maar zal ook alle zaken voorbereiden en uitvoeren die te maken hebben met de rechtspositie van de overheidsambtenaren en arbeiders. In dat kader zal er veelvuldig contact zijn met de vakbond ABVO voor ambtenaren en de vakbond STGB voor de arbeiders.

In de overheidsorganisatie is de POI een even belangrijke afdeling als die van Economische Aangelegenheden. Onder POI valt namelijk ook de eerder ingezette structurele ontwikkeling van het overheidsapparaat en het gehele personeelsbeleid.

Opening van bar Mi Poron

KRALENDIJK — Zaterdag zal opnieuw een bar restaurant de deuren openen op Bonaire. Het is 'Mi Poron' (Mijn Waterkruik) van Lucille Martijn. Geen onbekende trouwens in de Bonaireaanse horecawereld, want Martijn was 20 jaar eigenaar/gastvrouw van het bekende Franse restaurant Bistro des Amis. Nu heeft zij gekozen voor een restaurant, dat zich specialiseert in de Bonaireaanse keuken.

"Plato Kriyoyo" is op het eiland Bonaire erg gewild, maar in zeer beperkte mate verkrijgbaar. Daarin is nu dus verandering gekomen en naast de St. Bernarduskerk in het centrum, bekend om het geestelijke voedsel, kan nu ook het meer profane in de mens verzadigd worden. Zaterdag gaat 'Mi Poron' open. Dat wordt gevierd van 6 tot 8 uur 's middags. Verder kan de liefhebber van kriyoyo daar terecht van dinsdag tot en met zondag van 11.00 tot 23.00 uur.

Paboso wil stickerverkoop op zaterdag

KRALENDIJK — De fraktie van de Paboso heeft naar zeggen ontelbare telefoontjes gehad van mensen die hun nummerplaat voor de auto en hun sticker willen afhalen op zaterdag. In een brief aan gezaghebber Frits Goedgedrag vraagt fraktieleider Rodger Gijsbertha aandacht voor die mogelijkheid. Het voornaamste argument voor het verzoek is, dat het betalen van de autobelasting op werkdagen erg moeilijk is; vooral als de auto-eigenaar werkzaam is in de prive sector.

Hoewel ontvanger Luyten momenteel twee loketten heeft geopend, is het betalen van autobelasting een langdurige zaak. Bovendien zijn de loketten ook bestemd voor andere betalingen. In voorgaande jaren besloot de ontvanger ook al om buiten de normale werkdagen om gelegenheid te bieden voor het voldoen van de verschuldigde autobelasting.

Bernhard nog steeds op IC-afdeling

UTRECHT - Prins Bernhard is alweer een kl... beetje beter dan vo... heen. Hij doet oefening... om zijn spieren weer... sterken. De prins ... echter nog lang n... gezond. Hij ligt volg... de Rijksvoorlichtin... dienst (RVD) nog ste... op de Intensive care (...

De prins wordt ook ... steeds af en toe beademd. ... is nog geen zicht op hoe l... hij dat nog nodig heeft. "... dat voorbij is, dan zijn ... echt een heel stuk verd...", aldus een woordvoerster ... de RVD woensdag. De pr... werd eind november in ... Academisch ziekenhuis ... Utrecht opgenomen om... hij een tumor in de darm... had. Het gezwel werd ... succes verwijderd, maar k... erna kreeg de 83-jarige pr... longontsteking. Die w... gevolgd door een zogenoe... shocklong.

Palestijnse tiener door bom gedood

GAZASTAD - Ee... opgroeiende Palestijns... jongen is vanmorgen o... het leven gekomen e... twee jongelui raakte... gewond toen er een bo... ontplofte bij een gren... post tussen Gaza e... Israël.

De vijftienjarige Mohama... Awad Abu Daher raakte dode... lijk gewond toen de bo... vroegtijdig ontplofte, welk h... in Kisufim in het zuiden va... de Gazastrook wilde ga... plaatsen. Aldus de Israël... sche versie van he... gebeuren. Op dat ogenbli... waren daar kinderen a... het spelen. Volgens de Pale... stijnse politie gaat het hi... niet om een mislukte aa... slag, maar kwam de jonge... in aanraking met een oud... bom. De Palestijnse polit... ontkent verder dat er ge... vallen zijn gevallen bij ... leger is inmiddels al ee... onderzoek gestart.

IBM heeft zijn organisati... structuur veranderd om bet... op de wensen van de klant ... kunnen inspelen en systeme... aan te bieden "die naadlo... op elkaar aansluiten". Tw... mensen uit de top, B... Lebent en Ellen Hance... zijn opgestapt. Ze kregen e... andere baan aangebode... maar beschouwden dat ... een degradatie. Verder ... het concern zo'n 1,1 milj... dollar ruim 44 miljoen a... delen terugkopen om ... komstige financiële verpli... tingen te verminderen.

ORDNER...

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP DONDERDAG 12 JANUARI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.230	1.250	1.270
PND STERLING	2.705	2.760	2.820
NED GLD (per Nf. 100)	102.83	103.55	104.35
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	137.79	138.51	139.31
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	32.28	33.38	34.08
DUITSE MARK (per Dm. 100)	115.44	116.16	116.96
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.77	1.07	1.13
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	178.46	179.32	180.12
ECU (per Ecu 100)	-,-	220.14	220.94

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.875%
Reserve Requirement: 2%
Reserve Period: 16 december-13 januari
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625 % obl. 1990/1995 koers: 102.06% Eff. rendement 6.15 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 103.09% Eff. rendement 6.75 % Land
7.875 % obl. 1993/1996 koers: 101.67% Eff. rendement 6.30 % Land
8.50% obl. 1992/1997 koers: 103.29% Eff. rendement 6.85 % Eiland
8.625 % obl. 1992/1997 koers: 103.65% Eff. rendement 7.125 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 104.06% Eff. rendement 7.125 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 102.36% Eff. rendement 7.20 % Eiland
8.00% obl. 1989/1999 koers: 101.91% Eff. rendement 7.5 % Land
8.00% obl. 1994/2001 koers: 100.94% Eff. rendement 7.80 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.19% Eff. rendement 8.375 % Land

Credit Lyonais schrapt 600 banen in Nederland

AMSTERDAM - Credit Lyonnais Bank Nederland (CLBN) gaat dit jaar nog eens 600 banen schrappen bovenop de 650 banen die al verdwijnen in 1996. Dat is uit welingelichte bankkringen vernomen. Met de nieuwe reorganisatie hoopt de bank de efficiency dusdanig te verbeteren dat zij de winst kan opvoeren tot 120 miljoen. De winst bedroeg in 1993 30 miljoen. In de eerste helft van 1994 was het nettoresultaat 23,4 miljoen.

Details over de nieuwe reorganisatie zijn nog niet bekend. De bank heeft dinsdag de Ondernemingsraad en de rest van het personeel ingelicht. Wel zou de directie van CLBN toegezegd hebben dat geen gedwongen ontslagen hoeven te vallen.

CLBN zit nog midden in een reorganisatie waarbij in totaal 650 van de 3300 werknemers hun baan verliezen. Een nieuw onderzoek naar efficiencyverbetering geeft nu aan dat meer arbeidsplaatsen moeten te verdwijnen. Het totale banenverlies beloopt daarmee in vier jaar tijd zo'n 1250. Een woordvoerder van de bank wilde dinsdag niet reageren. Volgens hem was er geen sprake van een ... overleg met ... waarbij de partijen ... zouden spreken over een nieuwe reorganisatie. Details daarover volgens hem pas in maart naar buiten.

De Franse moedermaatschappij Credit Lyonnais zit zwaar in de problemen. Eerder deze week maakte het bedrijf bekend dat in 1995 opnieuw een forse kapitaalsinjectie nodig is van 10 miljard voor aanvulling van de stroppenpot. Daarvoor zou de Franse staat, eigenaar van de bank, moeten opdraaien.

...se economie ...roeid met ...procent

...ADEN — De economie van Duitsland heeft vorig jaar krachtig ... van de zwaarste ... sinds de oorlog, ... een krimp vertoonde van 1,1 procent. Het bruto binnenlands product (BPP) groeide vorig jaar met 2,8 procent, zo heeft het Duitse ... voor Statistiek donderdag bekendgemaakt.

In het westen van het land ... een vooruitgang met ... procent na een vermindering van 1,7 procent in 1993. ... in de vroegere DDR ... toe, van 5,8 tot 8,9 ... Het oosten van het ... economisch gezien ... weinig gewicht in de ..., maar het aandeel in het Duitse BPP nam ... wel toe van negen ... procent. Dat is ... de helft van het aandeel in de bevolking: in de ... DDR woont twintig procent van de Duitsers.

De economische ontwikkeling in het afgelopen jaar is gunstiger uitgevallen dan verwacht. De regering voorzag begin 1994 een groei van 1 à 1,5 procent.

FINANCIEEL NIEUWS

ING lijdt onder marktverlies

AMSTERDAM — Op een gunstig gestemde Amsterdamse effectenbeurs viel Internationale Nederlanden Groep (ING) donderdagochtend op door een opvallend lagere koers. Beleggers zouden zich uit het fonds willen terugtrekken wegens de teloorgang van de zogeheten *emerging markets*, de snel groeiende markten waar ING de nodige belangen heeft. Vooral de economie in Mexico staat al enige tijd onder druk. De koers van het aandeel ING zakte rond 11.30 uur met twee kwartjes tot f.80,70.

“Je ziet dat geld uit dat soort markten verdwijnt naar de stabielere. Hetzelfde geldt voor de valuta's. ING staat bekend om zijn handel in Latijnsamerikaanse schuldpapieren. Mensen nemen het zekere voor het onzekere”, zo wist een handelaar.

De stemming was in Amsterdam echter positief. De koersen profiteerden van een iets hogere dollar en gunstige ontwikkelingen op de beurzen van Parijs, Frankfurt en Londen. Rond 11.30 uur drukte de Amsterdamse beursthermometer, de AEX, de koers af van 412,37 punt, 0,64 punt hoger dan bij het slot op woensdag. De meeste obligaties kwamen ongeveer een dubbeltje hoger uit. “Niet onaardig”, aldus een handelaar.

Opvallende stijger was opnieuw PolyGram, dat ditmaal negen dubbeltjes erbij kreeg op f.81,60. Moederbedrijf Philips profiteerde mee en steeg f.0,50 tot f.52,80. Ook KLM ging er flink op vooruit. Het aandeel won f.0,80 op f.46,10.

Op de lokale markt sprong OPG eruit. De groothandel in medicijnen presenteerde woensdag gunstige cijfers die beleggers noopten tot aankopen. De markt is onder invloed van het kabinetsbeleid nogal kopschuw geworden. Nu durfden beleggers wel: het aandeel OPG steeg f.1,60 tot f.44,80. In het kielzog steeg ACF negen dubbeltjes tot f.35,-.

De uitgevers blijven het matig doen. VNU zakte opnieuw. Ditmaal met f.1,40 tot f.174,50 en Wolters Kluwer met f.0,40 tot f.123,80. Alleen Elsevier hield zich staande. Het aandeel bleef onveranderd op f.17.20.

Fokker en Begemann, de fondsen voor avonturiers, gingen naar beneden. Fokker gaf twee dubbeltjes prijs op f.11,60 en Begeman zakte twee kwartjes. Het aandeel noteerde een koers van f.30,70.

Bonden vrezen ontslagen bij werf Wilton Fijenoord

SCHIEDAM - De vakbonden vrezen het verlies van honderden arbeidsplaatsen bij de Schiedamse scheepswerf Wilton Feyenoord. Zij baseren dat op de slechte situatie in de reparatieafdeling van de werf. De bonden hebben er bij de directie op aangedrongen snel met het al lang beloofde bedrijfsplan te komen. “Als er niet snel wat gebeurt gaat de hele werf ten onder”, voorspelt bestuurder G. den Besten van de industrie- en voedingsbond CNV.

De maatregelen die nodig zijn om het bedrijf weer gezond te maken zouden volgens Den Besten neer kunnen komen op een verlies van 250 tot 300 van de 700 arbeidsplaatsen. Afgelopen jaar was wegens gebrek aan opdrachten 135.000 uur geen werk voor het personeel. Die leegloop heeft desastreuze gevolgen voor de financiële positie van de werf. “Een koud rekensommetje leert dat er nu te veel mensen werken.” De bondsbestuurder verwijt de directie dat zij al te lang heeft gewacht. Een vorig jaar opgesteld plan van aanpak, dat 7 miljoen aan bezuiniging moest opleveren, is nooit uitgevoerd.

Onder het personeel is grote onrust ontstaan. “De spanning neemt met de dag toe. Dat is moordend. Vooral omdat de directeur zo gesloten is als een oester”, aldus een lid van de Ondernemingsraad.

De industriebond FNV heeft vorig jaar november al een eigen reddingsplan aan de directie gepresenteerd. Daarin waren de leden van de bond bereid korter te gaan werken, van gemiddeld 38 uur naar 36 uur per week. Ook stelde de bond voor flexibeler te gaan werken om de leegloop terug te dringen. De in stille tijden niet gewerkte uren kunnen in drukke perioden worden ingehaald. Nu huurt de werf uitzendkrachten in als het druk is. Tegenover de 135.000 niet gewerkte uren staan dan ook 10.000 uren van inleenpersoneel. De bond trok dat plan in.

President Clinton:

Japan moet automarkt opengooien

NEW YORK - De Amerikaanse president Bill Clinton heeft donderdag aangedrongen op het openen van de markt in Japan voor Amerikaanse auto's. Op een economische conferentie in Washington zei Clinton dat hij tevreden was met de recente resultaten bij de handelsbesprekingen tussen zijn land en Japan en dat hij begrip had voor de economische recessie die Japan doormaakt. Maar hij voegde eraan toe dat het handelsoverschot van Japan ten opzichte van de Verenigde Staten nog te groot is en dat er vooral op het gebied van auto's en auto-onderdelen nog veel moet veranderen bij de wederzijdse handel.

“Ik ben sterk geporteerd voor het openleggen van de markt in deze en in andere sectoren en wij moeten onze pogingen daartoe blijven versterken”, aldus de Amerikaanse president.

Concurrentie op containergebied neemt toe

Minister wil samenwerking havens Rotterdam en Antwerpen

ROTTERDAM - Minister Jorritsma van Verkeer en Waterstaat vindt het voor de hand liggen als de havens van Antwerpen en Rotterdam tot een grotere samenwerking gaan komen. “Het zijn twee havens die vanuit het buitenland gezien voor de goederenstroom in één en dezelfde regio liggen”, aldus de minister.

Zij stelde dit in Rotterdam tijdens het jaarlijkse diner van de havenwerkgeversvereniging Scheepvaart Vereniging Zuid (SVZ). Jorritsma vindt dat beide havens de onderlinge concurrentie niet moeten uitbannen. Maar de voorzichtige stappen die al gezet zijn op de weg van samenwerking, verdienen uitbreiding. Rotterdam en Antwerpen liggen immers in hetzelfde mondingsgebied en hebben een overlappend achterland.

Jorritsma noemde de verhouding tot Antwerpen in verband met het verdrag over het uitdiepen van de Westerschelde dat zij deze week in Antwerpen heeft ondertekend. Zij merkte daarbij op dat als gevolg daarvan de concurrentie tussen beide grote havens, vooral op het gebied van containers, zal toenemen.

Jorritsma maakte de havenautoriteiten duidelijk dat het Rijk niet zondermeer bereid is de aanleg van de tweede Maasvlakte financieel mogelijk te maken. De financieringsmogelijkheden zijn beperkt en dat betekent dat de onmisbaarheid van het gebied duidelijk moet zijn, aldus de minister. “Ik wil daarbij inzetten op toegevoegde waarde en werkgelegenheid. De tweede Maasvlakte mag beslist niet meer van hetzelfde zijn.”

De economische crisis in Mexico heeft zijn repercussies elders in Latijns Amerika. De belangrijke effectenbeurzen op dit deel van het Westelijke halfrond lijken door een orkaan getroffen te zijn.

Latijnsamerikaanse ...

Mexico: 2.467,79 (12.12.94) – 1.864,64 (11.1.95*); devaluatie van Mexicaanse peso: 20-12-94
Brazilie (Sao Paolo): 48.131 (12.12.94) – 38.256 (11.1.95*)
Argentinie: 17.288 (12.12.94) – 13.936,48 (11.1.95*)
Chili: 5.583,30 (12.12.94) – 5.184,81 (11.1.95*)
Peru: 1.432,29 (12.12.94) – 1126,43 (11.1.95*)
Venezuela: 1.331,47 (2.2.95) – 1.227,55 (11.1.95*)

AFP Amigoe *infografiek* — *opening

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	11 JAN.	FRANKFURT	PREV	11 JAN.	AMSTERDAM	PREV	11 JAN.
DOW JONES	3866	3862	DAX INDEX	2051	2061	EOE	413.00	411.70
AM.EXP.	29.75	30.00	BASF	307.90	310.00	ABN-AMRO	61.30	60.60
ATT	48.63	48.38	COMMERZBK	319.20	320.00	AEGON	113.60	113.40
ALZA CORP	19.88	19.88	DAIMLER B.	750.50	755.00	AHOLD	51.90	52.40
ARCHER	20.00	20.13	DEUTS.BK	708.00	708.50	AKZO	200.20	199.90
BORDEN	12.88	12.88	MAN	403.50	406.00	AMEV	73.20	73.00
CITICORP	41.75	40.38	PREUSSAG	436.00	440.00	DSM	134.90	134.10
COASTAL CO	25.88	25.13	SIEMENS	642.90	646.60	ELSEVIER	17.30	17.20
COCA COLA	49.13	49.25	VW	418.40	447.80	FOKKER	11.70	11.80
CORNING IN	30.50	30.50				GIST BROC	46.60	45.60
DISNEY	46.25	46.00				HAGEMEYER	143.50	143.00
DUPONT	55.75	56.00				HEINEKEN	255.80	256.00
EAST KODAK	47.75	47.75				HOOGOVENS	76.00	76.20
EXXON	60.75	60.38	LONDON			ING	82.00	81.20
FORD	28.38	28.38				KLM	44.50	45.30
GEN.ELECT.	50.75	51.50	FT-100 IND	3060	3065	KNP-BT	49.10	49.30
GEN.MOTORS	42.00	42.00				KON.PTT NED	57.10	57.50
HEINZ	38.75	38.50	ARGYLL	2.58	2.57	NEDLLOYD	58.00	57.60
HOMESTAKE	15.75	17.25	BARCLAYS B	5.96	5.89	NUTRICIA	89.90	89.30
IBM	76.63	76.00	BASS	5.20	5.18	PHILIPS	52.40	52.30
KELLOGG	67.38	67.88	BRITISH ST	3.93	4.02	POLYGRAM	79.70	80.70
MC DONALDS	29.13	29.13	BRITISH TEL	3.04	3.09	ROBECO	109.70	109.50
MEAD	52.25	53.00	CADBURY	4.30	4.30	ROLINCO	110.70	111.40
MERCK	36.50	37.50	CABLE & W.	3.67	3.09	RORENTO	82.00	82.10
MINNES.MNG	53.13	53.00	GRAND MET	3.78	3.82	RODAMCO	48.00	48.10
MOBIL CORP	85.00	83.88	MARKS & SP	3.91	3.88	ROYAL DUTCH	186.90	186.60
PFIZER	75.25	75.00	REDLAND	4.68	4.58	UNILEVER	202.60	202.70
P.MORRIS	57.38	56.75	TATE & LYL	4.20	4.20	VMF STORK	45.00	44.80
QUAKER	31.63	31.75				VNU	176.00	175.90
SEARS	47.75	48.00						
UP JOHN	30.63	30.50	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	20.00	19.75	NIKKEI DOW	19501	19548	TSE 300	4191	4186
VALERO	17.00	16.63						
			BRIDGESTON	1550	1560	ALCAN	37.50	37.25
			CANON	1690	1690	BELL	44.63	43.75
GOLD	375.10	377.30	DAI ICHI K.	1840	1840	BANK OF NS	25.38	25.13
SILVER	4.88	4.74	DAIWA SEC	1340	1300	CAN.PAC.	20.75	20.50
CRUDE OIL	17.57	17.76	HITACHI	987	987	MASCO	39.75	40.25
US$/YEN	99.93	99.71	HONDA MOT	1760	1790	LAIDLAW	11.38	11.88
US$/DMARK	1.54	1.54	JAPAN AIRL	683	687	MOORE	26.63	26.75
GBP/US$	1.56	1.56	NOMURA SEC	1990	1960	NORANDA	26.00	25.88
US$/NLG	1.72	1.72	NIPPON STE	368	367	PLACER DOME	28.25	29.50
ECU/US$	123.30	123.10	MAZDA	561	558	POWER CORP	19.00	18.88
CAN/US$	1.41	1.42	SONY	5600	5660	ROYAL BANK	27.50	27.13

Verlies op effectenbeurzen

TORONTO - Ook op de effectenbeurs in Toronto werd de vrije koersval op de aandelenmarkt in Mexico woensdag op de voet gevolgd. Trouwens ook op de Canadese beurs werd een flink verlies geleden. Canada is zoals bekend een van de partners in de handelsovereenkomst met de Verenigde Staten en Mexico.

Licht verlies op Wall Street

NEW YORK - De koersen van de aandelen op Wall Street zijn woensdag licht gedaald als gevolg van de financiële crisis in Mexico en het gevaar dat deze kan overslaan op andere Latijns-Amerikaanse landen. De Dow Jones index voor industriële fondsen daalde met 4.71 punten tot 3862.03 punten, nadat eerder op de dag 25 punten lager te hebben gestaan.

Er werden 344 miljoen aandelen verhandeld waarbij de dalende aandelen de stijgende overtroffen met 1.158 tot 1052 terwijl er 713 onveranderd bleven. Op de obligatiemarkt daalde de rentevoet voor de 30-jarige staatslening met drie punten van 7.86 naar 7.83 procent.

Mexicaanse aandelen op de Newyorkse beurs kwamen in de loop van de dag terug na zware verliezen aan het begin van de markt. Telefonos de Mexico steeg twee punten.

Op de effectenbeurs in Tokyo daalde de Nikkei-index donderdag met 0.7 procent als gevolg van winstneming door de beleggers. De Nikkei-index sloot 138.46 punten lager op 19.410,10 punten

MENSEN

Verliefd paartje geplet

Een verliefd paar heeft **zelfmoord** gepleegd door op de rails van een spoorlijn in het oosten van Frankrijk te gaan liggen. De *Oriënt-Express* naar Boedapest verpletterde hun lichamen afgelopen zondag.

De bloedige zelfmoord werd dinsdag openbaar. Het verzamelen van de over honderden meters verspreide stoffelijke resten duurde geruime tijd.

Het paartje bestond uit een *dertienjarig* meisje en een *vierentwintigjarige* jongeman. Er is geen afscheidsbrief gevonden. Het meisje zou smoorverliefd zijn geweest op haar 24-jarige vriend en hem hebben willen trouwen.

Spoorwegpersoneel bemerkte pas na aankomst in het station van Straatsburg dat de trein onderweg een of meer lichamen overreden moest hebben. Daarna is een onderzoek langs de route gestart.

Gehoornde baby

In de Centraalchinese provincie Hubei heeft een 25-jarige moeder het leven geschonken aan een zoontje met twee hoorntjes van vijf centimeter op het hoofd. Ook de neus en ogen van het jongetje tonen overeenkomsten met die van een *koe*. Verder zijn de oren groot en hard, meldt de Chinese krant Wen Wei Po woensdag.

De romp en lichaam van de baby, die bij de geboorte acht pond woog, zien er normaal uit, aldus het bericht. Bij de familie van beide ouders zijn *geen lichamelijke afwijkingen* bekend, ook bestaat er geen bloedverwantschap.

6 - 1 - '95

The three kings brought us the most beautiful gift in the world, a lovely baby girl.

Keana Megan Lue

Her proud and grateful parents,
Jarod and Thania
Lue-Samson.

Mezzo-sopraan Fassbaender stopt

De Duitse mezzo-sopraan **Brigitte Fassbaender**, die op alle grote operapodia ter wereld heeft geschitterd, heeft na meer dan dertig jaar haar zangcarrière beëindigd. Zij wil zich meer op haar werk als operaregisseur gaan richten.

"Ik wilde me in topvorm terugtrekken en niet langzaam wegsterven. Voor velen zal dit besluit als een donderslag bij heldere hemel komen, maar het is zeer weloverwogen genomen. Ik ben trouwens niet iemand die met afscheidsavonden door het land reist", aldus Fassbaender (1939) in een toelichting. Zij wil zich meer op haar *regiewerk* gaan concentreren, "zonder slaaf van mijn stem te moeten zijn".

Op 19 december vorig jaar heeft zij in Rolandseck bij Bonn met *Die schöne Magalone* van Johannes Brahms haar laatste recital gegeven. Fassbaender heeft alle optredens voor het lopende jaar afgezegd.

Als operaregisseur debuteerde Fassbaender in 1990 in het Duitse Coburg met *La Cenerentola* (Assepoester) van Gioacchino Rossini. In de herfst regisseert zij *Ariadne auf Naxos* van Richard Strauss in Meiningen en wederom La Cenerentola in Wiesbaden. Daar is zij ook gevraagd om intendant te worden, maar zij is daar niet op ingegaan. "Dat aanbod kwam te vroeg, maar in de toekomst kan het een interessante opgave zijn", aldus Fassbaender.

Ikonen o[p] vlooienma[rkt]

De politie van Mainz [...] op een **vlooienmarkt** [...] tien kostbare Russi[sche] ikonen aangetroffen. Pa[...] lerende agenten hielden [...] Poolse handelaren aan[...] geen invoerdocume[nten] konden tonen voor [...] antieke handelswaar. T[...] teurs schatten de wa[arde] van de inbeslaggeno[men] ikonen op circa *68.[...] gulden*.



■ *Tegen het einde van het jaar heeft de ALM tijdens een gezellig diner afscheid genomen van Tubalcain Nebrus en Ulric Latham. Nebrus bracht het tot bijna 30 dienstjaren bij onze nationale carrier, laatstelijk in de functie van eerste monteur vliegtuigonderhoud. Latham, ALM's vertegenwoordiger op Aruba ging met welverdiend pensioen na 41 luchtvaartjaren.*

Op de foto van links naar rechts Ulric Latham, president-directeur van de ALM Kitland Chong en Tubalcain Nebrus en echtgenote.

Wereldrecord vasten

Een **asceet** van de Indiase religieuze gemeenschap Jaïn heeft maandag een nieuw wereldrecord vasten gevestigd. Maandag at de 62-jarige Sahajmuni Maharaj volgens zijn omgeving voor het eerst weer iets na een vasten-marathon van 201 dagen. Hij zag af van eten om zich 'te reinigen en bij te dragen aan de wereldvrede'.

De man stelde zich tevreden met twee glazen *warm water* per dag gedurende zijn vastentijd van bijna zeven maanden. Hij trok dagelijks de aandacht van duizenden bezoekers, die de heilige kwamen bekijken of zijn zegen ontvingen in het 'Huis van Geweldloosheid' in een buitenwijk van de financiële hoofdstad van India.

Het Jaïnisme, een ascetische religie, is gesticht door een tijdgenoot van Boeddha. Het praktiseert geweldloosheid, geïnspireerd op *Mahatma Gandhi*, en absoluut respect voor alle levende wezens. De circa vier miljoen asceten in India gebruiken geen enkel transportmiddel en reizen te voet, soms voorafgegaan door een assistent die de weg voor hen verkent, zodat zij niet [het] risico lopen *insekten* te [ver]brijzelen. De Jaïnisten [zijn] streng vegetarisch. Vaste[n is] een van hun middelen [tot] boetedoening.

Maharaj is geen begin[ne]ling in het vasten, zo bl[eek] uit een brochure die [zijn] assistenten hebben versp[reid]. In 1964 zag hij drie we[ken] van eten af, een termijn [die] hij elk jaar uitbreidde. [In] 1993 hield hij het vasten [...] dagen vol.

Werkstraf voor kleptomane

Ze steelt eigenlijk al vanaf 1978 en is al vele jaren een bekende van politie en Justitie. Om het geld hoeft ze het niet te doen, het is een **ziekelijke dwang**. Een paar keer per jaar loopt ze tegen de lamp wegens winkeldiefstal. Maar straffen hebben de 37-jarige H. de H. uit Almere nog nooit geholpen. Werken wel. "Dan heb ik er geen last van", zegt ze.

Daarom liet politierechter mr R. van den Heuvel in Lelystad zich gisteren vermurwen en veroordeelde haar tot 160 uur dienstverlening. "Wel een hele gekke manier om aan *vrijwilligerswerk* te komen", voegde hij eraan toe.

De H. kreeg conform de eis van de officier van justitie honderd uur onbetaalde arbeid opgelegd, wegens winkeldiefstallen in maart en [...] jaar en juli 1993. De officier had bovendien een maand celstraf geëist, omdat de Almeerse nog in de proeftijd zat van een eerdere veroordeling. De rechter zette dit om in zestig uur onbetaalde arbeid.

"Met pappen en nathouden komen we er echter niet", verklaarde de rechter. Maar ook de hulpverleners laten de onverbeterlijke kleptomane in de kou staan. Het Riagg trok zijn handen ervan af, omdat de hulpverleningsinstantie 'onderliggende problematiek' signaleerde. Deze zou alleen met *relatietherapie* kunnen worden opgelost. Maar de echtgenoot van De H. wil hier niets van weten.

Verhuizing Ramses II

De Egyptische autoriteiten hebben besloten het beeld van **farao Ramses II** van het centrum van Caïro te verhuizen naar het gebied van de piramiden. Zij wi[llen] het zo redden van de ver[vui]ling in de miljoenenstad.

Het gemeentebestuur [van] Caïro wilde het beeld op [een] prestigieuze plaats hou[den]. De Hoge Raad voor Egy[pti]sche Oudheden besl[oot] echter dat het 2,5 [...] wegende en 15,6 meter [hoge] kunstwerk weg moet. [Het] gaat naar een ni[euw] museum dat verrijst nabij [de] *piramides van Gizeh* in [de] zuidelijke buitenwijk [van] Caïro.

Ramses II was een va[n de] grootste farao's van het o[ude] Egypte. Zijn beeld, dat w[erd] ontdekt in Tanis in de N[ijl]delta, staat sinds 1955 [op] een van de drukste ple[inen] van de hoofdstad. Het w[ordt] aangetast door de *uitl[aat]gassen van de* [...] auto's die er rijden.

Ramses II was koning [van] Egypte van 1290 tot 1[224] voor Christus. Hij w[as] beroemd door zijn vero[verin]gen in Azië. Onder [zijn] bewind werden de twee t[em]pels in Abu Simbel gebo[uwd] en een groot deel van [de] zuilenzaal van Karnak [in] Luxor.

Omgangsregeling papegaai

Er kan geen sprake zijn van een **omgangsregeling** voor een papegaai. In de wet is niets te vinden over een regeling voor huisdieren na echtscheiding, zoals dat voor kinderen wel het geval is. Dat liet fungerend presidente mr A. Everts van de rechtbank in Lelystad weten in een kort geding waarin een inwoonster van Dronten die omgangsregeling had geëist.

De zaak diende half december ook al bij de rechtbank. Na de behandeling bleek echter dat de dagvaarding niet was uitgeroepen en dat de ex-man uit Biddinghuizen niet op de hoogte was van de procedure.

Het echtpaar kreeg de papegaai 14 jaar geleden kreeg van vrienden. De Drontense zegt daarna een *emotionele binding* met de papegaai te hebben gekregen. Derhalve wilde ze dat na de scheiding het huisdier beurtelings een half jaar bij haar en bij haar ex-man verblijft.

Camilla geen koningin

Prins Charles zou op korte termijn vrij kunnen zijn om een huwelijk te sluiten met zijn minnares *Camilla Parker Bowles* als hij besluit een definitieve punt te zetten achter zijn bittere verbintenis met prinses Diana. Maar Camilla wordt nooit koningin van Groot-Brittannië, zo zijn de meeste commentatoren in de Britse pers met elkaar van mening.

In de jongste aflevering van het Koninklijke feuilleton dat de Britse monarchie een forse deuk onder het publiek heeft opgeleverd maakten Camilla Parker Bowles en haar man, brigadecommandant Andrew Parker Bowles, dinsdag bekend dat ze gaan scheiden.

Deze mededeling gaf aanleiding tot speculaties dat Charles, die twee jaar geleden van tafel en bed scheidde van Diana, ook voor een definitieve scheiding kiest en het huis Windsor in zijn ernstigste crisis stort sinds *Edward VIII* die in 1936 als koning aftrad. Hij koos voor de gescheiden Amerikaanse Wallis Simpson.

De populaire Britse kranten, die helemaal bezeten zijn van het Koninklijk Huis en die een pasfoto van Camilla plegen te projecteren op de kroonjuwelen, zijn scherp verdeeld in hun antwoord op de vraag wat daarna zou kunnen gebeuren.

Volgens de Sun heeft Charles tegen goede vrienden gezegd: "Ik heb geen plannen om met Camilla Parker Bowles te trouwen." maar de Daily Mirror laat zijn *minnares* zeggen: "Ik houd al langer van deze man dan ik me kan herinneren. Ik wil op zekere dag zijn vrouw zijn."

Exquise soep

Beroemde Franse koks bereiden deze winter maaltijden voor daklozen. Het Franse Leger des Heils maakte bekend dat 36 koks uit de gastronomische hoofdstad van Frankrijk, Lyon, hebben toegezegd dat zij in deze wintermaanden soep zullen maken voor daklozen.

Onder die koks zijn *Paul Bocuse* en *Guy Lassausaie*. Lassausaie is voorzitter van de Vereniging van Koks in Lyon en initiatiefnemer van het project. Elke winteravond bereidt een chef-kok in zijn eigen keuken een grote hoeveelheid voedzame soep, die door het Leger des Heils in het centrum van Lyon wordt verstrekt aan daklozen.

Tom Poes en de Tijwisselaar

4694 — Oene Horletoet betrad haastig de herberg en stak een hand op.

"Halt!", riep hij bezwerend. "Maak toch geen ruzie! Het is allemaal de schuld van mijn leerling, die in zijn hoogmoed de vloed heeft tegengehouden. Maar ik zal het ongedaan maken! Vannacht zal ik voor hoog water zorgen!"

Zijn vriendelijke woorden werden echter overstemd door het gemop van de gezagvoerder en de kastelein die elkander bittere verwijten deden.

Heer Bommel besloot dan ook om tussenbeide te komen.

"Heren toch!", sprak hij op aangename toon. "Laten we onze manieren niet vergeten. Het is allemaal een misverstand. Ons schip is een beetje op een zandbank gelopen, omdat iemand de vloed heeft tegengehouden. Maar hier is iemand die hoog water wil maken en dan is toch alles in orde?"

"Ga weg, Blubbers!", loeide Wal Rus. "Hoog water maken! Ze denken zeker, dat ze een overgehaalde garnaal voor zich hebben. Kom op, dan zal ik hier eens laag water maken!"

"Ja, ja!", riep heer Ollie haastig. "Ik weet wel dat het onzin is en dat de nieuwe maan hoog water maakt. Maar dit zijn eenvoudige eilanders, als u begrijpt wat ik bedoel. En daarom......"

Hij kon niet uitspreken want zijn woorden ontstemden Horrel Hork die hem toornig terzijde stiet. Zodoende geraakte de ongelukkige heer in de baan van kapitein Rus die een zware vuist uitstak - en hij tuimelde met een doffe slag ter aarde.

"Hier heeft bemiddelen geen zin", prevelde de heer Oene Horletoet. "Als men de bakens verzet, verloopt het getij."

En hij dook handig achter de tapkast weg..........

HENRY By Dick Hodgin[s]

GEE! THE HOLIDAYS ARE OVER...
...SCHOOL'S STARTING AGAIN...
...AND I'VE GOT A COLD.
THE NEW YEAR OWES ME PLENTY

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnso[n]

HERE COMES BONER IN HIS SUPERMAN OUTFIT AGAIN!
HE REALLY LIKES THAT COSTUME, DOESN'T HE?
I'LL SAY!
HALLOWEEN WAS OVER MONTHS AGO.

BEETLE BAILEY By Mort Walke[r]

HELLO, DEAR, HOW WAS YOUR DAY?
THE OTHER SIDE OF HAPPY HOUR, I MEAN.

REDEYE By Bill Yates & Mel Casso[n]

WELL, POKEY, WHAT DID YOU LEARN IN SCHOOL TODAY?
I LEARNED THAT IT'S SATURDAY.

Cu inmenso dolor, pero conforme cu boluntad di Dios y pa semper recordando tur el a significa pa nos, nos ta anuncia fallecimento di nos colega y querido amigo:

Dennis Sylvester Ettienne
("Manito di Toyota")

Su caracter alegre y su amistad cu nos tur lo keda graba den nos memoria pa semper.
Paz y forza pa su esposa, su yiunan y rumannan den e dianan doloroso aki.

Tur su amigonan y coleganan di Garage Cordia Aruba N.V.:
Albert, Selsio Sr. - Alders, Albert Anthony - Alvarado Zapata, J.-Bermudez, Maria - Bislip, Filomena - Boekhoudt, Lucasio - Boot, Michael - Buddy, Salomon -Bird, Gary - Chow, Honman - Conner, Rolando - Croes, Annabel Aileen - Croes, Efraim - Croes, Milton - Croes, Ricky - Croes-De Cuba, Selvia - Culala, P.C. - D'Abreu-Ribeiro,Jerell - Darantinao, Romeo - De Mey, Anthony - De Roo, Stephanus - Droogh, Cornelis - Geerman, Eugene Bernard - Geerman, Maurits - Gir, Hardat - Heinze, Severinus - Henriques, Saturno - Hilgers, Ernie - Hopmans,Hans Heinrisch - Jacobs, Nelson - Jacobs, Calistro - Kelly-Leon,Justina S. - Kock, Humphrey - Koridon, Agnes - Krozendijk,Mathilda - La Rosa, Pedro - Lagare, W.G. - Lane, Oscar - Lauwereys, Jean Pierre - Linden, v/d Anuschka - Lopez, Edwin - Lopez, Gloria - Luciano, Angela - Maduro, Agrepino - Maduro, Joy Frederik - Maduro, Robert A. - Nelson, Ian - Oduber,Gregory A. - Oduber-Ras, Reina - Paniagua, Rafael - Paula, Anthony - Pena, Rosario - Pennant, H. - Pichay, D.B. - Ras, Thelmo - Raven, Aquiles - Rendon-Webb Lucia - Rodriquez, Rodney - Ruiz,Milan - Salazar, Felicia - Salinas, C - Schnog, Hans - Schnog, Herbert - Schwengle, Sergio -Stede, Kenneth - Stroop, Gilbert - Thomas, George - Tol,Clyde E. - Tromp,Carlos G. - Van Der Biezen Tecla - Van Duren,Jan Jacob - Villasis,Fernando - Violenus, Jorge Luis - Vrolijk, Elvis - Vrolijk, Roman - Werleman, Juan - Werleman, Leopolda - Winklaar, Wilbert - Wolfschoon, Edgar - Wolter, Julio - Yarzagaray, Patrick

---

Hij is niet waarlijk dood
die in ons hart blijft leven.
Het is de stilte er omheen
die het verdriet blijft geven.

Heden is moegestreden van ons heengegaan mijn zorgzame man, onze innig geliefde vader en grootvader

HUMPHREY ALWIN JOHN DIKMOET

* 28 februari 1921 † 7 januari 1995

Norine Dikmoet-Guardiola
Jessica en Eddie
[illegible]
Eon
Kurt

Westelijk Halfrond 46
1183 JE Amstelveen
Nederland

Overeenkomstig de wens van mijn man heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden.

AMIGOE Colofon

Gelijke rechten-commissaris negatief over vrouwen:

Europees parlement is 'collectief verbijsterd'

BRUSSEL - Padraig Flynn is 'collectief ongeschikt om als Europees commissaris de portefeuille gelijke kansen te beheren. Dat vernietigende oordeel heeft zowel de commissie Sociale zaken als die van de Rechten van de vrouw van het Europees parlement uitgesproken.

In een hoorzitting voelden zij de Ier aan de tand over zijn toekomstige beleid. Hun conclusie dat de post naar een andere commissaris moet, is neergelegd bij parlementsvoorzitter Klaus Hansch. Ook in de huidige Europese commissie (EC) zwaait Flynn de skepter over Gelijke kansen. Hij boekt echter weinig voortgang, constateert Nel van Dijk, voorzitster van de Vrouwencommissie. Tijdens de hoorzitting gaf de Ier er nauwelijks blijk van de vrouwenzaak te zijn toegedaan.

Zijn antwoorden waren ontwijkend en vaag en hij sprak zich uit tegen het vastleggen van quota om de achterstand en achterstelling van vrouwen op de arbeidsmarkt te bestrijden. Maar de beroemde druppel in de emmer was zijn opmerking dat vrouwen er nog niet aan toe zijn om een evenredig aandeel in het besluitvormingsproces op te eisen. "We waren collectief verbijsterd", aldus Van Dijk.

Het parlementslid voor Groenlinks verwacht verzet uit vrijwel alle fracties als voorzitter Santer van de EC Flynn de baas laat zijn over de vrouwen van Europa. "Met name van de leden van de Vrouwencommissie en van mijn Scandinavische collega's, die zich in de vorige eeuw moeten wanen", voorspelt Van Dijk. Zij gaat met EP-voorzitter Hansch praten over de pijnlijke situatie.

CURAÇAO AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
Santa Maria 17. tel. 682344/682947, 682412/682574. Kantooruren: 07.00-16.30 uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel. 603661.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van 08.00-08.30/ 14.30-15.00 uur
- Huize Helmers, Otrobanda: tel. [illegible]; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi: tel. 367824.
- Selfiro Medike Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fenau 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
- Inloopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
Kantoor Gosieweg 15. Tel. 692231/ 692232.open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel. 649422.
Wachtzuster vanaf 6 januari 1995 17.00 uur t/m 13 januari 1995 07.00 uur tel. 685381 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. Wachtzuster tel. 642798 of 601760.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do.van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda: Otrabanda, Winkelcentrum Colon. Tel.: 625633-34-35.
Punda: Brievengat, Coriéweg 32. Tel.: 379098/379567.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Alarmlijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Med. Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505/ 695547

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

AMIGOE FAXNUMMERS
Advertentie: 674524
Redactie: 674744

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG: 17.00 Atardi Hubenil: konta kuenta, jeugdjournaal en AGHUSA; 18.00 Tempu pa Dios: joodse kerk; 18.03 Danger Bay; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Musical Special; 19.05 Hubentut na Palabra; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Deloitte & Touche; 22.28 Karnaval Skina pa SKina (presentator Hermanito); 22.00 Gonzalo; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Rikesa Universal (presentator Mavis Albertina); 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevsec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA (kanaal 13)

DONDERDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.23 He-Man; 17.46 Small Wonder; 18.09 World of Audubon: Sea Turtles; 18.51 The Why's and Wherefores; 19.00 Ariba Bow den Carnaval; 19.30 Caribscope; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbiz Today; 22.00 Costume Festival 1994; 23.35 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG: 16.00 Yours, Mine and Ours; 18.00 Once Upon a Forest; 19.00 Fatal Beauty; 21.00 Shadow of a Doubt; 22.45 Private School; 24.15 Beyond the Valley of the Dolls; 02.15 Monter on the Campus; 03.45 Change of Habit; 05.30 Yours, Mine and Ours.

CBS (kanaal 75)

DONDERDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Price is Right; 21.00 Due South; 22.00 Chicago Hope; 23.00 Eye to Eye; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Extra: The Entertainment Magazine; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 CBS News Up to the Minute.

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 NBA Basketball; 23.30 PGA Golf; 01.30 Movie: He Knows You're Alone; 03.30 Movie: [illegible] 05.15 Three Stooges; [illegible] Jeffersons.

NBC (kanaal 85)

DONDERDAG: 15.00 Another World; 16.00 Relonda; 17.00 American Journal; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Price is Right; 21.00 Mad About You; 21.30 Friends; 22.00 Seinfeld; 22.30 Madman-Peopl; 23.00 E.R.; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 NBC News Nightside.

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 My So-Called Life; 22.00 Matlock; 23.00 Day One; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

AE (kanaal 73)

DONDERDAG: 16.00 Columbo; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 23.00 Tribute to Stephen Sondheim; 24.00 Law & order; 01.00 Biography; 03.00 Tribute to Stephen Sondheim; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Looker.

LIFE (kanaal 91)

DONDERDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: The Ratings Game; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Fatal Memories; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Anything but Love; 03.00 Paid Program.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met een plaatselijke bui.
Matige, af en toe vrij krachtige overwegend oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
Een zwakke storing op middelbare hoogte, die zich vanmorgen boven het centraal Caribisch Gebied bevond, zal in de komende 24 uur wederom voor de aanvoer van vrij vochtige lucht zorgen. Als gevolg hiervan zal af en toe vrij veel bewolking over onze eilanden trekken waaruit enkele plaatselijke buien zullen vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	29	24	0.0
Bonaire	half bewolkt	30	25	0.0
Curaçao	neerslag op afst	30	25	0.0
Sint Eustatius	half bewolkt	29	24	0.0
Sint Maarten	half bewolkt	27	22	0.4
Atlanta	geheel bewolkt	17	13	0.0
Bogota	zwaar bewolkt	20	06	-.-
Caracas	zwaar bewolkt	28	15	0.0
Kingston	half bewolkt	28	23	5.4
Miami	licht bewolkt	24	16	0.0
New York	nevel	03	00	1.5
Paramaribo	zwaar bewolkt	30	22	57.0
Port-of-Spain	licht bewolkt	31	20	sp
San Juan	neerslag op afst	28	22	4.3
Santo Domingo	zwaar bewolkt	30	19	0.0

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda 12 t/m 19 januari

EVENEMENTEN

- Vr. 13 januari. Begin carnaval **Bandabou. 20.00** uur. **Plaats: Parke Himno** i Bandera te Barber.
- Vr. 13 januari. **Jump Up van de wijk Kustbatterij.**
- Za. 14 januari. Verkiezing **Prins en Pancho. 20.00 uur in Isla Verde**
- Za. 14 januari. Opening **West Indisch Carnaval in Suffisant. Tijd: 21.00** uur tot 02.00 uur.
- Wo. 25 januari. Begin cursus **Ortigrafia van het** *Papiamentu* **georganiseerd** door Sede di Papiamentu. Duur 4 maanden. Plaats Peter Stuyvesant College van 17.30 uur tot 19.00 uur. Informatie: 616471.

MUZIEK

- **Nollie**, strand Klein Knip. Iedere za. en zo. vanaf 09.00 uur. Muziek (salsa, reggae, merengue), snacks, domino, gezelligheid.
- Café Restaurant **Olé Olé**, Salinja Shopping Center. Live music vanaf 22.00 uur. Iedere wo. Walter Wout & Company. Do. Bibi Provence en Fino Genaro. Vr. en za. Ramses Seinpaal. Open vanaf 17.00 uur tot 01.00 uur. Informatie: 617707.
- Restaurant **Club Seru Coral**: Dit weekeinde een driegangen-menu inclusief koffie/thee op vrijdag 13 en zondag 15 januari. De brunch op zondag is van 11.00 uur tot 14.00 uur. Informatie: 678499, toestel 5 van het restaurant. Za. 14 januari is het restaurant gesloten wegens een familiefeest.
- **De Zoete Inval**, De Savaan 121, biedt iedere vr. 'happy hour' met live-muziek en BBQ van 18.00 uur tot 20.00 uur. Zo. mariachi met BBQ vanaf 19.00 uur. Informatie: 689453.
- **Hard Rock Café**, Keukenstraat 8, Punda, biedt iedere dag 'happy hour' van 17.30 uur tot 18.30 uur. Snacks on the house.
- **Coco's Sidewalk Café** in de Hanchi Snoa 8-10 (Punda). Iedere vr. 'happy hour'. Tijd: 18.00 uur tot 19.00 uur. Alcoholische dranken halve prijs. Free snacks. Informatie: 652510.
- **Landhuis Brievengat**: Vr.- en zo.-avond live muziek. Rijsttafelen elke vrijdag vanaf half acht op het terras na reservering voor 18.00 uur. Tevens wordt er iedere woensdag een rijsttafel geserveerd met live muziek vanaf 20.00 uur. Informatie: 378344.
- **Landhuis Papaya** (tel. 695850). Za. en zo.: BBQ; zo.: vanaf 18.00 uur Mariachi-muziek.
- **The Pub.** Do. karioki-night, zo. matinee van 16.00 tot 22.00 uur met entree van vijf gulden.
- **Rumours** (tel. 617555) Elke zo. 'happy hour' van 17.30 tot 18.30 uur. Veertienmans big band speelt tot 21.00 uur.
- **Blues** (tel. 614377). Elke donderdagavond live muziek van 18.00 tot 20.00 uur.
- **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag 'happy hour' van 17.00 tot 19.00 uur.

FILMS

- **Showtimes Paradise Movies** in het International Trade Center. Do. 12 januari: 20.00 uur *Interview with the vampire*. Vr. 13 januari 17.00 uur *The pagemaster*; 19.00 en 21.30 uur Interview with the vampire. Za. 14 januari 17.00 uur The pagemaster; 19.00 en 21.30 uur Interview with the vampire. Zo. 15 januari 17.00 uur The pagemaster; 19.00 en 21.30 uur Interview with the vampire. Informatie 636195.

EXPOSITIES

- **Gallery '86**, Trompstraat, hoek Handelskade (tel. 613417): Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.00 uur. Zondag gesloten. Zo. 15 januari om 17.00 uur opening expositie *Ria Houwen* onder de noemer 'Nieuwe Zeeën'. Olieverf en gemengde technieken. De tentoonstelling loopt tot 22 februari.
- **Classic Interiors**, '77 Shopping Centre aan de Jan Noorduynweg. Expositie van *Riet Wieske-Zeelen*: aquarellen met als uitgangspunt Otrobanda. Tevens sculpturen van *Nel Simon*. Tot eind januari. Openingstijden: Ma. 14.00 uur - 18.00 uur. Di. tot en met za. van 10.00 uur - 12.30 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur.
- **Ellen Spijkstra** exposeert in Galerie Bloemhof haar allerlaatste werk.
- **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010). Expositie. De komende maanden: De fascinerende schoonheid van orchideeën op postzegels. Open ma. t/m vr. van 09.00 tot 17.00 uur. Za. van 10.00 tot 15.00 uur.
- **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914). Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Boeelmans. Te besichtigen op afspraak.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

- **Historisch-sociaal-culturele rondleiding door oud-Otrobanda**, onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. (20 jaar ervaring). Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein. Reserveren en inlichtingen: 673798.
- **Otrobanda** (tel. 613554) Rondleiding o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.
- **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.
- **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.
- **Fortkerk Museum** (tel. 611139) Open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.
- **Het Antilliaanse Muntenmuseum** (tel. 613600) Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een siersteneneollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.
- **Natuurhistorisch Museum** (tel. 640368) Gesitueerd in het voormalige voorraadmagazijn van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. 6 tot 15 uur.
- **Landhuizen**: [illegible] (tel. 648244), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. [illegible] Za. gesloten. Landhuis Chobolobo (Curaçao Liqueur Distillery) (tel. [illegible]), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brievengat (tel. [illegible]), open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show. Landhuis Ban Kook (tel. 648087), rondleiding elke [illegible] om 15 uur met [illegible]. Santa Martha (tel. [illegible]), open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag [illegible] 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje (tel. 375119), met kleine bibliotheek [illegible] interieur. Bezichtiging volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 695850), dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, za. en zo. van 12 tot 12 uur.
- **Grotten van Hato** (tel. 689379) druipsteengrotten en indiaanse rotstekeningen, elk heel uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van een ka'i orgel. Open: di. t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.
- **Seaquarium Curaçao** (tel. 616666) De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur.
- **Seaworld Explorer** iedere dag om 11.30 onderwatertocht met een semi-submarine vanuit de steiger bij het Caribbean Hotel. (tel. 628833).
- **Dierentuin en botanische tuin.** Open: dagelijks van 9-17 uur.
- ***Christoffelpark*** (tel. 640363) Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandelingen vanaf Landhuis Savonet of Zorgvliet, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks herten-excursie om 16 uur na afspraak. Open: ma. t/m za. van 8 tot 16 uur en zo. van 6 tot 15 uur.
- **Opgaven voor deze rubriek**, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n onder duidelijke vermelding van Uitgaansagenda. Fax: 674744. Telefoon: 672000.